1 Cent.

Chicago, Samftag, den 7. November 1891. - 5 Uhr:Musgabe.

3. Jahrgang. — No. 264.

Telegraphische Depeschen.

(Geliefert von ber United Breg.)

Inland.

Wir und Chife.

Rem Port, 7. Nov. Specialbepes den aus Balparaifo melben: Das Ber= baltniß zwischen ben Chilenen und ben Ameritagern ift ein entschieden freund= fcaftlicheres geworben; ja zwischen ben dilenischen Behörben und ben amerita: nifchen Flottenofficieren icheint bie größte Berglichteit gu befteben.

Bas bie zwei Chilenen betrifft, welche neuerbings in ber amerifaniften Gefandtichaft Buflucht gefucht haben fol-Ien, fo werden diefelben, wenn ihnen bie Theilnahme an bem Morbcomplott gegen Beneral Canto nachgemiefen mer: ben fann, unzweifelhaft ausgeliefert

Sonderbarer Codesfall.

New Port, 7. Nov. August Un= berfen in Woodburg, E. J., starb an Berlegungen, die er unter jonderbaren Umftanden bavongetragen. Bor 5 Za: gen fand er eine Glinte, bie er fahrlaffig in bie Luft abfeuerte. Das Schiefeifen flieft babei jeboch mit furchtbarer Bucht rudwarts, und ber Rolben traf Unberfen auf ben Unterleib.

Underfen Schleppte fich zu einem Doc= tor; da er jedoch nicht englisch sprechen fonnte, jo urtheilte ber Doctor nur nach feinem Gebahren und nahm an, daß er an Rrampfen leibe.

Er gab ihm ichlieflich eine Glafche Choleramedicin. Go mußte alfo ber Berungludte fein Enbe finben.

Das Mertwürdigfte ift aber, bag bie Flinte, welche Unberfen fand, früher einem George Roscoe gehörte, bem er= ften Mann ber Frau, welche por weni= gen Bochen bie Gattin Anderfens murbe. Diefer Roscoe ftarb por 3 Jahren, und bas Lette, mas er in feinem Leben that, foll das Laben eben diefer Klinte geme= fen fein. Die jetige Frau Anderfen wußte chenfalls nicht, was ihrem Manne fehlte; fie fpricht fein Deutsch, und er fprach fein Englisch, und erft im letten Mugenblid ftellte fich ber Sachverhalt

Bon zwei Sindern gerettet.

Littsburg, 7. Novbr. 3mei fleine beufig: Dabden, welche in ber Rabe von bier leben, bie 10jährige Mamie und bie 12jährige Ratie Runt, find

jest die köminnen des Lages. Gin Baffagiergug ber Bittsburg-, Chartiers & Youghioghenn = Bahn mare in ber Rabe von Batterfon burch einen Telegraphenpfahl, welcher quer über bem Beleife festlag, in ber Duntels beit verungludt, wenn nicht biefe Rin= ber bie Befahr entbedt und burch Schwin= gen einer Laterne ben Bug gum Salten gebracht hatten. Die Baffagiere nah: men eine Collecte für bie Rinber vor.

Angefommene Dampfer. Rem Dorf-Umbria von Liverpool.

London-Scandia, von New York Liverpool-Etruria von Rem Dort; Indiana von Philadelphia.

Samburg-California von Rem Port. Bremen-Werra und Lahn von New

2SetterBericht.

Für bie nächsten 18 Stunden folgen: bes Wetter in Minois: Barmer; Gub= winde; heute und Sonntag truber und

Telegraphifche Motigen.

Man erwartet, bag bie nachfte Ernte auf Cuba alle früheren übertreffen

Die "Luran Inn", bas größte Sotel in Luray, Ba., brannte nieber. Chaben etwa \$125,000.

- Bei einem großen Pratiebrand in Murora-County, G. D., tamen zwei Familienväter Namens Nifolaus Bolf und Anton Abrens in den Flammen um; bet Eigenthumsverluft ift febr bebeutenb.

Banterotte murben in ben geftern abgelaufenen 7 Tagen in ben Ber. Staaten 223 gemelbet, in Canada 43, gusammen also 266, gegen 215 in der= felben Boche bes Vorjahres und 255 in ber Vormoche.

- Gine Depefche aus Leadville, Col., melbet: Um Gingang jum Rust Jvan= hoe: Tunnel, wo gur Beit 9 Arbeiter be: schäftigt waren, fand eine ichredliche Sprengpulvererploffon ftatt; 2 ber 21r: beiter murben getöbtet und bie 7 anderen

- Der Gouverneur ber ruffifchen Proving Simburst unterdrudt bie Un: ruben mit "fester" Sand ; alle Rubes ftorer murben gu je 500 Anutenhieben verurtheilt, und 3 berfelben follen bereits mahrend ber Ausführung ber Büchtigung geftorben fein.

Bwei dilenifche Morbverfdmorer. melde von bem neueften Unichlag auf ben Truppenbefehishaber General Canto befehligt find, follen fich ebens falls unter bie Fittige bes ameritanifchen Befandten Bat Egan geflüchtet haben. Man wird wohl ihre Muslieferung forbern.

- Mus Rio be Janeiro, Brafilien, wird gemelbet, bag ber Belagerungszu= ftand allenthalben mit ber außerften Strenge burchgeführt wirb. Alle Thea: ter und fonftige Bergnugungsplate find gefchloffen, und Golbaten burchgieben bie Strage und verhindern jede Unftau= ung von Menichengruppen. Gang Rorb: und Gub-Brafilien ift gegen bie beftebende Republit, ja birect für eine Bieberherstellung ber Monarchie, und Fonfeca, ber jegige Dictator, hat nur im mittlecen Brafilien etwas Unhang, behauptet fich aber mit Gewalt.

Mustand.

Mene Bankfenfation ! Berlin, 7. Rov. Großes Auffeben

machte heute bie Runbe, daß zwei Bruber Ramens Commerfelb, Gefchafts: führer ber Wechsterbant, Gelbumorb burch Ericbiegen begingen.

Die Untersuchung ergab, bag Bant: einlagen unterschlagen waren. Dan erwartet noch mehr Enthüllungen.

Semakregelte Effaffer.

Berlin, 7. Nov. Die beutichen Beborben haben ben elfaffifchen Fabritanten Dreger von bem Ortsmagiftratsamt, bas er innehatte, abgefeht, meil er jungit bem Bantett gu Ghren bes frangöfischen Staatsmannes Jules Ferry in Buffang, einem frangösischen Dorf in ben Bogefen, beiwohnte (gelegentlich ber Ginmeihung ber St. Maurice-Grenzbahn). Mus aleichartiger Urfache mar icon porher ein anderer elfaffifcher Fabrifant, herr Gros von Wefferling, aus Stragburg, mo er Geichäfte hatte, ohne Frift ausge= wiesen worden, und biefer Musweifung folgte die Abbantung bes Bürgermeifters von Wefferling. Es ift ein Ertra-Bolizeibienft eingerichtet worben, um auf alle Bewegungen ber Bevölferung in bem beargwöhnten Diftrict ein fcharfes Auge gu haben.

Pas erfte Winteropfer. Berlin, 7. Nov. Aus Türfifchmuhle im Fürstenthum Birtenfelb (bas gum Großherzogthum Oldenburg gehort, je boch abgesondert auf ber linken Geite bes Rheines, füblich am Sunsruden liegt) wird gemelbet, bag unmeit jenes Ortes ein Boftbote erfroren ift. Es herricht in gang Deutschland gegenwärtig eine febr ftrenge Ralte.

Alle Franen eutlaffen. Berlin, 7. Nov. Das hiefige Tram: man-Directorium hat alle weiblichen Ungestellten ber Stragenbahnlinien entlaffen und biefelben wieder burch Dan: ner erfett. Diefen muß höherer Lohn bezahlt werben, aber ihre Leiftungen in einer folden Stellung werben im Gangen als befriedigender bezeichnet.

Eines Richters langfingeriger Sohn. Stuttgart, 7. Dov. Berr Rlein, ber Sohn eines hervorragenden murttem: bergifden Umterichters, welcher unlängft bie Amistaffe in Blaubeuren, im Donaufreis, um 60,000 Mart be: raubte, ift in Rom festgenommen worben. Man fand noch bie Balfte bes

entwenbeten Gelbes bei ihm. Banrifde Benmbruder verhaftet.

München, 7. Nov. Gin Maurer aus Miesbach, Ramens Pfeifterer, ein Bimmermann aus Tegernice, Ramens Schmibt, und ein Stallfnecht aus Schlierfee, Ramens Robbogner, mur= ben unter bem Berbacht festgenommen, an einer Reihe Unthaten betheiligt gu fein, melche gu Schlierfee verübt mur: ben und einer alten gebeimen Behm= brudergefellichaft, ben "Sabermeiftern", jugeschrieben merben.

Des Battenbergers Bukunfisrolle.

Bien, 7. Nov. Das Aufruden bes Grafen Bartenau, früheren Fürften von Bulgarien, gum Range eines regulären Dberfts im öfterreichischen Beere mird als Zeichen bafür angesehen, bag ibm noch höhere militarifche Ehren bevorfteben. Man weiß, bag ber Raifer eine hohe Meinung von den militarifden Fähigkeiten bes Battenbergers hegt; auch foll ber Raifer bereits angebeutet haben, dag er ihn im Rriegsfalle gum Generalsrang erheben und ihm ben Oberbefehl über ein Beer geben merbe.

Ergbifchof gegen Minifter.

Paris, 7. Rov. Wie man hort, wird ber Ergbischof von Mir, welcher fich vor bem Appellationshof babier unter ber Befdulbigung gu verantworten bat, bie Autorität bes Cultusminifters bezüglich bes Berbots Der Betheiligung Beiftlicher an Romfahrten angegriffen gu haben, in voller firchlicher Umtstracht im Gericht ericheinen. Die Regierung bebauert es offenbar, die Berfolgung überhaupt begonnen gu haben. Denn nicht nur bie clericalen Rreife, fondern die Frango: fen im Allgemeinen, welche glaubten, bağ es wegen bes Begenfates zwifchen bem Bapit und Stalien im politifchen Intereffe Frankreichs liege, fich ben Batican geneigt zu erhalten, find von biefem Schritt ber Regierung gar nicht erbaut. Man glaubt, bag ber Procen nur als Formfache geführt, und bag ber Ergbischof, wenn ee fculbig gesprochen werden follte, boch jedenfalls nicht in's

Gefängnig geworfen merden mird. Für bas Ericheinen eines Erzbischofs in ber Umtstracht murbe es nicht an einem Bracebengfall fehlen. Der Bis ichof von Boitiers follte f. 3. auf Bes fehl bes Raifers Napoleon III. verhaf= tet werden, weil er ben Raifer mit Bi= latus verglichen hatte. 2018 nun ber Polizeibeamte, welcher bie Berhaftung pornehmen follte, beim Bifchof ericien, befand fich biefer in feiner feierlichften Umtstleibung, bielt bas Rreug in ber Sand und ertlarte bem Boligiften, er werbe in biefer Tracht nach Baris geben. Ge fam gu feiner Berhaftung, und bie Gefdichte endete mit einer Ruge. Der Minifter Fallieres fühlt fich bereits in berfelben Berlegenheit, wie bamals ber

Raifer Rapoleon. Aderbauminifferium perfanat.

Mostan, 7. Nop. Die "Mostauer Reitung" bringt barauf, bag ein lanb: wirthicaftliches Ministerium für Rußland geschaffen werbe. Damit murbe, meint bas Blatt, bei einfichtiger und prompter Bermaltung die abenteuernde, mit fich felbft im Biberfpruch ftebenbe Landwirthichaftspolitit ein Ende nehmen,

welche ben Nothstand möglich gemacht haben.

Die Gahrung im Kaffeeland.

London, 7. Rov. Die Bertreter ber brafilifden Regierung babier tonnen in Depefchen an ben brafilifden Befandten bahier nicht lebhaft genug verfichern, bag nicht die geringste Urfache vorliege, einen Aufstand in Brafilien zu befürchten.

Augenblidlich scheint Fonsecas Gabel in ber That unbeschränkter Berr ber Situation gur fein. Die Remmahlen für ben Congreß follen fo bald wie möglich ftattfinden. Das Gingige, mas gu ernft= lichen Befürchtungen Beranlaffung gibt, ift ber bedrohte Gefundheitszuftand Fon-

Des Baren filberne Sochzeit. London, 7. Dov. Die filbernen Bilgrimflaschen, " welche bem ruffischen Baren und ber Barina zu ihrer filbernen hochzeit am Montag überreicht werden ollen, find nicht nur bas Gefchent bes Bringen von Bales, fondern auch feiner Gemablin, ferner bes Ronigs und ber Ronigin fowie bes Rronpringen und ber Rronpringeffin von Danemart, bes Ronigs von Griechenland und bes

Bergogs von Cumberland. Diefe Glafden find je 3 Fuß 6 Boll boch. Gie zeigen auf ber einen Geite bas funftvoll ausgeführte ruffifche Bap= ven und eine frangofifche Infchrift, welche die Bidmung und bie Ramen ber Beber enthält. - Der Konig von Gries denland foll noch immer über bas fürg: liche Dahinscheiben feiner Tochter, ber Groffürstin Alexandra Baul, fo nieber: geschlagen fein, daß man für feinen Buftand fürchtet. Gein Gram icheint eber

gu= als abzunehmen.

Die Wall in Warnell's Areis. Cort, 7. Dov. Heugerft lebhaft, aber boch verhaltnigmäßig anftandig verlief die gestrige Parlaments-Erfat; mohl in unferem Diftrict. Beibe Bar: teien strengten sich firberhaft an und tamen mit voller Starte an bie Urne ; fogar Blinde und Lahme murben ber= beigefchleppt. Erft heute Bormittag merden bie Stimmgettel gegahlt; geftern Racht beanspruchten beibe Barteien ben Sieg, - bie Untiparnelliten aber bean: fpruchten für ihren Candibaten Flavin eine Mehrheit von 1200, die Parnelliten für ihren Candidaten Redmond nur eine folde von 100 Stimmen. Begenwärtig fteht es bereits fest, bag ber Parnellit gefchlagen worden ift.

Die McCarthniten jubeln darüber, mahrend die Parnelliten gwar febr verftimmt, aber nichts weniger als niebergeschlagen find und vielleicht noch bis heute Abend ichlimme Auftritte in Scene feten werben, wenn bie flegreiche Bartei Freudenfeuer angunden oder Um= guge mit Dufittapellen veranftalten follte. Much wollen bie Parnelliten bie Bahl bis auf's Meugerfte anfechten und überhaupt ben Rampf luftig fortfeten.

Befanntlich wollten fie auch bie Er= fatmahl in Rilfenny fowie biejenige in Gligo wegen "ungehöriger Beeinfluffung burch bie Beiftlichfeit" anfechten, aber Barnell felbit ftraubte fich bamals febr gegen bie Musführung Diefes Blanes, ba er, wie er fagte, es vermeiben wollte, Die religioje Streitfrage in bas Barla: ment zu gerren. Redmond bat jedoch offenbar feine folche Scrupel, und bie Niederlage hat ihn befperat gemacht; es ift faum gu bezweifeln, bag er jenen Schritt thun mirb.

Das tame ben Tories im Barlament gang gelegen gur Rechtfertigung ihres Standpunttes in Bezug auf bie irifche Frage, tonnte aber ber Cache ber " Some Rule" nur ichaben. Es ift auch giem= lich ficher, bag bann bas Barlament Flavin feinen Git abfprechen mirb, und io hatte biefer Bahlfreis balb bas Ber: gnugen, ben erbaulichen Wahlfampf nochmals durchzufoften.

Spater: Die Bahlung ergibt, bağ Flavin 3,669, Redmond 2,157, und Carsfielb (confervativer Unionift) 1,161 Stimmen erhalten hat.

Bom dunfilen Erdifeil.

Sanfibar, 7. Nov. Die Nachrichten aus bem Staat Uganba verurfachen große Beforgnig. Ginerfeits merben Die Araber immer angriffsluftiger, und andererfeits ftreiten fich bie fatholifden und protestantifden Chriften unter fich felbft um ben Borrang und ermuthigen jo ihre gemeinschaftlichen Teinde gum Angriff, ber jeden Augenblid erfolgen fann. (Da fame Emin Bafcha, melder fich ja auf dem Weg nach Uganda befin= ben foll, vielleicht gerade recht.)

Telegraphifche Motigen.

Gin großer Theil von Deutschland ift bereits mit Schnee bebedt, und im gangen Lande herricht bereits gehörige Winterfälte.

- Im füblichen Spanien bauern bie Ueberichwemmungen fort, und augerbem richten bort Orfane gewaltigen Gcha= ben an. Biel Bieb ift umgetommen.

In Altona bei Samburg find in ber jungften Beit nicht weniger als 30 Berfonen an ber Trichinofe gestorben, welche burch ben Genug franten Schweinefleisches verurfacht murbe. Es ift jest eine Untersuchung über die Ber= funft bes franten Gleisches im Gange. - Der fpanifche Marineminifter be

Beranger buellirte fich mit einem Beistungsmenichen auf Biftolen, boch tamen Beibe mit heiler Saut bavon. Der Di= nifter legte barauf fein Umt nieder. Es foll gu feinen Ghren ein Militarbantett veranstaltet merben; ber betr. Journalift hatte in feinem Blatt auf bie fpanifche Flotte geschimpft.

Die "Atendroft" gibt viel Gelb für Reuige teiten aus, für Scheerenredacteure feinen

Mus Mavenswood.

Samuel Brefte raumt feinem Mebenbuhler das feld.

Rad Jahresfrift erfolgt Die "Abrechung."

Mus Ravenswood ift wieber einmal eine Genfation gu melben. Dort mobute nämlich feit Jahren ber Schlafmagen= Conducteur Samuel Brefte nebft feiner hubichen jungen Frau und zwei Rindern. Mls Sausgenoffe fungirte ein junger Farbiger, Ramens Coward Corbett, welcher feine buntle Sautfarbe burch hohe Stehtragen, feuerrothe Gravatten ic. auszugleichen verftand, jo bag er von ben Frauensleuten mit nicht gerabe ungunftigen Mugen angeseben murbe.

Bei ber Frau Brefte's fpielte er gang befonders ben liebensmurdigen Schmere: nöther und biefe gewöhnte fich nach und nach baran, bie Gulbigungen bes maba: gonifarbenen Burichen als etwas Gelbit: perftanbliches angunehmen, mas ihr um fo leichter murde, als Brefte feines Berufes megen fo mie fo felten gu Baufe

Das Berhältnig fpann fich in aller Gemuthlichfeit und ohne Störung fort. Dem Schlafmagen-Conducteur muchjen bie Borner mittlerweile ellenlang aus bem Ropfe heraus, ohne bag er es mertte, bis er vor etwa einem Sahre eines Abends zu ungewöhnlicher Stunde nach Saufe fam. Bei biefer Belegen: heit wurden ihm bie Mugen ploglich geöffnet, benn er fand ben jungen Corbett an einem Plat, wo er entschieden nicht bingehörte. Raturlich gab es jest Standal, boch Breftes holdes Weibchen und ber "Sausfreund" warfen Brefte mit vereinten Rraften aus bem Colafgimmer und aus bem Saufe. Barum fam er auch, gu fo unpaffender Beit nach Baufe. Der "aus allen Simmeln" gefturgte Chemann beichlog bann, die treulofe Frau ihrem Schidfal, refp. feinem Rebenbuhler ju überlaffen. Er ging fort und lieg mahrend bes nachften Jahres nicht bas Geringfte von fich boren. Die gurudgelaffene Frau und ihr Lieb: haber mirthichafteten mittlerweile ruhig meiter und glaubten nichts anberes, als baf Brefte nach unbefannten Regionen ausgemandert ober gar tobt fei.

Doch bas Berhangnig nahte und geftern Abend murde bas Paar auf hochft unangenehme Beije baran erinnert, baf es fein bauerndes Blud auf biefer Belt giebt. Breite, ber Gehnfucht nach feis nen Rinbern befommen hatte, fehrte nämlich gurud und biesmal lieg er fich nicht hinauswerfen. Er fturgte fich viel: mehr auf ben Bernichter feines Fami: liengludes und im Augenblid entfpann fich ein withenbes Sandgemenge.

Beibe Manner gogen ihre Tafden: meffer und itaden bamit fo rudfichtslos anfeinander los, daß fie fich unfehlbar gegenicitig getöbtet hatten, wenn nicht bie Ortspolizei rechtzeitig erschienen mare, welche bem Rampfe ein Ende

Brefte entiloh und Corbett murbe ver-Sein Jeorder ift mit ben bebedt, von benen indeffen feine lebensgefährlich ift. Er murbe beute bem Richter Mahonen an ber Sheffielb Alve. porgeführt und megen Morbangriff unter Untlage geftellt. Das Berhor murde verichoben, bis es gelungen fein mird, Breites habhaft gu merben, ber gegen ben Gefangenen als Beuge auf= treten foll.

Gine confuse Frage.

Richter Blume verhörte heute ben Fall von G. A. Frant und G. T. Spreigh, recte Strife, welche, wie mir an anderer Stelle berichten, von bem im Saufe Do. 175 B. 22. Str. mohn= haften R. Gullivan beschulbigt merben, ihm einen Wettgewinn veruntreut gu haben. Der Rlager ergablte eine fo überaus confuse Beichichte, bag Riemand - meber Richter, noch Beflagte, noch Beugen, noch Abvotaten baraus flug werben fonnten, wie boch ber wirklich veruntreute Betrag fich belaufe und mer pon ben beiden Unge= flagten ber eigentliche Thater fei. Der Richter mußte fich endlich nicht anbers au belfen, als bag er ben fall auf ben 13. perichob und ben Rlager erfuchte, in: mifchen genauere Informationen über feine eigene Angelegenheit einzuholen.

Mim:r Der!!

3m Countyhofpital liegt ein Mann Mamens Alphonie Dubois an einer dweren Bunde am Bein, die er fich felbit beigebracht bat, angeblich in felbit: morberifcher Abficht. Letteres flingt etwas zweifelhaft, benn nach ber Stelle ju urtheilen, an welcher fich bie Bunbe befindet, fonnte man cher annehmen, bag ber Mann eine etwas energische Buhneraugen-Operation an fich hat vor-

Dubois mohnte an ber State, gmi: den ber 113. und 114. Str. und hat fürglich Frau und Rind burch ben Tob verloren. Er befand fid geftern Mbenb fur; por 12 Uhr in einem Borftabtbahn: hofe ber 3d. Central Bahn, als er ben Coug abfenerte.

Langfingeriger Engendfpiegel.

Bis in die jungfte Beit mar Charles Mott als Silfsfecretar ber Gentral Map Survey und Publishing Co." Er galt für ein Mufter von Tugend und besuchte regelmäßig bie Berfammlung bes Jungmannervereins. Best aber ift bie Larve von ihm gefallen; er hat fich und mehrere taufend Dollars, welche ber befagten Befells fcaft gehörten, unfichtbar gemacht.

Ein dunftes Geheimniß.

Ift frau Cartwright verunalüctt?

Rapitan Riplen verhaftet einen Berdächtigen. Widersprüche in deffen Ansfagen.

Die Unficht des Kapitans.

Wir hatten mehrmals Gelegenheit, über bie in ben erften Morgenftunden bes 4. b. Dits. auf ben Schienen ber Northwestern=Bahn in ber Rabe ber Artefian Ave. erfolgte Auffindung einer anscheinend von einer Locomotive über: fahrenen und getöbteten Frau gu berich= ten. Die Leiche murbe fpater als bie= jenige ber Schaufpielerin Fanny Cart: wright erkannt. Da icon am Tage nachher allerlei buntle Gerüchte über bas ungludliche Ende ber Frau umliefen. mohnte felbftverftandlich ein Reporter ber "Abendpoft" bem am Donneritage ab: gehaltenen Inquefte bei und besichtigte Die auf gräßlichfte Weise verstümmelte

Bie mir berichteten, murbe von ben Boligiften ber "Northwestern Bahn" beim Inqueste bie Behauptung aufgeftellt, das Unglud habe fich gar nicht an ber Stelle ereignet, mo bie Leiche gefun= ben murbe, fondern die Leiche jei bahin gebracht worden, um den Glauben gu erweden, dag eine Locomotive ber North= western : Bahn ben Ungludsfall berbei: geführt habe. Bur Unterftugung biefer Behauptung führten bie Beamten an, bag, wenn fich bas Unglud an ber betreffenden Stelle ereignet hatte, bort eine große Blutlache gut feben fein mugte, mas aber nicht ber Kall mar; weiters mar bie Leiche in einen Chaml eingehüllt, ber, tropbem ber Rorper fait in zwei Theile geschnitten murbe, nur wenig mitgenommen war. Die Beam= ten ichloffen aus all' bem, bag fich bas Unglud auf ben benachbarten Schienen ber Milmaufee. St. Paul : Bahn ereig= net habe, und daß bie baran Schuld: tragenden jede Berantwortung daburch von fich abzumalzen fuchten, bag fie bie Leiche auf Die Schienen ber Rorthwestern= Bahn übertrugen.

Diefem Schluffe trat Rapitan Riplen auf bas Entichiebenfte entgegen. Allein biefer tuchtige Beamte verichlog fich beshalb teineswegs ben befremblichen Umftanben, welche in bem Falle gu Tage getreten maren und forschte in aller Stille ben Beziehungen nach, welche Frau Cartwright in ber letten Beit unterhalten, um vielleicht auf biefe Urt einen Goluffel gu bem Gebeimnig

Geftern nun murde ein junger Maurer Ramens "John" Beatty in Saft genommen und geg a ihn liegt ber Berbadit vor, bag er mehr über ben Tob ber Frau miffe, als er zu ergählen bisher millens mar.

Diefer Beatty hat nämlich, als Frau Gartwriabt in ber Ungludenacht gegen 12 Uhr die Wohnung ihres Schwagers, George Cartwright, Ro. 619 23. Erie Str., verleg, Die Frau nach Saufe

Die aus ben bisherigen Zeugenaus= fagen hervorgeht, waren beide leicht angetrunten, als fie meggingen. Beatty behauptet nun, er habe Frau Cartwright an ber Ede von Dadifon- und Leavitt-Str. verlaffen, mo feiner Musfage nach Frau Cartwright einen Stragenbahn= Bagen bestiegen haben foll. Das ift nun entichieden unmahr, benn nachweis: lich hatte bie Frau feinen Cent Gelb bei fich. Außerdem aber gibt Frau George Cartwright, bie Schwägerin ber Tobten, an, bağ ihr Beatty ergahlt habe, er fei mit feiner Begleiterin in jener Racht längere Beit auf bem Rangirbahnhofe in ber Rabe ber Artefian Ave., alfo in ber unmittelbaren Rachbarichaft bes Plates, mo eine Stunde fpater Die Leiche gefunden murbe, auf: und abgegangen. Dadurch mare auger Zweifel geftellt, bag Beatty bie Frau nicht früher verlaffen hat.

Beatty verwidelte fich aber auch fonft in verschiedene Diberfpruche, welche ihn verdächtig machen.

Es liegt indeffen bisher fein Beweis bafür vor, bag an ber ungludlichen Frau ein Morb begangen worden fei. Die Postmortem = Unterjudung ergab, baß ber Rorper von ben Rabern einer Locomotive in ber Mitte auseinander gefchnitten worben fei und bag auch die fürchterlichen Berletungen an beiden 21r= men auf Diefelbe Beije entfranden feien. Dun mare es aber allerdings möglich, bag eventuell eine Schuf: ober Stich: munde, Die fich beifvielsmeife in ber Dta: gengegend befunden hatte, burch bie fpa= ter von einer Locomotive verurfachten gräßlichen Berftummlungen ben Unteruchenden entgangen ift. Gin feltfamer, unferem Reporter fofort auffallend er: fchienener Umftand ift auch, bag beibe Urme gugleich mit bem Rorper von einer Rabieite ber Lokomotive verftummelt wurden, wie bas nach ben an ber Geite gu febenben Berletungen geschehen fein muß. Riemand fallt boch mit an den Leib gefchloffenen Urmen bin!

Rapitan Riplen außerte geftern feine Meinung über die Angelegenheit folgen= bermaken:

"Beatty und Frau Cartwright verbrachten laugere Reit duf bem Rangier= bahnhofe. Da Beide erwiesener Dagen etwas angetrunten waren, gerieth Die Frau aus Unvorsichtigfeit unter eine Locomotive und murbe getobtet. Beatty fah das Unglud, erichrat heftig und Abend, als er über Die Brude an der beichloß, um allen Fragen zu entgehen, | 92. Gtr. ging von biefer berab und jog gu fagen, er habe feine Begleiterin fcon fich babei Berlebungen gu, Die eben bem Commiffar fur Indianer-Angeles an der Madifon Str. verlaffen. Als er ifchlieflich feinen Tod betbeiführten.

aus ben Zeitungen fah, bag bie Coro= ners-Geschworenen ihr Berbift mit "Berungluden burch Ueberfahrenmers ben" abgegeben hatten, hoffte er, nicht weiter mit ber Angelegenheit belaftigt gu merden und that baher Frau George Cartwright gegenüber jene vorher ermahnte verbachtige Mengerung. Wenn

herausruden." Dieje Unficht bes Rapitan Riplen be: feitigt zwar nicht alle in biefer Ungelegenheit vorliegenden Berbachtsgrunde, hat aber jedenfalls viel für fich.

gu merben, wird er ichon mit ber Garbe

Der perhaftete Sohn Beattn ift 24 Rahre alt und wohnt in ber Rachbar: bas Gehlen einer Gumme von \$1000 Schaft ber Berungludten ober Ermordes ten, mit beren Familie er viel vertehrte. Geine Eltern wohnen im Saufe No. 684 2B. Grie Str.

Rapitan Ripley behielt ben Fall un= verwandt im Ange und glaubt, bag, wenn die weiteren Enthullungen, welche er noch erwartet, von er Art find, wie er voraussett, daß fich eventuell auch eine Morbanklage, wenn auch vielleicht nicht gerade gegen Beatty gerichtet, aus biefer Angelegenheit entwideln fonne. Die umgekommene Frau ift nämlich in intereffanten Umftanben gemefen, und barum liege fich mohl verfteben, bag irgend Jemand ein Intereffe baran hatte, fie aus dem Wege gu ichaffen.

Die mit ber Aufarbeitung bes Falles betrauten Boligiften Colling und Did nahmen heute bie Berhaftung von vier Männern vor, welche mit der dufieren Angelegenheit in Berbindung geftanden haben follen. Cavitan Rivlen mirb bies felben verhören und barnach fein weiteres Borgeben einrichten.

Schadenerfahflage.

Frau Alice A. Duell wünscht von zwei hiefigen Zeitungen, ber "Chicago Mail" und bem "Evening Journal" bie Rleinigkeit von je \$25,000, weil Diefe Blätter über ihre, ber Frau Duell, Chescheidungstlage Berichte gebracht hatten, welche ihre - nämlich wieder Frau Duells - Ehre angeblich fcmer geschädigt haben follen.

Bor etwa zwei Jahren hatte bie Rlagerin gegen ihren bamaligen Gatten. Unfon Q. Croder, bas Chefcheibungs: verfahren eingeleitet und benfelben ber Graufamteit bezichtigt. Der Mann blieb bie Antwort nicht fculbig und erwiderte die Rlage mit der Beschuldi= gung gegen feine Gattin, ihm bie ebe= liche Treue gebrochen zu haben.

Rach langen und hitigen Rampfen murbe ber Rlagerin bas nachgesuchte Decret bewilligt und fie felbft von ber gegen fie erhobenen Auflage frei gefprochen.

Die genannten Beitungen hatter in ihren Berichten mitgetheilt, bag Richter Sorton beiben Cheleuten große 3m= moralität jum Bormurfe gemacht und fie beibe als Chebrecher gebrandmarft hätte.

Soc. Illmann wieder einmal.

Joe. Ullmann und Dar Blumen: thal, beren unter bem bochtonenden Namen "Universal Fair Affociation" betriebenes Bettlocal an ber Bajhing: ton Str. ber Polizei ein besonderer Dorn im Muge ift, murben geftern ver: haftet. Die beiden folgten bem Beam= ten bereitwilligft gur Desplaines Gtr. Station, leifteten ohne Beiteres bie von Richter Boobman über fie ver= banate Buraicaft pon je \$200 und fehrten bann nach ihren "Gefchafts= Incalitaten" anriid.

Das Sviel batte mabrend ibrer Ih. wefenheit feine Unterbrechung erlitten und - Die beiden "Chefs" widmeten fich nach ihrer Rudtehr fofort wieder ihrer einträglichen Thatigfeit. Ber aber beichreibt ihren Goreden, als nach Ber: lauf von faum einer Stunde eine ftar fere Polizeinracht anrückte und fie nicht nur wieder verhaftete, fonbern biefes Mal auch noch die Rundschaft mitnahm. Gin Burge mar fenell wieber gur Sand und befreite Die Wefellichaft; man mun= felt jedoch bavon, bag Ullmann und Blumenthal an bem Abende feine Bet: ten mehr abgeschloffen haben. Berhör findet am Montag ftatt.

Bon einem Frauenzimmer nieder-

geftodjen. Western Abend gegen halb zwölf Uhr gerieth ber Matroje Jim Doughertn, Mo. 26 G. Desplaines Gtr. wohnhaft, in ber Birthicajt von Chr. Berad, Do. 102 B. Randolph Str., mit einem bes rüchtigten Frauenzimmer Ramens Din: nie Biggins in Streit. Diefe gog nach furgem Wortgefecht ein Meffer und frieß es dem Matrojen mit aller Kraft in die linte Bruft.

Der Verlette brach bemußtlos gu= fammen und murde, ohne bag er gu fich gebracht merden fonnte, nach bem County-Sofpital gebracht, mo bie Merzte conftatirten, bag ber Stich die Lunge bem Termin fern. Die Bolizei nimmt oerlett habe. Dougherty wird faum mit bem Leben bavon fommen.

Minnie Biggins entfloh nach ber That, murbe aber noch im Laufe ber Racht auf ber Strafe aufgegriffen und in Die Desplaines Gtr. Polizeiftation eingeliefert.

Todtlider Stury.

Beute Morgen ftarb im County-Sospital ber in dem Hause Ro. 405 Park Ave. wohnhaft gewesene Batrid Des Davitt. Der Genannte fturgte geftern

Gin Rem Jorfer Borfenmann ber-

George C. Mottles foll \$1000 gestohlen haben.

In einer Belle ber Central=Boligei= Station befindet fich feit geftern ein Mann, Ramens George G. Mottles, er nun fieht, bag er in Gefahr ift, als welcher Morgen ober Montag burch Morber ber Frau Cartwright verhaftet einen bereits auf bem Bege befindlichen Rem Porter Polizei=Beamten nach bem Schauplat feiner früheren Thatigfeit gurudgebracht werben foll. Mottles mar bei der New Yorfer Borjenfirma D'Dell & Co. als Bertrauensmann engagirt und verichwand im April d. 3. ploglich. Gine Durchficht ber Bucher ergab, bag mit dem Berichwinden Mottles in innis

gem Bufammenhange ftanb. Die Polizei murde mit ber Angelegen= heit befannt gemacht und eine Berfonens Beidreibung bes Flüchtigen marb nach allen größeren Städten bes Landes tele: graphirt, doch gelang es nicht, eine Spur pon ihm qu entbeden. Bor etma gwei Bochen endlich murbe bie hiefige Polizei benachrichtigt, daß Mottles fich mahricheinlich in Chicago befinde und gleichzeitig ersuchte man von bort um feine Festnahme. Zwei Geheimpoligi= ften murben mit bem Fall betraut und ermittelten balb, bag ber Bejuchte an ber hiefigen Borje operirte und gmar durch die Bermittelung ber Commiffions= Firma Schwart, Dupee & Co., fowie auch durch andere Firmen. Reine Die= fer Firmen mußte inben bie Mbreffe pon Mottles.

Geftern nun ftellten bie "Geheimen" ihr Wild im Barter Soufe, an ber G. Clark Str. und ichritten gur Berhafs tung beffelben. Gine fofort nach Dem Port abgefandte Depefche blieb jedoch fo lange unbeantwortet, daß die hiefige Polizei zu ber Unnahme verleitet murbe, man wolle bort mit ber gangen Sache nichts mehr zu thun haben, und ben Ge= fangenen beghalb in Freiheit feste. Raum war bies jedoch geschehen, als eine Depesche aus Rem Dort eintraf, bes Inhalts, bag bereits ein Beamter abgereift fei, um Mottles abzuholen. Letterer, ber fich volltommen in Gicher= heit mahnte und wieder nach feinem So= tel gurudgefehrt mar, murbe bann gum zweiten Dale festgenommen.

Mottles alias Battles ift 44 Jahre alt und hat eine Familie, Die in Denver wohnt. Es wird behauptet, daß er auch hier bereits tleine Schwindeleien verübt

Der Bwift in der "Evangelifden Gemeinschaft."

In bem alten Streite gwifchen ben beiden feindlichen Fractionen in ber "Evangelischen Gemeinschaft" ift es wieber gu einem Aufeinanderplagen ber Beifter gekommen. Die fogenannte "Efcherpartei" hatte am Mittwoch gegen bie überwiegend ftartere "Dubspartei" einen Ginhaltsbefehl erwirft, nach mels chem es ber letteren perboten mirb. ben Rlägern irgendwie in dem gemeinsamen Gotteshanfe in ben Weg gu treten. Geftern murde biefer Befehl mieber aufa gehoben und bem herrn Baftor Schweider und feinen Unhangern ges Stattet, an ben Conntag Nachmittagen, an jedem zweiten Sonntag Abends, und an zwei Bochentagen ihren Gottesbienft bis auf weiteres in ber gemeinschaftlis den Rirche, an ber Roble und Suron Str., abzuhalten.

Die "Abendhoft" ift das anertanni befte beutige Blatt für fleine Unzeigen.

Rurg und Ren.

* Das Ordensfest ber Groffloge ber Bermannsföhne in Balfhs Salle findet iicht, wie irrthumlicher Beife an ans berer Stelle bemertt, morgen, fonbern Sonntag, ben 15. b. Mts., ftatt.

Concert bes "Germania-Mannerchor" ftatt. Das icon früher in ber "Abend= post" veröffentlichte Programm ift cin * Der Ro. 346 Center Str. wohn=

* Seute Abend findet bas zweite

hafte G. Al. Johnfon erftidte lette Racht an Gasvergiftung. Der Coroner wird einen Inqueft abhalten.

* Aller Boraussehung nach wird morgen die Borftellung im Deutschen Theater in "hoolens" bei überfülltem Saufe stattfinden, da bekanntlich mabrend ber Beit vom 8. Rovember bis gum 6. Dezember feine Borftellungen gegeben werden. Bur Aufführung gelangt "Die goldene Spinne", ein Comant in 4 Alten von Frang v. Schönthan.

" Martin Maus und Albert Ahlborn murben heute von der gegen fie erhobes nen ichweren Unflage, ben Wilhelm Fuchs angegriffen und nahezu tobtge= fchlagen gu haben, freigefprochen. Rich= ter Mahonen hatte die Berhandlung bes Falles wiederholt verichoben, ber Ber= lette bleibt jedoch offenbar absichtlich an, bag ber Mann, ber fich gehn Tage lang im Countyhospital in Pflege be= funden hat, mit Geld abgefunden wors ben ift.

* Berr Baul McCormid, ein reicher Biebgudter aus Montana, führte ge= ftern drei "Crom"=3ndianer in ben vers diebenen hiefigen Botels, großen Rauflaben ac. herum. Die brei Rothhaute beigen "Blenty Coms", "Bell Rod" und "Bet" und find hervorragenbe Bauptlinge ibres Stammes. Die "Berrs daften" haben eine Ladnng Bieb nach Chicago gebracht und gebenten nummehr nach Washington gu reifen, um bort genheiten ein Bejuch gu "ichneiben".

Sterling Furniture Co.,

90 u. 92 W. Madison Str., nahe Jefferson Str.

Chicagos größles Bargain-Haus.

Wir verkaufen nur

Solide Waare zu niedrigen Preisen für Baar oder auf Abzahlungen.

Seht selbst und dann urtheist:

	Bedroom Sels . \$8 aufw.	feine Stühle 25caufu
A STATE OF	Parlor Sels \$20 ,,	Buffet \$8 ,,
	Counges \$4 ,,	Bruffel Teppich, 500 ,,
	folding Bellen . \$20 ,,	Ingrain 25c "
	Schaukelflühle \$2.50 ,,	Rugs, meueste 750 ,,
Sec. 1999	und Taufende at	nderer Bargains.

Kochöfen \$8 aufwärts, Varlor-Defen zu allen Preisen.

Alle Haushaltungs - Gegenstände für gaar oder auf Abzahlung.

\$5 baar und \$5 monatlich kaufen \$50 Möbel, Teppiche 2c. zu Baarpreisen.

Sterling Furniture Co., 90 u. 92 W. Madison Str.

nahe Jefferson Str.

Offen Abends bis 9 Uhr und Sonnlag Vormillags.

Castoria

für Unerwachsene und Kinder.

.. Cafforia eignet fich far Minter fo gut, baf ich | Cafforia beilt Rollt, Stubigangellagen, es empfehle als vorzüglicher wie alle mir bekannten Aufloßen, Diarrhoe und fauren Magen, Macht Warmer tobt, giebt Schlaf, histzum Berdauen Aufloßen, Diarrhoe und fauren Magen, Macht Warmer tobt, giebt Schlaf, histzum Berdauen Ohn' jeden Schaben kannst du ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

FRED. J. MAGERSTADT, 237 und 239 S. Halsted Str.



Das einzige deutsche Möbel - Geschäft,

welches Waaren ju Baarpreifen auf wochents

lice und monatliche Abzahlungen verfauft.

Brößte Auswahl aller Arten

Möbel, Teppiche, Defen und Hanshaltungsartikel. Bier Stockwerke mit angerordentlichem Borrath.

Sahlungs:Bedingungen werden nach eigenem Belieben bes Raufers abgefchloffen. 680 n. Mord Galfted Str., Blue Jaland Une. u. Garrifon u. Ban Buren Str. Cars fahren bis bor bie Thure.

Bergeft nicht, bag Freb. 3. Dagerftabt bas größte Lager von Seigofen bat unb von Riemandem unterboten werben fann. Bir verlaufen Defen ju allen Breifen biefen Monat für \$5 baar und \$5 monatlich, nächsten Monat \$10 baar und \$10 monatlich ; also je eber, befto beffer.

Daht auf unfere Annonce auf, welche nadfte Bode in diefer Zeitung erfdeint.

Billige Stadt=Lotten. \$375 und aufwärts. \$375.

Frontend an Garfield und Beftern Boulevard, frontend an Beftern Ave., 51. bis 55. Str. und an Sadet und hart Str., Florence, Blandarb, Fremont und Balbtenam Abe. und ben foonen Gage Bart. Alle modernen Berbesserungen, Late-Baffer in jeber Strage, fcone Baume in ber Front von jeber Lot. Der iconing Play in und außerhalb Chicago. Sebet biefe Lotten, bevor Ihr anberswo fauft, und Ihr werdet Euch von der Bahrheit bes Gefagten überzeugen, sicher Euer Geld zu verdoppeln.

Bedingungen: \$25 baar und \$5 monatlich. Schone neue Bride und framehaufer mit fleiner Ungahlung und leichter monatlicher Abzahlung zu verkaufen. Rommt und fehet! Gutes Material! Gute Arbeit.

Billige Fahrgelegentheit nach ber Stadt für nur 5 Cts. 4 Gifenbahn-Berbindungen. Grand Trunt, Santa Fe, Chicago Central und Ban Sandle R. R. Freie Ercurfion jeben Sonntag vom Polf und Dearborn Str. Depot über bie Grand Trunf R. R. um 1 Uhr 10 Minuten Rachmittags. — Office an 51. Str. und Weftern Ave., jeben Tag offen von 7 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends, ebenfalls Sonntags. Schreibt ober fprecht por für freie Tidets, Blane und volle Austunft.

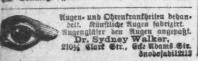
P. Weihofen, Agent, City Office: 601 Tacoma Bidg. Ecke La Salle und MadisonStr, Office: . 51. Str. und Western Ave.

Freie Tidets jeben Sonntag ju haben am Depot vom Agenten.

Schiffsfarten von und nach EUROPA Diffiger als irgend eine andere Agentur. Geldsendungen To

KOPPERL & HUNSBERGER,

52 CLARK STR.



Brauereien.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 A. Desplaines Str. Ede Indiana Str. Brauerei: Ao. 171—181 P. Desplaines Str. Malhous: In. 186—192 A. Jefferson Str. Cledator: Ka. 16—22 W. Jedicha Str. 15auglj

THE MCAVOY BREWING CO.,

echtem Malz Lager: Bier. Diffee und Brauerei: 2349 South Park Ave., Chicago. Fefte und Bergnügungen.

Bumboldt Sanger=Club. Der "Bumboldt Ganger-Glub" feiert heute Abend in Bemeicheds Salle, Gde California und Rorth Ave., fein fechftes Stiftungsfest in Form eines großen Concertes und Balles. Der beliebte Berein hat auch Diefes Mal bei ber Bor= bereitung für bie Teftlichteit feine Dube geicheut, um bem Bublitum einen wirt: lich amufanten Abend gu verschaffen.

harmonia.

Der Gefang= und Unterftutungs: Berein "Sarmonia" halt heute Abend in Befters Salle, No. 144 Michigan Str., fein fiebentes Stiftungsfest mit barauffolgendem Balle ab. Das für ben Abend entworfene Brogramm ift jo reichhaltig und intereffant, bag ber Berein mit Recht feinen Teftgaften ein paar genugreiche Stunden verfprechen fann.

Allemania Männerchor.

Der "Allemania Mannerchor" veranstaltet am Samstag, ben 14. Novem= ber, in der Socialen Turnhalle ein gro-Bes Concert, an welchem fich bie Go ciale Liebertafel, ber Bonifacius Mans nerchor, fowie eine Ungahl befannter Soliften activ betheiligen werben. Dach ber Erledigung bes Programms folgt ein flotter Ball.

Deutscher Kriegerverein.

Der beutiche Rriegerverein von Chi= cago feiert heute in der Rordfeite Turn: halle fein 12. Stiftungsfest, burch 216: haltung eines großartigen Concertes mit barauffolgendem Ball. Alle Borbereitungen find mit ber größten Umficht und Corafalt getroffen, fodag ber Feft= lichfeit ein wirtlich glanzenber Erfolg gefichert ift. Alle früheren Mitglieber und Freunde ber beutiden Urmee find tamerabicaftlichft zum Bejuche ber Feft= lichfeit eingelaben.

Die Bermannsföhne.

Die Staats-Grofloge bes Orbens ber Bermannsjöhne halt morgen Gonn= tag in Balich's Balle, Gde Milmautee Ave. und Roble Str., ein großes Concert mit barauffolgenbem Balle ab.

Das Programm ift forgfältig ausge= mahlt und umfaßt Reben, Gefang: Bor= trage, Theater-Borftedung und Orche= fter=Biecen. Mus ber Bahl ber Goliften möchten mir bie Damen Gelba Stern, Sanna Raufmann und Man Martin, fowie bie Berren Guftav Mentel, Ernft von Danden, Sugo Schmoll, Arthur Reimers und J. F. Ebelbrod ganz befonders erwähnen. Herr Rubolf Kels linghuser von ber Chicago Loge Ro. 1 b. D. b. S. G. hat die Festrede über: nommen. Das mobibefannte Schmoll': fche Orchefter wird bie Concertmufit liefern. Die Festlichkeit nimmt bereits um 3 Uhr ihren Unfang.

Dindobona.

Der beliebte öfterreichifche Unterhaltungs : Berein "Bindobona" feiert heute Abend in Andrem's Salle, Do. 461 R. Clart Str., fein brittes Stif= tungefeft. Das entworfene Brogramm ift überaus reichhaltig und umfagt Concert, Theater und einen folennen Ball. Die Berren von ber "Bindobona" mer= ben ihrem mohlverdienten guten Ruf als Beranftalter frober Gefte auch Diefes Mal wieder volle Ehre machen.

Sozialistische Urbeiter-Partei. Der heute Abend von ber Gogialifti= ichen Arbeiter=Bartei in ber Rochefter= Salle, 222-224 B. 12. Str., peran= staltete Ball icheint fich zu einer großor: tigen Affaire gestalten gu wollen. Die Inmelhungen laffen auf eine riefenhafte Betheiligung ichließen und bas Urran= gements: Comite hat fein Allerbeftes aufgeboten, um feine Festgafte in angenehmfter Weife zu unterhalten.

Militardienft und Rachfommen. fdaft.

Belegentlich feiner Untersuchungen fiber die Urfachen ber Gewichtsichwanfungen ber Rinder im Sauglingsalter machte Dr. Schmib-Monnard in Salle die Wahrnehmung, bag auf die forperliche Entwidlung ber Nachkommenichaft ber Militarbienft bes Baters einen bemertenswerthen Ginflug hat. Es zeigte fich junachit, bag unter 2700 gejunben Rindern im Alter von 1-30 Monaten immer obenan im Gewicht bie Rinber fraftiger Leute ftanden. Dabei machte fich aber noch ber weientliche Unterichieb geltent, bag bie Rinder gebienter Bater einen bedeutend größeren Bruftumfang hatten, als die übrigen. Dag bieje Gi genicaft bie Entwidelung bes Rinbes besonders begunftigt, ift flar. Gin Bergleich ber Rinber von Frant-

furt und balle veranschaulicht bieje Bahrnehmung noch mehr. Es ergab fich nämlich, daß in Frantfurt a. M., wo erft nach der Unneftirung i. 3. 1866 Die allgemeine Behrpflicht eingeführt ift, Die Rinder einen Bruftumfang haben, ber weit unter bem munichenswerthen Mittel steht. In Salle bagegen, wo bie Behrpflicht ichon viele Geschlechter beeinflugt hat, ift bas Bruftmag ein bebeutenb größeres. 2118 meiteres Ergebniß fand Dr. Schmid-Monnard, bag in ber findlich in Entwidelung Schwan: fungen in einer gewiffen Gefehmäßigfeit stattfanben, und gwar berart, bag einer ftarferen Gewichtszunahme immer ein Zeitabichnitt berringerter Gewichts. junahme folgt, gegen beren Enbe ber Durchbruch einer Bahngruppe ftattfinbet. Dann finbet wieber eine ftartere Bewichtszunahme ftatt. Aehnliche Schwanfungen zeigen auch bie Bunahme ber Rörperlänge und bes Bruftumfangs. Sierbei find bie Dabden ben Anaben an Lange und Gewicht um einen ober mehrere Monate voraus. Gin Unter. febieb amifchen geftillten und ungeftillten Rinbern zeigte fich nur infofern, bag bie nichtgeftillten bis jum 9. Lebensmonat ben geftillten an Gewicht nachftanben; barn find aber bie borbergeftillten bie verbaltnigmäßig leichteren, eine Ericheinung, bie ihre Erflarung burch ben im neunten Monat ftattfinbenben Rab rungswechsel finden dürfte.

Mle Leute fann Riemand befriedigen. Mit ber "Moendhoft" ideint aber bie überwie-gende Mebrzahl der Chicagoer Deutschen zu-frieden zu fein.

Die Berlegenheiten der "Gemlans det Bubitfping Company."

Die Firma Brabner, Smith & Co. erfuchte geftern bas Rreisgericht um Gr. nennung eines anderen Daffenvermal: ters für bie "Bemlandet Bublifhing. Company", an Stelle bes bisher in biefer Eigenschaft fungirenden Abolf Belle. Bie Die Bittfteller, welche von ber falli: ten Firma \$6,000 gu fordern haben, angeben, ift ber bisherige Maffenver: malter ein guter Freund von 3. 21. Enanver und Guftav Bohmao, welche Beiden bie Saupteigenthumer ber "Gem: landet Pnbliffing Co." find. Muger= bem joll Beile von bem Geschäfte nichts verftehen, ba er ber ichwedischen Sprache nicht mächtig ift. Much mit bem Breife, welcher bei Bertauf ber Baaren erzielt murbe, ift bie Firma Brabner, Smith & Co. nicht einperftanben, und erfucht baher bas Gericht, bie bezüglichen Rauf: Bertrage rudgangig ju machen. Ends lich wird Buftav Bolman von ber Firma beidulbigt, unmittelbar por Gröffnung bes Concurfes Baaren gefauft und auf bie Seite gebracht zu haben.

Rurg und Men.

* Richter Glennon entließ geftern feche ber Polizei mahlbefannte Diebe, melde in ber Central=Station einge= fperrt maren, unter ber Bedingung, bag fie innerhalb vierundzwanzig Stunden ber Stadt ben Ruden fehren.

* Richter Lyon überwies geftern Mary Reating unter \$400 Burgichaft den Groggeichmorenen. Gie ift be: fculbigt, aus ber Office bes Dr. D. Flond, Do. 140 "Latefide Builbing", \$200 geraubt zu haben.

* Richter Abams fprach geftern Barnen Goldstein, welcher beschulbigt mar, bem henry Comers im verbotenen Spiele \$570 abgenommen gu haben, frei, ba Goldftein bas Belb freiwillig gurüderstattet hatte.

* Behn Cents ben Tag gefpart, ein Jahr hindurch, meint \$36.50 gu Gurem Gredit, wenn 3hr bei ber Globe Gavings Bant, 225 Dearborn Str., beponirt.

* Die Bafferfteuern laufen überaus langfam ein. Dan hoffte, bag bie Rovember = Steuereingange ben ftart angegriffenen Wafferfond in einen bef= feren Buftand bringen murben und er= martete täglich \$25,000. Statt beffen gehen nur \$12,000 per Tag ein.

Brieftaften.

Die Rechtsfragen beautwortet Jens L. Chriftenfen, Rechtsanwalt, 163 Mandolph Etr.

S. S. Frantfurt am Dain hat nach bem porjährigen Cenfus 179,850 Ginmohner. R. 29. Bir nennen Ihnen bie "Detroit Abendpoft," bas "Michigan Bolfsblatt," (biefe beiben täglich) und ben "Berolb, (wöchentlich).

Fr. C. - Es wirb Ihnen nichts übrig bleiben, als bie Fracht ju bezahlen ober bie Unnahme ber Genbung abzulehneu. Auf eine Reduftion ihrer Frachtraten wird fich die Gefellichaft nicht einlaffen. G. G. - Rach ber Darftellung fann ber

Möbelhandler höchftens ben Rinbermagen wieber abholen laffen. 3. 6. - Die Frau fann in 3llinois Grundeigenthum an ben Dann verfaufen. In Ihrem Falle mare es zwedmäßig, es gu

23. 24. - Der Boll auf mufifalifche In-firumente richtet fich nach bem Material, aus meldem Diefelben bergeftellt find. Geben Gie im Bollamt (Boftgebaube) genau an, mas Sie importiren wollen; bann wird man Ihnen auch die eingehende Austunft nicht

2. 2. - Die Abreffe bes "Deutsch-Amerifanischen Frauenvereins" ift uns nicht be= fannt, vielleicht theilt uns Jemand aus un= ferem Leferfreise biefelbe mit.

3. D. Die Office bes beutichen Confuls befindet nich im Rimmer 25 bes Borben= Blod, Nordwestede Dearborn und Randolph

&. Cd. - Trop unferer anerfaniten Bielfeitigfeit haben mir bisher noch feine Beit finden fonnen, uns mit der Fabrifation von Rofenwaffer zu befaffen. ben nächsten Apothefer ober Droquenhandler. 3. M. - Die Firma Ropperl & Suns:

rger, 52 Gud Ciart Strage, faufi Mingen, b. b. wenn dieselben mirflich einen antiquarifden Werth haben. Abonnent. - Ratürlich muffen Gie es

3. 6. - Benn mir Gie recht verfteben. wollen Gie miffen, ob Gie jemanden, ber einen pon ihm ausgestellten Wechfel nicht rechtzeitig einloft, wegen "Borfpiegelung falicher Thatfachen" fonnen verhaften laffen. Wenn bas Ihre Grage fein foll, ift biefelbe

mit "Rein" gu beantworten. 2. 29. - Es ift minbeftens zweifelhaft Gie in biefem Falle etwas ausrichten fannen . Aber fellift menn Gie es fannten die Roften mehr betragen als bas Streitobjeft.

6. C. - Gie murben mabricheinlich mit einer Gelbftrafe bavonfommen; boch fonnen mir bafür feine Garantie übernehmen.

8. R. - Dentiche Bucher tonnen Gie in öffentlichen Bibliothet, viertes Ctodwert, Court Sonje, unentgelblich leiben; Gie muffen inbeffen einen guverlaffigen Burgen haben, ber Ihre Applifation, für welche Gie bas vorgebrudte Formular in ber Bibliothef erhalten, unterzeichnet. Uebrigens ichen Bibliothef, und bie Beamten ber Letteren werden Ihnen ficherlich mit Bergnugen fagen, welche bavon Ihrer Wohnung am naditen liegt.

D. M. 1) Der langfte Flug ber Belt ift ber Miffouri, melder, bis gur Gee berech: net, 4100 engl. Meilen lang ift. Nachftbem fommt ber Umagonenftrom in Gubamerifa mit 3600, und ber Ril in Egypten mit 3900 Meilen. 2) Welches bie ichonfte Stadt ber Welt ift (benn bas meinen Sie mohl mit "feinite") barüber find bie Meinungen febr verschieden; auch fpielen bie Giferfüchteleien gwijchen ben Nationen eine Rolle babei enblich fommt es auch barauf an, ob Sie mehr bie Schönheit ber naturlichen Lage, ober bie Schonheit ber Bauten im Huge haben; burch bie naturliche Lage zeichnen fich 3. B. Neapel, Conftantinopel, Stodholm und Christiania, burch bie Bauanlagen Rom, Paris, Wien und Berlin mehr ober weniger aus. 3) Das amerifanische Pfund ift etwas fleiner, als bas beutiche. 4) Der Rlachen= raum von Chicago beträgt 181.70 engl. Quadratmeilen (mas mir übrigens nicht alle zwei Tage im Brieffasten wieberholen fon-nen!) 5) Die Chinejen nennen ihr Reich jelber bas "himmlische"; vermuthlich ift bie Bezeichnung aus bem in früheren Jahr-hunberten in China gebräuchlichen Ausbruck Tientschao ("himmlische Dynasten") entflanben; ber Raifer von China führt noch heute nebenher ben Titel "Gohn bes himmels"; und ba bem herricherhaus nach patriarchalifch-bespotiichen Begriffen bas gange Reich und Bolt gebort, jo liegt es nabe, bag auch auf biefes fene Bezeichnung überging. — Bon ihrem Schreiben, bas uns "vor langer benn 4 Tagen" zugegangen fein foll, ift uns nichts befannt ; wir beantworten alle gragen bie mit vollem Ramen und Abreffe verfeben find und nichts llebertriebenes verlangen.

Der Dampfer "Joliet" geftrundet.

Muf dem Schooner J. V. Caylor perungluckt ein Matrofe. Um Jug ber Diverfey Str., etwa eine halbe Meile vom Ufer entfernt, fist ber Dampfer "Joliet" im Sanbe fest und alle Berfuche, ibn fott gu machen ermiefen fich bis heute Morgen als erfolglos. Das Schiff naherte lich geftern Abend gegen 6 Uhr bem lifer. In bem herrschenden Rebel erichienen bie elettrifchen Lichter ber Stadt bein Rapitan Jacob Millen fo fcmad, bag er fich noch verhaltnigmäßig weit vom Ufer entfernt glaubte. Bloblich gab es einen gewaltigen Stog und bas Schiff

faß feft. Gin Rothfignal brachte balb barauf brei Schleppdampfer gur Stelle, mit beren Silfe man es eine gange Stunde lang versuchte, ben "Joliet" in tieferes Baffer gu bugfiren, mas jedoch nicht

Das Schiff hat 1,966 Tonnen Gifen: erg gelaben. Wenn bie heutigen Flott= machungs: Berfuche ebenfalls erfolglos verlaufen, wird nichts weiter übrig bleiben, als einen Theil ber Ladung an Ort und Stelle gu lofchen, mas allerdings bedeutende Roften verurfachen murbe. Das Fahrzeug icheint übrigens burch bas Muf= laufen feinen Schaben gelitten gu haben, wenigstens ift von einem Led nichts gu bemerten.

Auf bem Schooner "3. B. Tailor" fiel gestern Abend eine Gegelftange aus ber Takelage. Der Matroje Dle John= fon murbe getroffen und erlitt einen Schadelbruch, ber mahrscheinlich feinen Tob herbeiführen wird. John Rlimer, ein anberer Matroje, murbe ebenfalls, boch nicht jo ichwer als Johnson, ver= lett. Das Fahrzeug, welches fich gur Beit etwa vier Deilen vom Ufer entfernt befand, fehrte gurud und Johnfon murbe nach bem Marine Sofpital gebracht. Rli= mer verblieb am Bord bes Schiffes.

Das große Publitum laft fich über die Berbreitung eines Blattes nicht taufden. Ge bringt feine Angeigen benjenigen Zeitungen, welche thatfachlich einen großen Lefertreis haben. Daraus erflart es fich, daß die "Albendpoft" mehr fleine Ungeigen hat, ale alle anderen deutschen Zeitungen Chicagos

Scheidungstlagen.

Die folgenden Scheidungsflagen murben eingereicht: Leverett J. gegen Unnie Goffin, wegen Trunffucht; Charles 23. gegen Martha Bage, megen Chebruchs; Carrie E. gegen Charles B. Meab, megen Berlaffens; Mary gegen Charles Bredinridge, wegen Bertasjens; Carrie gegen Charles Gibson, wegen Bertasjens; Bird H. gegen Dora Terrell, wegen Granjamkeit; Rogylpha J. gegen Thomas Flaherty, wegen Berlaffens. Die folgenden Defrete wurden bewilligt: Mice G. pon William 21. Webfter, megen Trunffucht; Mary von William 3. Brown, wegen Grausamfeit; John von Jabella Rogers, wegen Chebruchs; Annette von Robert Sobgefon, wegen Berlaffens.

Beirathe-Licenzen.

Die folgenben Beiraths-Licenzen murben in ber Difice bes County-Clerfs ausgestellt :

Chriftian Bauer, Emilie Beiner. Barris Menbelfon, Belle Finfelftein. Baul Rorfa, Mary Duchan. Abolph G. Deimling, Rofie McReon. Beurn Mueller, Emma Kabdilb. Dlaf Chriftenfen, Minnie Sanfen. Walter B. Bond, Abbie Dt. Juller. Ignazie Ferrao, Glayds Rogers. Richolas Clauffen, Wilhelmina Betrulat. William Smith, Anna Balgfilowicza. William Belch, Birbie & Gens. Charles Beterion, Tilba Beterfon. Jojeph Tanber, Glife Genber. John Sallstrom, Helene Arnesen. John D'Byrne, Maggie Cusad. Norris Brown, Roja Klamans. Sames Dame, Mary Ellen Wilcor. Ban Smub, Josefena Suniata. John Trupler, Lizzie Welch. Charles E. DeCamp, Amanda Leonard. Frant Sauber, Roja Potafa. John Beitich, Ratie Rirt. John 3. Marihall, Emma Brafe. James Gid, Daggie Scott.

Bauerlaubniffcheine

murben an folgenbe Perjonen ausgestellt: William Flinter, 2ftod. Flats, 945 R. Redzie Ave., \$1,600; Mar Robr, 3ftod. Flats, 149 35. Str., \$6,500; John L. Bandermart, acht 3ftod. Flats, 6557-6559 Lerington Ave. 517-521 66. Str., \$50,000; Alfred Mathem, 2ftod. Flats, Bincennes Ave. und 71. Str., \$1,900; B. Ginbusberg, zwei 1ftod. Cot- tages, 105. Str. und Wentworth Ave., \$2,000; (5. Coofe, 2ftod. Flats, 740 54. Str., \$2,000; A. G. Brenbroof, brei Bitod. Flais, 7313-7319 Bincennes Ave., \$24,000; E. Alein, 2ftod. Flats, 1131 Nelson Str., \$1,500; N. H. D. Abbott, Licd. Wohnhaus, 2666 Commercial Ave., \$5,000.

Todesfälle.

Im Nachftehenden veröffentlichen wir die Liste der Deutschen, über deren Tod dem Gesundheitsamte zwichen gestern Wittag und heute Nachricht zuging: Billiam M. Butters, 369 Daben Mve., 75 3. William A. Entitets, 805 Lyden Abe., 70 J. Eizeta Bolter, 385 Blue Jsland Ave., 58 J. Regina Christoffel, 131 B. 21. Str., 71 J. Matthias Graß, 66 J. A. D. Arautwadel, 110 N. Lincoln Str. Moris Tanig, 42 Botomac Ave., 48 J. Courad Hoerath, 9 Kenwell Str. Fred. Eberle, 5130 Wentworth Ave., 27 3. Louis Glanz, 435 State Str., 29 J. Mary Merfel, 2327 Bentworth Ave., 1 J.

Martiberiat.

Chicago, 6. November. Diefe Breife gelten nur fur ben Großbanbel. Gemuie. Beife Rüben \$1.00 per Brl. Rothe Beten \$1.00 per Brl. Gurfen 8-10c per Dbd. Radieschen 15-20c per Dub. Martoffelin 28—20c per Dyb. Kartoffelin 28—30c per Bu. Zwiedelin \$1.75—\$2.25 per Brl. Kohl \$2.00—\$3.00 per 100 Stüd. Butter. Befte Rahmbutter 28-28ic per Pfb ;gerin=

rere Sorten parifrend pon 18-20c. Butterine 15-20c per Bib. Boll=Rahm Chebbac 11-111c per Bib.

Schweizer-Kaje 104—12c per Bib. Fr u ch t e. Mepfel \$1.50—\$2.25 per Brl. Meffina Citronen \$4.00-\$7.50 per Rifte. Cal. Apfelfinen \$3.50-\$4.00 per Rifte. Bilb. Prairie Chiden \$5.25 per Dbb. Mallard Enten \$3.50 per DBb.

Rleine Enten \$1.25-\$1.50. Schnepfen \$1.25. Lebenbes Geflügel. Subner 8-8ic per Bid. Rufen 94c per Bib. Ernthühner 9-10c; Enten 9-10c. Ganfe 84.00-\$7.00 per Dpb.

Gier. Frijche Gier 18-22c. Safer. No. 2, 321-34c; No. 3, 311-331c. Se u. Ro. 1, Timothee \$10.50—\$11.50.

No. 2 \$9.50-\$10.50.

Das beife Blut Staliens.

M. 3. Sanage, ber Superintenbent ber in Grand Groffing gelegenen Bertftatten ber Illindis-Central-Bahn, entlieg am Donnerftag einen italienischen Arbeiter Ramens Louis Guren und gab ihm Beit bis geftern, wo er fich fein Gelb holen follte. Beftern fruh erfthien Guren por Savage, jog einen Revolver, hielt ihn feinem bisherigen Borgefesten unter bie Rafe und begehrte nun "noch zwei Tage Bezahlung." Falle Savage barauf nicht eingehen molle, brobte Guren, ihm eine Rugel burch ben Ropf gu jagen.

Tropbem ber Italiener fich fehr ungeberdig benahm, murbe er entmaffnet und gur Boligei gebracht. - Bielleicht trägt bie Strafe von 820, welche Richter Bor= ter megen biefer Musichreitung noch geitern über ihn verhängte, Dagu bei, fein erhittes Blut auf die normale Tempera: tur gurudaubringen.

Seurn C. Clarfe wird gefucht,

2113 geftern vor Richter Lyon ber Gall von henry G. Clarte, melder, wie fich unfere Lefer erinnern merben, beschulbigt ift, in ber Racht vom 15. October ben Gifenbahn : Rarten : Berfaufer B. D. Marts angefallen und beraubt zu baben, aufgerufen murde, fehlte ber Ungeflagte, welcher gegen eine von feiner Mutter geleiftete Burgichaft von \$1500 auf freien Fuß gefett worben mar. Die Burgichaft murbe für verfallen erflart, und mehrere Poligiften find nun auf ber Suche nach bem Angeflagten. Benry G. Glarte ift ber Gobn bes fürglich an Gaserftidung verftorbenen Dr. Clarte.

Ber die "Abendpoft" lieft, erfährt alles Biffenswerthe, ohne fich langweilen gu muf: fen. Er erhalt den Weigen ohne Die Epreu.

Bodentlide Brieflifte.

Nachstehend veröffentlichen wir die Liste der auf dem Post-amteingesaufenen Briefe. Alle in oitjerListe angegeigten Briefe, weiche nicht innerhalb zwei Wochen, vom unter-elegenden Tatum an gerachnet, abgeholt sind, werden nach der "Dead letter office" in Washington gesandt.

Chicago, 7. Robember. 641 Abrams Beniaumen (2)811 Augews Anton 642 Abrams M 812 Analis Josef 643 Amthor Karoline Frausis Lasidus David 644 Anderson Christine 645 Kippel H 646 Bachorg Fendrzes 647 Bagensky Jahann 648 Balde G T 814 Laufuß Clara Emilie 815 Lehnert Jafob 816 Lehmann John 817 Lewin Max 649 Barbareti Frang 650 Barniedel Andreas 818 Lewinstein Or 651 Bauer Franz 652 Bemertein Julius 653 Bed Heury 654 Bed John 655 Beder Anton 820 Linf Konrab 821 Linnefogel Marie 824 Loeffter L L 825 Lorent M Fr 826 Row D 827 Mundberg Fel 828 Aurdbagewift Jan 829 Aughtewig W 830 Andal Johann 831 Madolweft Emil 832 Manger Regina 833 Mafer Jaro 834 Walsner Munn 656 Beder Guftab 57 Beder John 58 Benbel Frang Paul d Beran Joseph d Berger Alex 1 Berlin Herr 2 Herman H d Bernestem Morris 663 Bethe Hermann 665 Beh Fride Frl 666 Biellensti Nietro 167 Bier Charles 668 Liernat Jan 669 Biltein Clife 670 Bland Dr. Filse 671 Bland Dr. Filse 835 Mayer Nunh 835 Mayer Warie 837 Meinert Albert 837 Meinert Albert 838 Meng Karl 839 Meyer Anton 840 Meyer Anton 841 Meyer Wibelm

671 Blasfova Marie 672 Black Lewis (2) 673 Bloom Morris 674 Blum Karl 675 Blum Naftal 666 Bunner Warrin Jet. 677 Bohrmann Ludwig 678 Boich Wilhelm 679 Branzolewsfi Anton 680 Brannt Eincent 681 Braune Emil 682 Draune L 847 Mors Anton 848 Adifer Johann 849 Anchairer Adolf (2) 850 Andhan Alma Hr 851 Andher Aatha Hri 852 Andher Caroline Fr 853 Numich Anton 854 Relfun Hr 855 Remann Alois 855 Menchendii Jan 682 Braine V 683 Brodhaus Henry 684 Broftein David 685 Budyus frank 686 Bueldel Anna 687 Burthatter Cottfred 688 Buffian Minna 880 Kof Kraya 689 Ced Franz 690 Chojnacti Damazy 690 Chojnaur 691 Cramer Helena 692 Chysenesh Stanislaw 696 Domnit Johann 697 Don M 698 Dotto 697 Don Ver 698 Dottere Jacob (2) 699 Dray Vt 700 Drege Therefe 701 Dombnsti Zeofil 703 Eichhorn Heinrich 704 Eichwald Wilhelm

871 Politich Artenie 872 Radzifewicz W 878 Mand Mar 874 Mangife Zoief 875 Maijin Hr 877 Maijin Hr 877 Meefonsia Franchie 877 Meefonsia Franchie 877 Meibonia Vitana 705 Eigner Franzista 706 Engel Samuel fehlberg Kerr Feld Wolf Filarli Johann Finger Herr Finer Hermann 3 Rofdleim Babette 300 Aufglein Anbette 366 Kothfolid Chas 387 Mojel Theodor 388 Kubin M 389 Kubin M 389 Kubin M 380 Kupiedi Karenicz 41 Kungsti Matadsup 2 Saaf Mib 893 Sandtmann Otto 894 Saife Paul Schaf Adam Schoines Fran**i** Schandin Juli**ana**

Edlaaf Alb Schleensten Ernest Schmidhofer Jojef Schmitt Chas 746 Saber Salomon hal Andro 51 Garris Lobis Sartmann Liza (3) Saufdild Peter Senten Or Senter Or Serganer Frederik Siegert Heinrich (2) Simon Thomas Scittan Abdool Spientek Lina 758 Seimberg E 759 Sempfling Anbreas 760 Seugen Chas

761 Benninger Marie 931 Steinmann Mag 932 Stein August 933 Stein Olga 934 Stuber Fdward 925 Stiglic Wate 182 deres and Iseles
178 derrmann Iseles
178 derrmann Iseles
178 derrmann Dorden
178 derfigles derr
178 derfinann David
178 dollmann Th
178 dellmann Th
170 dolls Wilhelm
172 dorn derlich
173 dorn Delnrich
174 dorn Louis Fel
175 dorn Louis Fel
175 dorn mann Press
175 der Louis Fel
1 Stiber Feward
Liber Liber Liber
Longie Anton
Longie Liber
Liber Liber 714 dorn Soutie Fel
715 doffmann Israel
716 dubner Guitad
717 dubner Guitad
717 dubner Guitad
717 dubner Guitad
718 Siager Yarden
718 Siager Yarden
718 Siager Yarden
728 Jankewie Frank
728 Jackulki Igneh
729 Antier Johann
729 Antier Frank
729 Aeing Maria
729 Aeing Maria
729 Reil Wild
729 Konom T
729 Konom T Wagner Chas Ricard Wallesch Anton 954 Catter T 955 Wals Franz 956 Walsers Dr 957 Bawrstowsti Or 958 Meiner Israel 959 Weinfeld B 960 Weiß Ant 961 Weiß Theodor 962 Bilbindi Mithal 1083 Wierzeldti Johann 964 Withelm Leons 965 Wilfiewicz Jan 965 Witte Conr 067 Wittemann Beurh 199 Konow I. 800 Korner Marie 801 Korheborn Sdwar 802 Kofteledh Baclab 803 Kajinsti Hrant 804 Kraafe Karl 805 Kreten John 806 Aral Jones 68 Wolfmann wans Sw BothousalfRagdal. 70 Witchalsk Simon 271 Mak Sonie 972 Jaiston Jole! 973 Jaiston Jole! 974 Japotach John 975 Jellinut Certard 978 Lincia Per 978 Lincia Per 978 Lincia Per 978 Lincia Per



Ein natürliches Beilmittel für Fallfucht, Spfterie, Beitstanz Mervöfität, Spochondrie, Melancholie, Echlaflofige feit, Comindel, Trunfo. fucht, Rückenmart. und Gebirne Chwächen.

Diefe Mebigin bat eine birette Wirfung auf bie Rem Orfe Medigm gut eine bieten auferung auf die ver-ben-Gentren, befeitigt allen Aberreig und besorbet ben Jusiuß bes Nerven-Fluidums. Sit ift eine Musiu-nteniegung, welche nie schabet oder unangenehm wirk.

ein werthvolles Buch für Aervenleibende wird Jedem der es verlangt, angefande, Arme erhalten auch die Medigin unfonkt. Diese Medigin wurde seit dem Jahre 10°6 bon dem Hooden Baltor König. Fort Wanne, Jud. aubereitet und jest unter seiner Anweisung von der

KOENIG MEDICINE CO. 238 Randolph St., CHICAGO, ILL. Bei Alpothefern zu haben für \$1.00 die Stafden, 6 Flafden für \$5.003 große \$1.75, 6 für \$9.00.

Ueber Baltimore!

Norddenticher Llond.

Regelmäßige Poft-Dampfichifffahrt gwifden Baltimore und Bremen

direct, burch bie neuen und erprobten Schneftbampfes Darmftadt, Dreeben, Rarlernhe, Danden, Clbenburg, Beimar, von Bremen eisen Bonnerftag.
bon Baltimore jeden Mittwoch. 2 Uhr R. M.
Größinigglichte Scicerbeit. Billige Kreife.
2 Vorzigfliche Berbstegung.
Mit Dampfern des Korddeutschen Kloyd wurden

2,500,000 Baffagiere

Z.DVV, VVV Pulpulpuler glücklich über Seie befodert. Eatons und Capüren-Jimmer auf Deck.— Eine Eine isch im Debereck und im zweiten Deck de kidene isch auerkannt vortrestlich. Sieftrische Beienkung in allen Käumen. Beitere Zuskanft ertheiten die General-Agenten

A. Schumacher & Co., Baltimore, DD., 3. 28m. Gidenburg, Chicago, 388. ober beren Bertreter im Inlande.



Seneral-Agenten für ben Beften. 80 gifth Abe., Chicago.

Kibby's Mäntel-Emporium.

Mir erhalten töglich neue und frische Genbungen von den Pitische Gusques und Jackets, glatt und mit Pelg M. Renelle Moden in Capes, Judois, Ulifers is. dem ultige Renhelten in feinen Riciders-Multern von

KIBBY BROS., Lafcfibe Building. Zimmer 13 u. 14. Rehmt Clevator.
130 Adams Str. 214 Clark Str.

EDWARD F. WEBSTER,

1118 Chamber of Commerce Building. Private Empfangszimmer. Berleihe Gelb in beliebigen Betragen, groß ober flein, auf Diobel,

Allen B. Wrisley's

Absolutely Pure. Full Weight ASK YOUR GROCER FOR IT.



WASHBURN'S ift bas befte Mehl und ebenso billig, als irgei andere Sorte. - UNe Grocers verfaufen Jedes Fag oder jeder Sad Mehl wird in len Walhburn-Wuhlen in Munneapolis

WASHBURN CROSBY CO. HAYMARKET Crockery House,



CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE Too bas Dup. Macht einen Versich. Wir haben teine Agenten. 27jun6mjabibo0

CHAS. C. BILLETERS Californine, Miffonrie und Ohio . Weine, 35 Cts. die Gallone und aufmarts, frei iu's haus geliefert. 180—182 O. Randolph Str., 30jubibol awithen & Abe. und fin Code (18)

Acheint täglich, ausgenommen Conntags. Strausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Majhington Str Chicago. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Breis febe Rummer 1 Cent Jabrlich, im Boraus bezahlt, in den Ber. Staaten, portofrei ...\$3.00

Rebafteur: Frit Glogauer.

Abidhaffung der Briege.

Gelegentlich bes Friedenscongreffes. ber gegenwärtig in Rom tagt, wird die Möglichkeit eines emigen Weltfriedens mieber einmal ftart erörtert. Das Bequemite ift es natürlich, unter Berufung auf die Bergangenheit die Friedensidee einfach für einen ichonen Traum gu er: flaren. Ber aber Die Beschichte als Autorität anführen mill, ber barf nicht blos oberflächlich mit ben Jahrbuchern ber Rriege und Groberungen befannt fein, fonbern er follte auch etwas von bem allgemeinen Entwicklungsgange ber Menichheit miffen. Dann wird er nicht mehr fo fchnell mit ber Rebensart bei ber Sand fein, bag es Rriege immer geben wird, weil es von jeher Rriege gegeben hat. Rachbem an die Stelle ber Sippen und ber Stämme icon lange Staaten getreten maren, bestand bie Ber= pflichtung ber Blutrache noch immer fort. Die Menberung ber Unichauungen hatte mit bem Bechfel ber Berhältniffe nicht Schritt gehalten, und es bauerte noch Rahrhunderte, bis bie Menfchen fich endlich baran gewöhnten, Die 2thnbung aller Berbrechen bem Staate gu überlaffen. Der Staatobegriff in ber Begenwart ift nun ficherlich auch ichon pericieden von bem bes Alterthums und follte. bes Mittelalters. Bon ben eigentlichen bemofratifden Republifen gang abge: feben, itellen fich auch die monarchisch eingerichtefen Gutturftaaten gang anbere Mufgaben, als bie "Beltreiche", ober Die ganglich gerriffenen und von Wehben Durchtobten Gendalftaaten. Ginem mirtfich einilifirten Panbe fällt es nicht mehr ein, fortmahrend nach Gelegenheiten gur Grweiterung feiner Grengen undzur Blun: berung aufguichquen. Die Beranderung ber Landfarte ift allerdings die Folge, aber nicht ber anerkannte 3med ber meiften neugeitlichen Rriege gemejen, und felbit Rugland magt nicht offen gu gefteben, bag es luftern auf neue Provingen in Europa ift. In Affien und Afrifa mögen die Machte fich neue "Intereffen= ipharen" fchaffen, aber beileibe nicht im christlichen Guropa und Amerita! Auf alle Falle tonnte fein Berricher eine Rriegeerflarung Samit begrunben, bag er auf Groberung ausgehen wolle. Es muffen immer hochsittliche Grunde ober Mugreben gefunden merden.

Früher fonnte ein Konig burd .. In: alieberung" neuer Gebietstheile feine Gintunfte vermehren, und feine Rrieger murben durch bie Brandichatung ber Besiegten reich. Seute ift ber Gurft nur ber erfte Staatsbeamte, ber aus ben Steuergelbern fein feftes Behalt bezieht, und die Bcere befteben aus ehrfamen Landesfoh: nen, bie ihr Brot burch Alderbau, Gemerbe und Sandel verdienen wollen. Tropbem aber bie früheren Beweg: grunde jum Rriege fortgefallen find, merben immer noch Rriege geführt, weil bie burch Sahrtaufende gehegten und gepfleaten Unichauungen unmöglich fofort weichen konnen. Bie jeboch bie Menmaren, che fie biefelbe aufgaben, ebenfo beren von Guben, Guboften und Gub: emorben mahrend ber Mordenatrioties mus noch in iconfter Bluthe gu fteben ideint. Mit Ausnahme ber auf Befor= berung bienenben Berufsfolbaten, bie aber auch nicht fonberlich blutgierig find, begeiftert fich Riemand mehr für bie Maffenabichlachtung von Mitmenichen, bie gufällig jenfeits ber vaterlandifchen Grengpfahle mohnen. Gelbft bie Frangofen, die noch unter Rapo= leon I. von einer mahren Rampf= muth befeffen maren, haben beute teinen besonderen Appetit mehr auf Lorbeeren. Die Bolfer Europas belaften fich mit ungeheuren Beeresausgaben, weil fie bies fur "bie befte Berficherung gegen Rriegsgefahr" anfeben. Gie be: waffnen fo riefige Daffen mit ben ent= fehlichften Mordwertszeugen, bag felbft ber Berglofeste bei bem Gebanten fcauert, einen Bufammenftog biefer Beere perschulden zu fonnen.

Ift unter diefen Umftanden ber Bebante fo lächerlich, ftanbige internatio: nale Schiedsgerichte einzujeten? Die Etreitfragen, welche beutzutage gwischen gerichiedenen Boltern entfteben, find fein rechtlicher Mrt. 11m bas neuefte Beifpiel anguführen, lagt fich nur im Bege einer ordentlichen Berichtsunter= fuchung feststellen, ob bie dilenifche Regierung ber unfrigen eine Benug= thuung ichulbet ober nicht. Warum tonnten alfo bie Ber. Staaten nicht bei einem für folche 3mede eingefesten Berichtshofe Rlage gegen Chile führen, ftatt mit Rriegsschiffen gu broben? Sat es einen Ginn, bas Leben vieler Taufende auf's Spiel gu fegen, um Rache für bie Ermorbung eines einzigen Da= trofen ju nehmen? In ber That ift auch gar nicht anzunehmen, bag unfer Congreg aus biefem ober einem abnlichen Unlaffe jemals ben Rrieg erflaren wurde, wenn auch einige unverantworts liche Schreier fich anftellen, als ob "bie Chre ber Ration" um jeben Breis gerettet merben mußte.

Je mehr alfo bie Bolter felber in bie Bestimmung ihrer Weichide mit binein: gureben haben, befto geringer wird bie Rriegeluft, und besto größer wird bie Bahricheinlichteit ber endlichen Abichaffung aller Rriege. In unferm Jahrhundert find wieberholt burch internationale Schiedsgerichte Streitigfeiten gefdlichtet worden, bie in jedem anderen Sabrhun= bert nur mit Blutvergiegen batten enden tonnen. Die Möglichfeit ber Abmen= bung von Rriegen auf biefem Bege tann fomit gar nicht mehr in Zweifel gezogen werben. Durch "Friebenss congresse" wird ber große 3med allerbings nicht erreicht werben, aber be 8-

wegen hat man tein Recht, fich über biefe Congreffe luftig ju machen, welche boch nur die "öffentliche Meinung" ergieben mollen.

In Folge der landestiblichen Rechtsverbreberei ift bie Stadt Cleve: land in Obio von ichmeren Birren bebrobt. Rach ber Staatsperfaffung von Dhio barf bie Legislatur teine Special: gefete für einzelne Ortichaften erlaffen. Statt aber eine allgemeine Stabtes orbnung zu entwerfen, hat fie fich feit Jahrzehnten baburch um bie Berfaffung herumgebrudt, bag fie Befege für "Städte erfter Claffe, erfter Ordnung" ober "erfter Claffe, zweiter Ordnung" erließ, ftatt für Cincinnati, Cleveland u. f. m. Das Obergericht rechtfertigte ausbrudlich biefen gemeinen Wintelgug, indem es ertlarte, augenblidlich gebe es allerdings nur eine Stadt in jeder ber angeführten Rategorien, aber in Bufunft fonnten ja von jeder Gattung Dubende erfteben.

Die einzige Stadt "erfter Claffe, zweiter Erbnung" mar bis gum letten Cenfus Cleveland. Gin Richter hat je: boch foeben entichieben, bag nach ber neuesten Boltsgablung Gleveland unter bie Stabie erfter Claffe, er fter Ordnung ju fegen ift. Folglich bat: ten für Cleveland alle biejenigen Gefete gu gelten, Die fpegiell für Cincinnati gemacht mor: ben find. Die gange Clevelander Stadtverwaltung, die noch bagu erft por einigen Monaten nach bem Mufter ber Bundestegierung umgefrempelt mor: ben ift, besteht gar nicht gu Recht, und alle ihre Anordnungen find ungiltig! Bie bie Cache enben wirb, miffen bie Götter, aber hoffeutlich merben bie Bur: ger Ohios und anberer Staaten aus Diefer tragi-fomijden Beichichte Die Lehre gieben, baf jeber fortidrittliche Staat eine allgemeine Stäbteordnung haben

Gine redt flägliche Rolle fbielten wieder einmal die Rem Porter : Mugmumps", Die fich ber Gubrung beg Chonschwäßers George William Curtis anvertraut haben. Dieje Leute find feine Unabhängigen, fonbern lediglich Rratehler. Gie gehören gu ber Gorte von Menichen, benen man, wie ber Ber= liner fagt, immer einen Ertra-Storch braten muß. Bei ber letten Wahl- woll= ten fie flower nicht unterftuben, weil es bei ber Aufstellung beffelben nach ihrer Unficht nicht moralisch genug bergegangen mar. Gie bliefen große Tugenb: fanfaren, prahlten mit ihrer coloffa len Stärte und wollten wieber einmal zeigen, mas fur Sauptterle fie feien. Mis aber die Stimmen gegahlt wurden, hatte Klower eine Dehrheit von naben 50,000, d. h. weit mehr, als feit bem bentwürdigen Geldjuge gegen Folger irgend ein Gouverneurscandibat in New Dort gehabt hat! Die Bochmoralischen find also gründlich blamirt, mas ihnen freilich nichts Reues mehr ift.

Lofalbericht.

Der Plan des Generals Torrence.

General Torrence nahm Gelegenheit, einer größeren Ungahl von Intereffenten fein Bahnproject und beffen Borguge eingebend auseinander gu fegen. beabsichtigt betanntlich füblich von ber 12. Str. einen Centralbabnhof gu er: richten, um von biefem nach Guben bin eine Sochbahn bis zur Staatsgrenze gu erbauen. Un bie Geleife biefer Soch= iden ber Blutrache icon langft mube bahn follen por ber Stabt alle ans find ihnen offenbar bie Rriege gumider meften einlaufenben Bahnlinien angedloffen und ihr ganger Berfonenvertehr ausschlieglich auf Diefe Bochbahn über= führt werden. Die bei weitem meiften Bahngefellichaften find bem Brojecte freundlich gefinnt, ba fie fich von ber Durchführung beffelben große pecuniare

Mortheile periprechen. Berr Torrence berechnet bie Roften, welche bie Gijenbahnen für bie Unter: baltung ihrer Berfonen Bahnhofe u. f. m. auf ber Gubfeite alljährlich aufzumenden haben, auf minbeftens \$500,000, mah: rend fich die von ihm entworfene Unlage mit einem Roftenaufwande von \$60,= 000,000 ausführen und mit mefentlich beicheibenen Mitteln in Stand und Betrieb balten laffen wirb. Die Muf: bringung bes Capitals fei unter biefen Umftanben mit teinen Schwierigkeiten perbunden.

Das hauptgewicht legt herr Torrence inbeg auf die größere Gicherheit bes Bublifums. Er will mit feinem Project ben von Jahr gu Jahr mit erfchredenber Progreffion fich mehrenden "Gifenbahn: morben, " wenigstens jum bei weitem größten Theile, ein End: machen.

Dabei follen bie Buge überbies mit wefentlich größerer Gefdwindigfeit ibre Baffagiere von Drt gu Ort beforbern tonnen. Die Fahrgeschwindigfeit foll 40 Meilen betragen, und wenn nöthig, auf 50 erhöht werden. Der Unterbau wird außerft folib conftruirt werben und jebe nur mögliche Barantie für bie Betriebsficherheit bieten. Der Musmahl ber Materialien wird ferupulofe Aufmertfamteit gewibmet, und bei ben Lieferungen hiefigen Firmen ber Borgug eingeräumt merben.

Mis ben geeigneteften Blat fur ben ju errichtenben Bahnhof balt Berr Torrence ein Grundftua in unmittelbarer Rabe ber Santa Fes Bahn.

Der Stabtrath bat befanntlich in feis ner porgeftrigen Gibung ben Freibrief für bas Unternehmen bereits bewilligt, und ber Bürgermeifter bat feine Bereit= willigfeit bereits ausgefprochen, benfels ben burch feine Unterfdrift ju fanctmuis

Mud Musgraves Complice verhaftet.

Gine Depofche aus Terre Saute melbet, bag ber bort anfaffige Chas. Trout, ber Berbunbete bes bereits porber in St. Baul inhaftirten Schwind: lers Musgrave, geftern Rachmittag ebenfalls arretirt murbe. Beibe murben por einigen Bochen icon unter ber | der nach turgem Berbor ihre leberfuh: Untlage ber Berichwörung in Untlages | rung nach ber Frenanftalt in Elgin anauftanb verfest.

Die Beltausftellung.

Grofartige culinarifche Plane.

Die Erbauung eines maurifden Balaftes

Ginhundertundfünfzehn Speifefale, 27 Reftaurationen, 17 Sotelfüchen, 1000 Roche und bas nothige Ruchenperfonal glauben die Leiter ber Beltausftellung nöthig zu haben, um die Magenfrage, foweit bie Besucher bes Jadfon Bart mahrend des Commers 1893 in Betracht fommen, befriedigend gu lofen.

Der Musichus, melder fich ipeziell mit biefer Ungelegenheit beschäftigt, bet fich feiner Aufgabe mit anertennenswerthem Gifer unterzogen und einen vorläufigen, recht intereffanten Bericht abgegeben. Um benfelben in bas richtige Licht gu ftellen, murde ihm folgende Berechnung beigefügt : Wenn alle Speifefale auf bem Weltausftellungsplate gufammens geichoben werden tonnten, jo murben fie eine Flache von 5 Mcres bebeden. 1000 Infanteriften tonnten mit einem Dale abgefüttert werben und jeber einzelne wurde Plat genug haben, um fein Ba: jonett als Gabel gebrauchen zu fonnten. Es murde fich nicht lohnen, die Lebens: mittel auf Ruhrmagen berbeiguschaffen, fondern man mirb bagu einen Spezial: Gifenbahnzug gebrauchen, welcher täglich minbeitens einmal von einer an einem ber Babnhofe zu errichtenden Riederlage nach dem Beltausftellungsplat geht. Borftebendes gilt inbeg nur für bie

die fogenannten Dining = Rooms, -

Plate, wo Die Bafte "Bholefale" fpeis fen werben. In ben Restaurationen will man ben Sunger pon feche bis fieben taufend Berjonen gu gleicher Beit ftillen. Gechzehn biefer Reftaurationen follen im oberen Stochwerte bes Bebau: bes für gabrifate etablirt merben. Rebes ber Lotale foll einen Raum einneh= men, ber 22 fuß breit und 100 fuß lang ift. 3m Gangen werben fich in jenem Stodwerte 1750 Gige befinden. In diefe Bahl find jedoch die Gige in ben fleinen Brivat-Speifegimmern nicht eingerechnet, welche fich auf ben Gallerien befinden merden und beren Bahl 76 beträgt. Alles in Allem merben bie Borbereitungen für Befriedigung ber leiblichen Bedürfniffe in einer Beife getroffen, welche ber Grogartigfeit bes Gangen volltommen angemeffen ift. Auf ber "Midman Plaifance", in ber Rabe ber größeren Gebande, mird ein Balaft im maurifden Style errichtet werben, für melden ein entiprechend großer Blat bereits bewilligt worden ift. Die Befellichaft, welche biefen Bau unternimmt, ift unter bem Ramen "Moorifb Balace Co." mit einem Rapital von \$600,000 incorporirt worben. In Die: fem Balaft foll bie bereits früher befpro= chene 3bee, eine Million Dollars in ge= prägtem Golb auszustellen, gur Musführung gelangen: ebenfo wird hier bas Bachsfiguren-Rabinet, von bem geftern an Diefer Stelle Die Rebe mar, eine Stätte finden.

Das Innere biefes Palaftes foll in hodintereffanter Beife ausgestattet mers ben. Dan beabsichtigt, bemfelben ben Charafter eines Labyrinthes gu geben, aus welchem ber Befucher fich ohne Gub= rer nicht herausfinden fann. Optische, finnvermirrenbe Täufdungen und mau: rifde Bracht werben bem Bangen ein

eigenartiges Geprage verleihen. Die Weltausstellungsbehörbe geht mit bem Plane um, ben Congreg um bie Bewilligung einer Gumme für Breife, Di= plome und Debaillen anzugehen. Dan glaubt, bag für biefen 3med \$600,000 bis \$750,000 nothig feien, welche Summe jedoch mit ber Funf=Millionen= Unleibe nichts zu thun bat. Die Bramienbehörde ift ber Meinung, bag Die Bramien an die Aussteller von ber Res gierung ertheilt werben muffen. Die hicagoer foll fich von früheren Belt: ausstellungen baburch vortheilhaft unterfcheiben, bag Bramien, gleichviel, ob fie in Medaillen ober Diplomen besteben, nur für mirtlich hervorragenbe Leiftun= gen ausgegeben merben.

Der 3mangig . Dollar . Schein als Berrather.

farbige Diebinnen berauben einen farmer um \$400.

Bor einigen Tagen murbe ber von Medina-County in Michigan hierhergetommene Farmer Sames Gafton in ber Nahe bes Saufes No. 202 Coftum Soufe Place von fünf forbigen Frauen: gimmern umringt. Gine ber lieblichen Damen griff ihm in die Tafche und ents rig ihm eine Rolle Dollars: Scheine im Werthe von \$400. Der Beraubte fuchte fein Gelb wieber gu erhafden, fonnte aber nur die Galfte eines einzigen 3mangig=Dollar: Scheines erfaffen. Mit bem übrigen Gelbe und ber anberen Balfte ber gerriffenen Dote entwischten

Die Diebinnen. Am Donnerstag manberte ber betrübte Landonfel in's Unterschagamt, um min= beitens ben halben 20= Dollar=Schein erfest zu betommen. Dort ftellte fich beraus, bag furg vorher bic andere Balfte von einer Farbigen prafentirt worden war. Diefer Umftand führte gur Geftnahme berjenigen, welche bem Karmer bas Gelb entriffen und eines zweiten Frauenzimmers, welches an bem

Diebftable theilgenommen. Die erftere beigt Lottie Coben, Die lettere Maub Evans. Richter Enon, welcher ben fall gestern verhörte, über: wies bie Cohen unter \$1000, bie Grans unter \$300 Burgicaft ben Groß: gefdmorenen.

Bon einer Locomotive überfahren.

Un ber 32. Gir. murbe geftern Abend ber 12jährige, bei feinen Eltern Ro. 3229 G. Canal Str. mobnhafte Michael Broberid von einer Rangir: mafchine ber Chicago & Caftern Sui: nois Bahn überfahren und augenblid: lich getöbtet.

Geht nach Gigin.

Die Saartunftlerin Abele Man Daftemeyer, von No. 846 B. Da= bifon Str., über beren Brrfahrten mir porgeftern berichteten, murbe geftern bem Richter Chermood vorgeführt, mel-

Dr. Carroll heill Tanbheil.

Die Tochter bes Beren Frig Bengli wird von Catarrh curirt und ihr Gehör wiederhergestellt.

"Dr. Carroll beilte meine Tochter Tillie pon dronifchem Catarrh und Taubheit, nachbem alles Andere fehlgeschlagen mar, und ich gebe gerne meine Erlaubnig, biefe Thatfache in den Zeitungen gu veröffent:

So begann herr Frit Bengli, mobnhaft Ro. 70 R. Leavitt Str., und Senior:Theils haber ber Firma Bengli & Zahn, 1095 Mils-mautee Ave., Großhandler in Weinen und Spirituofen. herr Bengli, welcher gu ben wohlbefannteften Bertretern feiner Branche in ber Stabt und funf und breißig Meilen in

bet Runde gahlt, fagt: "Meine Tochter litt feit langer Zeit an Catarrh und trop aller Behandlung wurde fie franter, bis fie jum Dr. Carroll ging. Raje und Ropf waren ihr mit Schleim ange-füllt und fie harte fets ein bumpfes und betäubtes Gefühl. In Folge bes Catarrhs murbe ihr Gehor ichlecht, jo bag fie ichließ: lich fast nichts mehr hören konnte — fie war fast ganlich tanb. Sierzu kam noch, daß fie an stetigen Kopf- und Magenschmerzen litt. Meine Frau und ich murben beforgt um fie, benn in Babrheit befand fie fich in einer ichlechten Berfaffung und wurde täglich chlimmer, bis wir fie in Dr. Carrolls Be-

handlung gaben. "Bor einiger Zeit fah ich ben Bericht bes His Rejultat der Behandlung des Dr.

Carrolls ift unfere Tochter jest vom Catarrh geheilt und befindet fich in jeder Binficht oohl. Gie fieht mohl aus und fühlt gut. 3hr Ropf-ift flar und fie ift ber unangeneh: men Rothwendigfeit bes Suftens und bes Huswurfs überhoben. Ihr Gebor ift gut und fo icarf wie irgend Zemands. Ihr Appetit ift febr gut und fie ift fo luftig und wohlgemuth, wie ein junges Mabchen in ih-ren Sahren fein foll. Gie fonnen jagen, ichloß herr Beugli, bag Dr. Carroll meine Tochter in fürzerer Zeit, als ich erwartete, furirt hat und bag ich Jebem mit dronischen Leiben Behafteten anrathe, ihn zu besuchen. Taubheit wird häusig burch chronischen Catarrh verurfacht und in folden Gallen wird das Gehör verbeffert, fobald ber rirt ift. Wenn Ihr Gehör ichlecht ift und fich fortwährend verichlechtert und wenn anbere Merate nicht im Stande maren, Ihnen gu helfen, jo rathen wir Ihnen, fich (3. Garroll, 96 State Str., Morgens früh

zwischen 9 und 12 Uhr zu wenden. Dr. Carroll hat hunderte Berionen von Caubbeit, verurfacht burch Catarrh, furirt. Er wird Ihnen fagen, ob er Ihnen helfen fann ober nicht und Gie find vollständig frei, feine Behandlung abgulebnen, falls Gie nicht voll

Dr.J.G. Carroll,

Spezialift für Rrantheiten ber Rafe, ber Ohren, bes Ropfes, der Reble, der Lungen und bes Magens. 96 State Str., Chicago.

Gegenüber Marihall Fielb's. Office:Stunden: 9 Uhr Bormittags bis 1 Uhr lachmittag; 2 bis 4 und 6½ bis 8 Uhr Abends. Conntags: 9 Uhr Bormittage bis 12 Uhr Mittage

Musmarts mobnenbe Batienten werden exfolgreich brieflich behandelt. Sendet 10 Cents für ein "Shuptom-Formular", falls 3hr be-handelt zu werden wünschet.

Der Orden " 3ron Ball."

Die Gestlichteit, welche bie biefigen 3meige bes "Orber of the gron Sall" in der Salle bes zweiten Regiments ver= anftaltet hatten, mar außerorbentlich gut befucht. Das Comite hatte für ein vortreffliches Programm geforgt, burch welches die Befucher in recht angenehmer Beije unterhalten murden. Die Orches fter Mufit mar vorzüglich, ebenfo bie Leiftungen bes "Apollo Concertina Club". Die Reben murden von ben herren Dt. R. Delano und F. D. Commerberg gehalten.

Letterer gab eine Ueberficht über bie bisherige Thatigfeit bes Orbens und er= tlarte bie 3mede und Biele beffelben. In Chicago befinden fich gegen 22 Logen des Orbens, welcher laut Statuten fich verpfiichtet, gegen Bablung von ca. \$450 in monatlichen Raten nach Berlauf von 7 Jahren jedem Mitglied \$1,000 gurudgugahlen. Wer mahrend biefer Beit frant wirb, foll wochentlich \$25 Rrantengelb erhalten und ftirbt ein Mitglied, ehe bie 7 Jahre um find, ers halten bie Sinterbliebenen \$500.

Turnberein Freiheit.

Die Mitalieder bes Turnvereins Freis heit und beren Freunde, welche fich an bem morgen Bormittag ftattfindenden Ausmarich betheiligen, versammeln fich Bormittags um puntt 10 Uhr in ber Salle, 3609 G. Salited Str.

Bar die ricfige Berbreitung der "Abende pofe" tonnen die Zaufende Zeugnift ablegen, welde co mit einer Anzeige in ihren Spalten berfucht haben.

Dantfagung.

Durch Berrn Beter Almenbinger, ben Schahmeifter bes hiefigen Schwaben: vereins ift bem Uhlich'ichen Baifenhaufe von bem genannten Berein, wie alljahr: lich, ein Geichent von \$50 gugegan: gen, mofur bas Directorium ber Unftalt hiermit öffentlich feinen beften Dant ausipricht.

WOLFF'S

A SHINE LASTS A WEEK. LEATHER PRESERVER. A HANDSOME POLISH. IS WATER-PROOF. 20c. A BOTTLE.

cent a 🔲 foot will pay for changing the ap-pearance of old Furniture so apletelythatitwill look like new. MO CHE ON NAME NAME IS THE OF THE PAINT THAT DOES IT.



was husten?

wenn ein Suften geheilt werben fann burch bon Gieben Rrauter Suften=Balfam.

Gin Suffen, melder querit nur unbedeutenb ift, wird oft vernachläsigt, ba viele benten, bag ein Suften auch ohne Medigin beffer wird, obgleich erleiber nur zu oft in Schwind: fucht ausartet.

Sieben Kräuter gullen-Balfam

ift ber Ratur eigenftes Mittel nur aus Rran: tern verfertigt, und ohne Zweifel bas beite be-fannte Mittel gegen huften, Erfaltungen, Sals: und Lungenleiden, heilend, wo ander Mittel nicht geholfen. Berfaumt es nicht, fonbern holt eine Glaiche von Sieben Rrauter Suften-Balfam von enerem

Preis 25 Cents.

Begrabniß: Blumen und Blumenftude ge-lietert innerhalb einer Stunde. Gallaghers, Wabalh ube. und Mouroe Str. 23|briji7

Todes:Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß nein geliedter Satte und meiner Ander itedevoller Bater Charles Melbhe im Alter von 49 Jahren 10 Vonaten und 5 Lagen geitern Weben 9 Uhr ruhig end halden ist. Die Beerdigung findet statt, im Sonntag-en 8 November. 1 Uhr Nachmittags, vom Setred-laufe, 1125 Wrightbood Ave., aus nach Note Hill Temetarh. Um sithe Thelmahne bitten Friederide Melbne, Wittwe. Cuftav, Willie, Deury, Sohne, Mary, Joa, Töchter.

Zodes:Anzeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß meine liebe Mutter am 25. Oct. 1891 in Deutschlaub gestorben ist. Um stille Theitundme bittet der trauernde Sohn Chastes M. Jagler, 24 & Quisted Str. Bitte auswärtige Zeitungen zu copiren. Todes:Mugeige.

Freunden und Bekannten die krausige Nachrick, daß unfer gesiedter Sohn Mag in Alter von 3 hern und Awonaten heute. Saufting, Worgen genorben ist. Die Beerdigung findet auf Sountag, den Rovember, Rachuttage I Uhr, vom Tranerhaufe 408. Sentre Ave., aus nach Walddeim fatt. Um füle Moam und Genoveva Fertig.

Todes Musciae.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, das unser lieber Sohn Heinrich im Alter von 6 Jahren gestern Abend saufe entschaeften ift. Die Beredigung studie Sontiag, den 8 Kovember. 10 flie Worden, von Arabertause. 213 28 Place, nach Oafwoods

Todes:Anzeige. Schleswig-Holst. Gegens. Unterstuetzungs-Verein.

Die Beamten und Bruder Diefes Bereins find bier mit frennblicht erlicht, am Sonntag, ben 8. November Padmittags guntt 12 Uhr in der Bereinshalle guererichtenen, um unferen versichenen Bruber G. Welbie, 1125 Wrightwood Ave., die lette Efre zu erweisen.

Joh. Bolfer, Braf.

Geft or ben. Am 5. Nob. unfer gefiebter Bater, Seiterich Jenfen, im Alier bon 78 Jahren. Beerbaung Sonntag, ben 8. Nob., Mittags 12 Uhr, bom Trauerhaufe, 3588 Emerald Ave. auß, nach Concorbia. Seintig und Fried Jenfen, Sohne; Maria Wehling und Friederich Atech. Töchter.

Gur Mgenten und Bieberbertaufer:

Kalender für 1892 in großer Auswahl und zu ben billigsten Preisen bor rathig bei Kælling & Klappenbach,

Carpenter Union No. 1. Mile Mitglieder berfelben find laut Befdlug ber

Union aufgefordert, am Conntag, den 8. Robember, früh 10 Uhr. in 167 G. Bafhington Etr., (Car penters Council Galle) fich ju berfammeln, um Theil au nehmen an ber Demonstration und Gedachtniß: feier für unfere in Baldheim ruhenden, un: iduldig hingerichteten Genoffen. Laut Orber ber Union Ro. 1.

Mitglieder anderer Carpenter Unions. find freund-lichit eingeladen, sich Union Ro. 1 in der Parade an-zuschließen, Musit ist zur Stelle. Das Comite.

Telephon 2116.

Anfgepaßt! Die Thuenelda Loge Ro. 21, D. d. S. S., halt am Montag, A. Rob., Abends 8 Uhr, in 632 S. Canal Str., eine öffentliche Bersammlung ab, wozu jeber Gefunde und Deutschiprechenbe im Alter von

21 bis 50 Sahren für \$1.00 aufgenommen werben fann. Rommt Alle! Gute Rebner werben anwesend fein, um Jebem mitzuthets len, mas ber Orden für Bortheile bietet. Das Comite.

Badenser, aufgepaßt!

Große Agitationsversammlung! Raditen Dienftag, ben 10. Don. Abenha 8 Uhr finbet in Binbmans Galle, 2974 State Str., eine Agitations-Berfammlung bes Babifchen Unters ftühungsvereins der Subfeite ftatt, wogu alle Babenfer ober bon babifchen Eltern Abstammenbe freund lichit erfucht werben, gu ericheinen.

Bither: Unterricht Rahns Zither-Ufademie, 93 Fullerton Ave.,

n gründlichster Beise ertheilt. Für 5-maligen Unter icht in ber Woche find im Gangen nur 50 Cents gu richt in der Abode find im Gangen nur 30 Eents ju gablen. Grogariger Erfola. Weit über 100 Schüler besieden die Anstatt. Instrumente werden für die Antangsgeit unentgeltitig gelieben. Interessiewei broften die an ben Sonntagen 3 Uhr Ra mittags wan ben Schülern gegebene Frei-Concerte besuchen,

Gemeinschaftliches

Ev. Gemeinden,

Central Music Halle Morgen, Sonntag Radmittag 21 20fr.

Die & merican German Loan & Savings Union. Die american German Loan & Savings Union, (Americanich-Deutscher Leib- und Spar-Berein.)
Serie foeden eröffnet. Actien mögen gezichnet werden in der Office:

162 E. Bailimaton Str., Jimmer 4.2, bon 9 Uhr Borm. dis 5 Uhr Rachm. und dei unieren Spezici-Rigenten, lowie den Gerren: S. Bunn. 424. Larradee Str., K. A. Rohfa. 636 Topood Str.; L. Glaier. & Gene Str.; A. A. Bohfa. 636 Topood Str.; L. Glaier. & Gene Str.; A. Docader, 312 E. 24. Str.; John Docader, 535 Ud. 20. Str.; Jac. Odein, 176 Madilon Str., (Cat Parl).

Großer Gröffnungs : Lunch Beute und morgen, 7. und 8. Rovember. Louis Waskow.

144 N. Union Str.

Dader und Conditor: Arbeitenachweifungs.



Jahres . Ball Staats-Broßloge

O. d. H. S., abgehalten am Conntag, 15. Rovbr.,

Walsh Halle. Gde ber Dilmaufee Une. und Roble Gir.

Anfang des Conjertes Nachm. punkt 3 3ifr Unter ber Direttion bes

Derrn Profesors Ingo, Schmoll. Gintritt 25c für Berr und Dame. 7.14no

Famftag, den 14. November 1891. Grosco Schauturnen, Conzert und Ball, peranffaltet pom

Enru-Berein "Ginigfeit" EINIGKEIT TURN-HALLE,

Turner anderer Bereine haben gegen Boreigen ber Control-Rarte freien Gintritt. Erstes Schau · Turnen, Concert

und Ball

710 bis 714 Blue Island Ave. Anfang 8 Uhr Abends

Turn-Berein Washington

Conntag Abend, den 8. Robember, SPELZS HALLE

Gde Glarf und Galfted Str. Gin ausgezeichnetes Programm wird inr Musführung tommen. Cintritt 25c für beren und Dame. ffa

Erkes grokes Bilher-Concert, Chicago Zitherclub.

unter Leitung bes herrn F. RITTEL, Sonntag, den 8. Movember 1891,

in ber Vorwärts Turnhalle, 253 Weft. Unter freundlicher Mitmirfung des weltberühmten Bither-Birtuofen Geren F. Ma bogn b. bes Biolin-Birtuofen Dt. 23 m. Cotfod

"Weft Part Sangerfrang". Mufik vom Standard Ordjester. Gintritt 25 Cte

und bes Mandolin-Goloiften Jojeph Singer,

fowie bes "Internationalen Dlaunerchors" und bei

Großes Bither: Conzext und Ball, Bither = Club Gdelweiß, in Yondorfs Halle,

am Sonntag, den 8. November '91 Eintritt 25 Cts. @ Person, Anfang punkt 3 Uhr Nachmittags. misa0

Germania Waiter Union. 2ter jährlicher Stiftungs-Ball abgehalten in
BRANDS HALLE,
Gde Gric und Clart Str.

Montag, den 9. November 1891. Gintritt für herr und Dame 50 648. Bu gab-reichem Befuch ergebenft einlabenb Das Comite. 9. Stiftungsfest und Ball Edwäbifden Unterftügungs:

Bereins am Samftag, ben 14. Robember 1891, in Uhlidis Balle, Ede Clart unb Ringie Str. Gintritt für Berr und Dame 50c.

38. Jahres-Ball, Chicago Schreiner : Vereins,

Samftag Abend, den 14. Mov. 1891, in ZEPF'S HALLE. Ede Jake und Desplaines Str. Tidets 50 Cts., Damen in herrenbegleitung frei

Concert, Abend-Unterhaltung und Ball berauftaltet bon ber

Fereinigungs Loge No. 376 D. G. S., unter gefälliger Mitwirfung bes Baruguri Sangerbund u. Bitherclub Cdelmeif

abgehalten ams Honntag. 15. November 1891. in Uhlico nordl. Salle, G. W. Ede Clarf u. Ringie Anfang 3 Uhr Rachmittags. Tidets an ber Raffe 25 Cents für herr und Dame. nob7fafall Stiftung's - Fest und Ball

SCHLESWIG-HOLSTEINER Gegenseitigen Unterstützungevereins

um Samftag Mbend, 7. Robember '91. BRANDS HALLE, Ente Clart und Grie Str. Tidets 25c bie Berfon

Erftes Stiftungsfest Martin-Loge No. 374, A. O. U. W., Congert, Theater, Bortrage und Ball.

abgehalten in ber SOZIALEN TURNHALLE, Edn Belmont Abe. und Paulina Etr. Camftag, 7. Robember, 8 Uhr Abends. Gintritt für Gerr und Damen 950

7. Stiftungsfest und Ball, beranftaltet bom Gefang- und Unterftühungs. Berein Harmonia, am Camftag, 7. Rovember '91, bajo

BALL

n Mesters Halle, 144 Minigan Str.

Gintritt 25c. Damen an herren-Begleitung frei.

Sozialifischen Arbeiter=Partei am Camftag, ben 7. Robember,

Rochester Halle 222—224 W. 12. Str. Anfang 8 Uhr. bfrfa0

Vereinen u. Logen aur gefälligen Beachung, daß ber Battenber und Waiters Gegenseitiger Unterstühungs. Berein, früher 257 Zedynid Err., sich jebe piehen Beinfag Abend 74 Sa Salte Ave., (Bogeigelangs Haft) verlammelt. Bereine ober Jogen. weiche Bartenber ober Waiters zu beschäftigen wänsichen, noden sich gestülligt briessich ober mündlich im obigen Local melden.

GRAND AVE. EXCHANGE. BROKUF and BUCHHOLZ, 651 Grand Abe.

Große Gröffnung am Samftag unb Sonn: tag, ben 7. und 8. November. frial

Großes Congert FünfterJahresball Anrhelfischen Unterftütungs = Berein





Chicago No. 1 in Uhlidge füdlicher Balle. am Sündag, den 22. Rovember, Rahmidags Klof 3, woto Jeder fründlichs inladen is. Führ gode Redners, sowie gemüthliche Unnerhohlung is ob beste



Che 43. u. State Str., am Sountag, den 14. Rovember, Unfang 8 11 hr.

Aurora Turn-Verein. Shauturnen,

CONZERT u. BALL, Camftag, ben 14. Rovember, in ber

Aurora Turnhalle, Ede Milmautee Abe. und Suron Str. famio Eintritt 25c @ Perfon. Abends an ber Raffe 50c.

Großer Ball und Abendunterhal lung, arrangirt bom

Samftag, ben 14. Rovember '91, in ber Rochester Halle, 224 W. 12. Str.,

Chriftl. Bereins Junger Manner, in ber Bereinshalle. 758 Larrabce Ett., nahe Lincoln Abe., am Dienstag Aben d. den 10. Rovember. Für Damen und Herren. Blumen jum Berkauf. Musikalische Borträge. Erfrischungen. Gesellige Unterhaltung. Eintritt 25 Cente @ Berfon.

Sediftes Stiftungsfest

III Yondorfs Halle Viorth Ave. und Salfteb Str. Tidets 25 Cents für Herr und Dame. — An ber Raffe 25 Cents @ Person. jafrsals

Concert und Ball

am Sonntag, den 8. Llovember,

-in ber -Nordseite Turnhalle. Anfang 8 Uhr. Gintritt 50 Cts. @ Berfon.

in HOOLEY'S. Sonntag, den 8. November 1891:

(Meu einftubirt.) Die goldene Spinne.

Somant in 4 Aften bon F. bon Soonthau. Sige find an ber Raffe bon Goolens Theater ju haben. Deutiche Bolfstheater.

Countag, den 8. Robember 1891: Millionar und Schloffer

Pentides Theater Bahnfrei Turnhalle, Direftor Mifred Roland. Morgen, Conntag, Dey 8. Rovember 1891: Mofers ausgezeit tetes Luftfpiel

Deutsches Stadt-Theater Greibergs Opernhaus, State Str. unb 22. Str.
Sonntag: Unter Regie von Director Morit Gahn: Der Lumpenfammler von Paris

Aurora Turnhalle. Sonntag: Der Stabetrompeter. 12 Gejangenummerm Mullers Salle. Der Glodner von Rotre Dame.

Morgen Abend: Arm und Reich.

Conntag, ben 8. Robember 1891:

Apollo Theater.

Die Danischeffs.

Arbeiter-Salle.

Die alte Schachtel. Gintritt 15 Genta.

Das Comite







CALUMET - STAMM NO. 110. U. O. R. W.,

Tidets 25c, für herr u. Dame. Anfang Abends 8 Uhr. Herbst:Blumen:Fest

hiawatha Stammes No. 239, U. O. R. M. am Samftag Abend, den 14. Robbr. 1891

Orpheus-Männerchor.

Deutiches Theater

10. Borftellung im Abonnement.

Deutsches Theater Sociale Gurnhalle. (THEATER-VEREIN ,OLYMPIA') ober Die Todten auf der Alucht. In 5 Abheilungen von Johann Neltrop, Berfalles von "Lumpaci Bagadundus". Kallenöffnung 7 Uhr. Eintritt 25c, refervirter Sig 35c. Rad der Borftellung **E BALI**.

Eine kleine Mondfinsternig.

Affland Saffe, 4650-4652 Afhland Ave. Direction: Jean Wormfer.

Burch gegangene Beiber. Poffe in 5 Acten von A. Berte.

Conntag, ben 8. Rovember 1891:

Mag bon Fordenbed.

Part Theater - Bariety.

Drei Manner, jeber für fich eine hochbebeutsame Rerfonlichfeit, baben in Berlin furg hintereinander in voller forperlicher Ruftigfeit und geiftiger Friiche ihren fiebzigften Geburtstag gefeiert: hermann helmholt, Rudol Birchow und Max von Fordenbed. Der erfte berfelben, vielleicht ber bebeutenbfte lebende Bhyfifer, murde vom Raifer boch geehrt. Birchow und Fordenbed hatten fich burch ihre langjah. rige politische Thatigfeit bie faiserlicht Sulb verscherzt. Dafür aber murden fie reichlich entichabigt burch bie ein muthige Suldigung, welche ihnen bie Ctadt Berlin barbrachte, Die Commune, in beren politifches Leben und Entwide lung bie Schidiale und Thaten ber Beiten auf bas engite berflochten finb. Bei Birchom, bem hochbebeutenben Pathologen und universellen Manne ber Wiffenschaft, traten noch bie Beweise bon Sochachtung und Berehrung bei miffenichaftlichen Welt hinzu. Der Dritte im Bunbe, Mar bon Fordenbed, ift feit nunmehr breigebn Sahren Dberburgermeifter bon Berlin,

Seiner lebhoften politifchen Thatig. feit batte er fofort nach feiner Ermäh. Tung fast gang entfagt und feine völlige Befriedigung in ber lofung ber Aufgaben gefucht und gefinden, welche bie Berwaltung ber Riesengemeinde an ihn fiellte. Das Scherzwort, welches ihm, geflüht auf Die Analogie feiner Carriere mit bem Finangminifter Sobrecht, bereits bas Minifterportefenille in Musficht ftellte, ale er feinen Gingug in bas rothe Saus ber Ronigfrage hielt, bat fich nicht erfüllt. Sobrecht und Fordenbed murben Beibe Dberburgermeifter Breslaus, ber zweitgrößten Stabt Breugens, bann Oberburgermeifter von Berlin - bann aber manbelte Sobrecht feinen Gang weiter nach bem Finangministerium amRaftanienwäldchen. Fordenbed wurde überall fein Rachfolger. Sobrechts Berwaltung in Berlin mar au furg, um bauernbe Spuren gu binterlaffen. Doch fonnte er fich rühmen, bas Riefenwert ber Canalisation durch. gefest, Die Plane mit technifcher Silfe feines Brubers entworfen und den Unfang ber Musführung felbst geleitet gu haben. Fordenbeds Thatigfeit mahrend ber vergangenen breigehn Jahre hat ber Verwaltung einen neuen Charafter aufgeprägt.

Mit Recht fonnte ibm fein fruberer politischer Genoffe Birchom, ber unter ben Gratulanten ericien, bas ftolge Wort gurufen: "Wir haben burch bie Bermaltung Berlins gezeigt, bag bie Liberalen zu regieren verstehen." Und in ber That, gegenaber ben heftigen Angriffen bon conferbativer Geite, welche ben Freisinnigen vorwarfen, nur bestructine Rolitif au treiben, obne bie Sabigfeit, Bofitives und Dauerndes gu icaffen, ift bie Bermaltung Berlins ein glanzenber Beweis vom Gegentheil. Barmonisch und gebeihlich hat fich bas tung entwidelt. Bor allem muß man Tobend ber Finangverwaltung gebenken. Trop ber ungeheuren Ausgaben betragen bie Steuern noch nicht 100 Procent, und in ber That ift Berlin bie wertigft befteuerte große Stadt Deutsch-Irnbs. Die Armenberwaltung Berling

ift mufterhaft. Wesentlich erleichtert wird ber Stadt Die Armenlaft allerdings burch bie Un= gabl reicher Stiftungen gum Beften ber Armen- und Krankenpflege, zu denen alljährlich neue Legate hinzutreten. Unter Fordenbeds Berwaltung find die treff= lichen Rrantenbaufer entstanden, welche mit Recht als Mufteranftalten gelten. Borguglich ift bas Schulmefen eingerich. tet. Berlin befitt bie beften Gemeinbefculen ber Belt. Die ftabtifche Befunbheitspflege weift bie wohlthatige Ginrichtung ber Tag und Racht unentgeltlich bem Bublifum jur Berfügung ftebenben Sanitätswachen auf. Die Bervollständigung bes Riefenneges ber Ranalisation bat ben Befundheitszu= stand ber Bevölkerung erfreulich gebeffert. Gin bunfler Runft ber Berliner Ruftanbe bleibt jedoch zu ermahnen: bie mangelhafte öffentliche Sicherheit und Die namentlich in letter Beit fo grell hervorgetretene Ohnmacht ber Rriminalpolizei. Doch bafür ift Berlin nicht verantwortlich zu machen. Go fonderbar dies klingt, ift es doch Thatsache: Berlin muß feine Polizei zwar bezahfen, hat ihr aber nichts zu fagen. Das Polizeiprafibium mit feinem gangen ungeheuren Apparat von Beamten, Poligiften und Schupleuten aller Grabe Reht unmittelbar unter bem Ronig, beziehungsweise als Bezirkeregierung bon Berlin unter bem Oberprafibenten ber Mart Brandenburg.

Es foll nicht behauptet werden, daß Fordenbed diese Institutionen gu berbanten find. Aber er hat das Ber: bienft, ihr Entfteben ermöglicht gu haben. Denn ihm bor Allem ift es ju verbanken, daß das früher so häufig unerquidliche, zu fleinlichen Reibereien ausartende Berhaltnig bes Magiftrats gur Stadtverordnetenversammlung einem einmuthigen und gebeihlichen Bufammenarbeiten beider Rörperschaften Plat gemacht hat. Da Fordenbed ftets bas Biel im Auge behielt, birect auf bie Sache felbft juguftenerte, gab er leicht Rleinigkeiten preis, und erzielte burch bies Rompromiffoftem feine fconften Erfolge.

Auch er hat, wie jeber Bolitifer, viel ternen muffen. Früher war er ftrammer Fortschrittler. Seine lebhafte Agitation gegen bie Regierung 1848 verfolg ibn ben geborenen Bettphalen.

Ropfweh,

Rrantbeiten, ift - falls nicht bie Folge eines Golages

ober örtlichen Gehirnleibens - ftets in Berbinbung mit Leberträgheit, Berftopfung ober Berbauungs ftorung gu finden; befonders gilt bas bon ber Art, welche unter bem Ramen "sick headsche" befannt ift. Man tennt eine gange Angahl bon Beruhigungs. mitteln, welche ben Somery befanftigen, boch bie eingig einfache, bom gefunden Menfchenverftand gegebene Weife, fowohl gu beilen, als auch einen Rudfall gu verbuten, beftebt barin, bie Urfache an befeitigen, und bas haben bie erfahrenen alten Donche mit St. Bernarb Rrauterpillen ftets gethan. Jene alten Mergte bes Mittelalters wußten ebenso gut, wie unsere heutigen Dofferen, bak Bebertragbeit und Berbauungs. ftorung gleichbebeutenb find mit einer allgemeinen Berwirrung und unregelmäßigen Berrichtung aller förperlichen Funftionen, wobon bas empfindliche Gebirn und bie ebenfo gegrteten Rerben guerft bal Marmfignal brobenber Gefahr geben murben. Unb ihre genaue Befanntichaft mit ben meb cinifden Rrans tern ber Alpen feste fie in Stand, bie Gache in Orb. nung gu bringen, indem fie bie Urfache befeitigten. Rein Mittel ift feitbem bon fo foneller, ficherer und großer Birtfamfeit befunden worben, wie "Gt. ard Rräuterpillen. Bu haben in allen Apotheten für 25 Cents per Schachtel.

aus Glogau nach dem fleinen oftpreu-Bijden Städtchen Mohrungen. Sofort warf er fich bier in die Rommunalvermaliung, murbe fchnell popular und in's Abgepronetenbaus gemählt. Nach ben Bruch mit ber Fraction Binde, welcher Fordenbed fich junachft anfchlog, grunbete biefer mit Balbed. Tabbel. Birdom und Schulte-Delitich in 1860 bie Fortidrittspartei. Doch nach 1866 perfohnten ihn bie Erfolge von Bismarcfe außerer Rolitit auch mit ber inwern. Gr ftimmte für Indemnitat und trat ber nationalliberalen Bartei bei. Doch fonnte er Bismards neue Wirthichaftspolitif nicht billigen: im Rabre 1879 forderte er auf bem Städtetage in Berlin gu icharfer Befampfung bes neuen Snitems auf.

Megen feiner gang befonderen Rabig feit, politische Berjammlungen unparteilich und impofant zu leiten, batte man ibn bereits 1866 gum Brafibenten bes Abgeordnetenhaufes erwählt, in welcher Stellung er bis 1873 perblieb. Da mals trat Simfon vom Prafidium des Reichstages jurud und Fordenbed wurbe an feiner Stelle gewählt. Das Bräfidium behielt er bis 1879. Es war 1873, als die Stadt Breslau ihn an Stelle Sobrechts jum Oberburgermei. fter mahlte, und faum ein Jahr fpater nahm er ben Ruf aus Berlin an, als bie Saupiftabt ihn an Stelle Sobrechts an die Spipe ber ftabtifden Bermaltung berief. Geit 1879 hat er fich nach feinem Mustritt aus ber nationalliberalen Bartei wieder ben Freifinnigen angeichloffen

Auf politifche Thatigfeit jeboch hat er feitbem vergichtet.

Gleftrifdes Bicht in ber Bolar. nadit.

Die nördlichite Stadt Europas und ber Erde, Sammerfeit, hat nun auch bie eleftrifche Beleuchtung eingeführt, und gwar in allen Saufern. Dort, vier Grad jenfeit bes nördlichen Polartreifes, hat bie elettrifche Beleuchtung eine gang anbere Bichtigfeit, als bei uns, und gmar megen ber langen Bolarnacht. Diefelbe beginnt am 18. November und endigt erft am 23. Januar, fodag bas eleftrische Licht volle 66 Tage ohne Unterbrechung ftrahlen muß. Dafür tritt es freilich im Commer bom 16. Dai bis 26. Juni außer Thatigfeit, indem mabrend dieser Reit die Sonne nicht untergeht. Die Dauer biefes langen Tages ift also 71mal 24 Stunden. Der elet-Gemeinwesen unter Fordenbede Leis trifche Strom wird burch Dynamo. maschinen geliefert, welche etwa eine halbe Stunde nördlich von Sammerfest an brei fleinen Fluffen liegen, bie infolge ihres reißenden Laufes felbft im Winter nicht ganglich gufrieren. Das Städtchen felbft liegt unter 70 Grad 39' 15" nördlicher Breite. Unter 67 Grad 23' nörblicher Breite bauert bie längste Racht einen Monat, unter 69 Grad 51' 2 Monate, unter 73 Grab 40' ein volles Bierteljahr. Durch bie Lichtbrechung in ber Atmofphare wird übrigens die Polarnacht erheblich abgefürzt und bie Tagesbauer verlängert. In Sammerfest gibt es ichen vom 30. Darg an feine mirfliche Racht mehr. und bies bauert bis jum 12. September. Um Nordpol felbft fann bie volle Nacht aus bem nämlichen Grunde nicht, wie bie gewöhnliche Unficht lautet, ein halbes Jahr bauern, fondern höchftens dreizehn Wochen.

Alle diejenigen Lufer, welche ihre Wohnung verändert haben, werden erfucht, uns ihre neue Adreffe mitgutheilen, damit die regelma. fige Ablieferung des Blattes nicht unterbroden wird.

Berungludte auf feinem Shiffe.

Rach einer vom Coronersamte bes Milmautee County in Bisconfin hier eingelaufenen Nachricht, ift ber Matrofe John McAulan an Bord bes Schiffes "Minnefota" verunglüdt und gestorben. McMulay foll hier Bermandte haben, boch find beren Abressen nicht bekann.

* Er-Mayor Carter S. Harrison hat die "Chicago Times" getauft und mit heutigem Tage bie Controlle über biefelbe übernommen. "Carter" fagt, er ift gefommen um zu bleiben.

Rein deutsches Blatt Chicagos hat aud nur den vierten Theil fo viele fleine Ungei. gen, wie die "Abendpoft".

Unterriat.

Cründlichen Unterricht in Zither und Snitarre ex-theilt in und außer dem Daule Alois Aloner, Concert-Soloift und Arceftor des Zither-Clubs Columbia. 288 C. Rorth Ade.

Praftischen Unterricht im Suschneiben ertheilt für Damen, nur nach Mas und in 8 Tagen fertig garantirt. Auch Abenbstunben. Preis \$10. 93 Clybourn Sründlichen englischen und beutschen Unterricht nach neuer, leichtschlicher Methode ertheilt ein erfahrener Kehrer; Privätstunden 50 Cents, Alassennier-richt 25 Cents. Moeller, 614 Barrabee Str. 2. Stock. bibosab

Clines Anniquie, Ede Wells und huron Str. Rlaffen Dienstag und Donnerstag Abend. Ginbritt 26c, Privat 31.00. Gefellichafts und Langbalten ju

Aleine Anzeigen.

1 Cent das Worf für alle Anzeigen

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Ein stetiger Mann als Bormann in einer Parlox Frame Factory. Offerten entgegengenommen unter X. 114 "Abendpost". Berlangt: Gin Porter. 10-12 2B. Ranbolph Gir

Berlangt: Einige gute Leute, um Kalenber zu ber-taufen, hoher Rabatt. 76 5. Abe., Room 1. 2no2m0 Berlangt: Statisten in Müllers Salle Sonntag Rorgen 10 Uhr. Berlangt: Gin Mann für gewöhnliche Sausarbeit 1630 S. Clart Str. frfamol3

Berlangt: Guter Bügler an Shoproden. 530 N Franklin Str., nahe North Abe. frfa Berlangt: Gin Mann für Stallarbeit. 1071 Lincoln

Berlangt: Gin Borbugler an guten Choproden und zwei erste Hand Mädchen. Guter Lohn und be-ständige Arbeit. 850 W. North Ave., Hinterhaus. Nachzufragen die ganze Woche. Berlangt: Ein Dann auf einer Farm gu arbeiten

Berlange: Junge Männer, um das praktijde Zu-hneiden zu lernen im Wholefale Clothing. No. 414 d. Francisco Str. molwo

Verlangt: 500 Arbeiter für Wer. St. Regierungsarbeiten in Mississibit und Louisana. Kohn \$1.25 per Tag und Board. Wertstätten befinden fich unterhalb Memphis, Tidets nach Memphis bon ber "Jüsios birect Line" \$9. 200 Arbeiter für Eisenbahn-Arbeiten in Michigan. Wintertarbeit, freie Fahrt, ebenso Leute sir Farm und andere Arbeiten in Fang urbeitsätigentur. 2 S. Martei Str., oben. 2noblio5

Berlangt: Gin Junge um im Groceruftore gu belfer und fich fonft nublich gu machen. 44 Frn Gtr. Berlangt: Ein guter lediger Wurstmacher, frisch ein-gewanderier Mann vorgezogen. 200 Elybourn Ave. 2 Berlangt: Tuchtige Leute um Logen für einen Fra ternal Orden zu organisiren. Söchste Commission Sprecht vor 269 Dearborn Str., Zimmer 310. Berlangt: Junge von 3 Uhr bis halb 7 Abends. Rachzufragen B. Stauch jr., 598 Franklin Str. 18 Berlangt: Ein Junge bon 15—17 Jahren im Grocerbstore zu arbeiten. 5042 Afhland Abe. 13

Berlangt: 3 Schneider für neue und alte Arbeit. 18 W. Indiana Str. Wichel. famol3 Berlangt: Erfter Rlaffe Butder für ben Saben, fo mie ein Butcher für Orbers und im Laben gu helfen. Bu erfragen 81 howe Str. 13 Berlangt: Ein Schneider für bestellte Arbeit. 79 enrh Str.

Berlangt: Ein Mann ber am Tisch aufwarten und Bar tenden kann 965 R. Clark Str. 13 Berlangt: Gin Wagenmacher, am liebsten unber einateter. 5133 gaffin Str. Verlangt: Zwei ftarte Jungen um ein handwert gi erlernen. John J. Weger & Co., 107 Larrabee Str Bertangt: Ein guter Posamentirer für Mühlstuhl frbeit. 893 W. 20. Str. samol:

Berlangt: Deutscher Teamster, ber in ber Stab befannt ift. Ferte, 285 Remberry Abe. Berlangt: Golgarbeiter, guter Dann. 31. unb Berlangt: Ein zuverlässiger beutscher junger Mann, um Pferde zu besorgen und sich jonst im Ge-chäft nüglich zu machen. 348 W. 12. Str. 5 Berlangt: Gin guter Bormann an Brob. 361 Rilwaufee Abe.

Berlangt: Blackmithhelfer, fommt fertig gur Ar-eit. 140 9t. Roben Str. 1 Berlangt: Inftrumentenmacher fucht einen Lehrl bon 15 Jahren. 76 Goethe Str., Ede Wells. Berlangt: Ein junger Butcher, ber Burst machen und ein Pierd besorgen kann, ein frisch eingewander-ter vorgezogen. 1017 31. Str. fmol

Berlangt: Frauen und Madden.

Baben und Fabriten.

Berlangt: Mabchen bei Sand am Shoproden gu nahen. 1102 Wellington Str. ffa0 Berlangt: Madden für Wheeler & Wilson Ma-ichinen. 578 R. Market Str., nahe North Abe. midofrsa Berlangt: Zwei Maschinenmädden an Röden. 208 Clybourn Abe. mi-sal Berlangt: Dafdinenmabden an Aniehofen. 344 Clobourn Abe. 31oc8t1 Berlangt: Mabden, Aleidermachen zu erlernen. 751 Jane Str., 2. Fat, humbolbt Bart. 4 Berlangt: Mebrere gute Maschinenmädden zum Laidenmachen und 2 für seine Arbeit an Shoproden. Guter Lohn. 27 Cleveland Ave. samodi? ** Berlangt: Ein geübtes Mädchen zum Kleibermachen 575 W. Chicago Ave. Berlangt: Mabden an tunftliden Blumen au ar beiten. Bezahlung während der Lehrzeit. 148: Milwaufee Ave.

Berlangt: 100 Madden, mehr für pribat, hotels, und Boarbinghaufer. 587 Barrabee Str. bofrfamobi Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausar-beit in einer fleinen Familie. 962 R. Clart Str., 2. Berlangt: Gin gutes beutsches Mabchen. Berlangt: Nettes Dabden für gewöhnliche Sans-arbeit, guter Bohn. 211 Belben Abe. ffa0 Berlangt: Gine Frau in mittleren Jahren gur Sabrung meines Daushalts, 4 in ber Familie, gute zomnath. Rachgufragen 916 Sheffielb Abe., im Caloon, Bate Biew. Berlangt: Ein Mabden bon 15-16 Jahren gu Rinbern. 3007 S. Canal Str. ffamoo Berlangt: Sutes Mabchen um im Saushalt zu belfen. Gin Rind in ber Familie. 61 M. Dhio Str., Ede halfteb. friad Berlangt: Gin Madchen für allgemeine Sausarbeit 557 G. Salfteb Str., Saloon. frfamo18 Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit. Rleine Familie. 216 Ebergreen Abe. 17

Berlaugt: Eine Frau jum Betten maden und haus-arbeit, muß hier im Saufe ichlafen; nur folde bie die Arbeit verfieben, brauchen borzusprechen; guter Lohn. 330 S. Clarf Str. Berlangt: Sowebifde ober beutiche Frau für ge-wöhnliche Dausarbeit. 309 5. Abe. Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbeit, nur zwei in ber Familie. 789 G. Salfted Str., im Canbb. Berlangt: Gin orbentliches Dabden, 15-17 Jahre alt, für leichte Sausarbeit. 1527 2B. Congreß Str. 4 Berlangt: Ein gutes beutsches Madden für haus-arbeit, in Familie von 2 Personen, sofort. 616 Sebg-wid Str. Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit in einer fleinen Familie, feine Rinder, gutes heim für bie rechte Person. Rachaufragen 1825 M. Ban Buren Str.

Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche Sausar-beit. Rachaufragen 587 W. Erie Str., 1. Floor. famo Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 462 Webster Abe. 13

Berlangt: Ein junges nettes Mabchen jur S ber hausfran; angenehme leichte Arbeit. 136 Lit Aue., im Saloon. Berlangt: In ameritanifder Familie ein Mabden für hausarbeit. 3 in Familie. 74 Wisconfin Str. 13 Berlangt: Gin Mabchen, um bei ber hausarbeit gu helfen. 345 20. Monroe Str., 2. Flat.

Berlangt: Gin gutes beutsches Mabden. Guter Lohn. 84 2B. Division Str., hinterhaus. 13 Berlangt: Eine bentiche Frau als Daushalterin 57 20. Superior Gfr. 13 Berlaugt: Gin beutsches Mabchen. 902 Dillwaufer

Berlaugt: Mädden für gewöhnliche hausarbeit 410 S. Wood Str. 13 Berlangt: Ein Mabden für gewöhnliche Sausarbeit 601 28. Fullerton Abe.

Berlangt: Ein Mädchen, ungefähr 12 Jahre alt. 3ur Wartung eines Kindes für die Tagesstunden. 339 E. Rorth Abe. Berlangt: Gin orbentliches Mabden fur Saus-arbeit. 550 28. Divifion Str. 12

Berlangt: Anftändiges Mädchen, welches willens ift. im Dining Koom aufzuwarten. 34 die Woche. 280 Sedgwid Str. Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit; muß toden tonnen. 628 Fullerton fibe. 12

Berlangt: Gin Dabcheu für Dining-Room-Arbeit. Reftaurant 279 G. Dibifion Str. 12 Berlangt: Gutes Mabchen für fleine Familie. Dug tochen und bügeln tonnen. 943 MD. Rorth Abe.

Berlange Frauen und Dadden.

manage view of the distille

Sausarbeit.

Berlangt: Ein Dabden für allgemeine Sausarbeit, uter Lohn. 230 Clybourn Abe. fra Berlangt: Gin Rinbermabchen, nicht unter 16 Jahre blos ein Baby in ber Familie. 351 Danton Str. ff: Berlangt: Dienstmäbchen, fleine Familie, guter ohn. 206 Blue Island Ave. bofrsals Berlangt: Ein gutes Mädchen für Hausarbeit. 170 Eugenie Str., 1. Etage. bofrsat Berlangt: Tüchtiges Mabden für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie, \$4.00 Lohn. Nachaufragen 224 R. State Str., Mrs. C. B. Schaad. bwe Berlangt: Mäbchen für Privatfamilien, Bidte offen. 18 bis 86. Plage frei. Abends offen. Frau Dee, 3539 kottage Grove Ave.

Berlangt: Ein beutsches Mädchen als Köchin und eines für die Mösche; guter Lohn und angenehmes heim. 3606 Prairie Abe, Berlangt: Gin gutes ftartes Madden, in ber Ruche u belfen. 38 R. State Gtr. fmbil Berlangt: Ein gutes nettes Mädchen, bas englischenden fann. 6800 Michigan Abe., Englewook. Berlangt: Gin ftartes beutsches Mabchen für Rücher nb hausarbeit. 646 R. halfteb Str., im Saloon. Berlangt: Gutes beutiches Dlabchen für allgemeine ausarbeit. Familie von 2 erwachsenen Persone. Abant, 987 Washington Boul, bofrja Berlangt: Ein gutes Diädchen für Hausarbeit. 170 Sugenie Str., erste Etage. bffa4

Verlangt: Sofort, Köchinnen, Hausarbeit zweit lebeit, Kindermadigen und eingewanderte Mabcher fir die besten Plätze in den seinsten Familien bei doben Bohn, immer zu haben an der Gudseite bei Frai Berson, 2837 Wabash Abe. bwl: Berlangt: Köchinnen und Mäbchen für allgemeine ausarbeit, 2. Widdhen. Kindermädhen. Die besten kläße und den höchsten Lohn giedt Frau Weiser, 2725 ottage Grove Ave.

Berlangt: Gutes beutiches Mabden bon 14 bis 15 abren fur leichte hausarbeit. 832 R. halfteb Str., Berlangt: Gin gutes Mabchen für gewöhnliche ausarbeit. 200 R. Green Str. fmbil Berlangt: Mädchen für Hausarbeit in Keiner Fa nilie. Rachzufragen 5680 Wabash Ave. Perlangt: Gin Dladden für eine Familie mit einem inde. 297 Lincoln Abe., eine Treppe hoch. 7nolwl Berlangt: Mabden tonnen bie besten Stellen ergalten bei hobem Lohn. 64 25. Str., Ede Cottage Brobe Ave. Web. Ruhn.

Roig! 100 Mädchen verlangt für alle vorkomment Dausarbeit in bem neu errichteten Stellendermit Umga-Büreau. herrichaften belieben borgufprechen Frau Greg, 494 M. 12. Str. bi-fa Berlangt: Madchen, Blage offen, bochfte Bohne ftrs. Apel, 518 Weus Str. 4nolw

Stellungen fuchen: Cheleute.

Gefucht: Mann und Frau fuchen gufammen Stel ung. Salvon, Hotel oder Restaurant. Frau selbst ländige Röchin. Mann kann sich in Allem nüglich rachen. Abr. unter R. 187, "Abendpost".

Stellungen fuchen: Danner.

Gefucht: Strebfamer fleißiger Mann, Profession ainter, ber etwas englisch, deutsch und frangösisch rricht, such irgend welche Beschäftigung. 2544 Went orth Ave.

Gefucht: Rürglich eingewanderter Bader fucht Stellung. Off, erbeten unter R. 182 Abendpoft. 12 Stellegesuch von einem Butcher, der mit Wurstmacher t bekannt ist. Richt lange von Berlin. 579 Dichjor

Gefucht: Mobel- oder Baufcreiner fucht Arbeit Abr. J. E., Lundy's Lane 3338. Gefucht: Ein junger Deutscher, ber mit Pferben umgeben tann, wünscht irgend welche Beschäftigung. Abr. P. 146 "Abendhoft." friamols

Gefucht: Uhrmachergehilse sucht Stellung. F. Lövige, 93 Orchard Str. bosals Gesucht: Junger beutscher Wagenmacher, 3 Jahre im Lande, wünscht einen guten beständigen Plat-Abresse T. 144, Abendpost. Gesucht: Gin beutscher Mann sucht leichte Beschäfgung um geringen Lohn. Abresse 20 Abendoft.

Stellungen fuchen: Frauen.

Gesucht: 2 deutsche Mäbchen suchen einen Plas in einer Familie ober Restaurant. Abresse unter T. 184 Abendpost. Defucht: Eine erste Claffe Restaurations. Röchin ucht Stellung. Abr. B. 171 Abendpoft. frfall Gine Frau maicht in und außerm Saufe; auch Sauseinigen, 27 Rees Str., nabe Clibbourn Abe. Inov5t Eine gebildele Wittwe, 32 Jahre alt, spricht deutsch und englisch, sucht bei einem gut situirten Herrn Stel lung als Haushälterin. Abr. R. 177, Abendpost. Berlangt: Sand- und Maschinenmäbchen an Shob-röden. 207 13. Str. 12 Gesucht: Ein orbentliches Mächen sucht Stelle in einer fleinen Familie. Nachzufragen 202 Oubson Abe., hinterhaus.

Gefucht: Gine im Rochen gut erfahrene Frau fuch Stelle als Lunchfocin. 43 Cornell Str., oben. fmod Sesucht: Gine gute Baschfrau wünscht Bafde in's haus zu nehmen. 13 Cornell Str., Basemant. fmo4 Verlangt: Annden, welche außer bem Saufe maschen laffen. 540 Sebgwid Str. 2

Gefucht: Gine deutsche perfecte Röchin fucht Stellung in einer fleinen Privatfamilie. Zimmermann, 616 2B. 20. Str. Gesucht: Restaurations-Köchin erster Rlasse sucht Stelle. Zu erfragen 500 R. Franklin Str., Dinter-haus. Gesucht: Wäsche ins haus zu nehmen, waschen und bügeln 30c. per Dutend. 1225 Wrightwood Abe. 13

Gefucht: Ein Mabden fucht einen Blat im Reftau rant. Rachzufragen 141 R. Salfteb Str. Pferde, Wagen, Sunde, Bogel 2c.

3u verfaufen: \$25.00. Schönes, graues Pont mit Geschirr. Ift fromm und gut ju fahren. 946 Roble Abe., 1. Floor, hinten. Bu bertaufen: Billig, ein Pferb, gut für Bebbier. 115 Cornelia Str. 13 3u verkaufen: Sofort sehr billig 2 gesunde farfe Pferde, 1 Pont), unter voller Sarantie. Auch 3 Buggies und 3 Pferdegeschirre. '925 Milwaufee Noe. Sonntag den ganzen Tag. 13 Bu verfaufen billig: Pony. 481 Sebgwid Str. Ru verkaufen: Leichtes Pferd, guter Läufer mit Geschirr, \$20. Bu erfragen Countag Bormittag, 13 Gullivan Str., oben. 3u berfaufen: Ein Pferd und Wagen mit Gefchirr. 117 Abelheibe Abe., nahe Roscoe
Boulevard, Late Biem.

Buniche Pierb, Magen und Gefchirr gegen 80 Ader gutes Land eingutauschen. Aleine Oppothet auf bem Land. 151 28. Chicago Abe. Bu berkaufen: Gine Ulmer Gundin, billig. 471 Wells Str. 12

Eine nene Sendung Barger Canarienbögel im borgäglichften Gesange. Anbreasberger Stamm und Ruch, Beichgen. Billigste Preife. 104 Blue 3fanb Abe., Conntags offen. Bu bertaufen: Andreasberger Ranarienbogel 521 D. Superior Str., nahe Afhland und Chicago Mbe. 13

Gin Mann bon 30 Jahren, Jeraelit. Handwerfer und bemittelt, wünicht die Bekanntichaft eines foliden Madchens von 20 bis 25 Jahren zu machen behufs Berehrenthung. Lermidgen nicht beansprucht. Ernste Offerten 2B. 130 Abendpost.

Die ,,Abendpoft" hat es nie nothig gehabt, thre Circulation hinaufgulügen. Sie ift fiets

Bu berleiben: Gelb auf Grunbeigenthum und jum Bauen. G. Delme, Land- und Gelbgeichaft. Bu berkaufen: Gute Ranarien-Bogel und fpanische Suhner, billig. 52 BB. 11. Str. 81oc5ja5mill 1787 Milmautee Abe. Geld au verleihen auf Grundeigenthum in Summen bon \$590 und auswärts zu ben niedrigsten Raten. Haake Bros., 45 La Salle Str. 30f11w4 Bu berkaufen: Canarienvögel, gute Roller. 555 N. Western Ave. 19sp10sa8 250.000 Dollars ju berleiben auf Grunbeigenthum ju 5 und 51/4 Procent Zinfen. A. Smith, 629 R. Robeb Str., gegenüber Wider Park. bwl? Heirathsgesuche.

Bu ber taufen: Mortgages, 8 bis 7 Brocent Binfen. Befte Sicherheit. R. Smith, an R. Roben Str., gegenüber Wider Bart. bw17 Gin fleißiger Sandwerter, 28 Jahre alt, in guten berhaltniffen, fucht ein fatholifches daraftervolles Diadden für eine Deimath ju grunden. Abreffire R 142 "Abendpoft." 4noblwl 3ch berfeihe Geld auf Möbel ober sonstige Sicherheit billiger, und bediene meine Kunden besser, als irgend Jemand in Chicago. Beo. Deal, 115 Monroestr.. Zimmer 39. Gesucht: Ein Mann. 30 Jahre, wünscht eine Fraugleichen Alters, als haushalterin, behuss Berheira thung. 1708 P. Halfeb Str., hinten, Lake Biew.

Gelb gelieben auf haushaltungsgegenstände, Bianos, Orgeln, Rabmaschinen at. Erie Mortgage Loan., 115 Dearborn Str., Zimmer 48. 240clm9 Ich verleibe Gelb auf Mtdbel ober sonstige Sicherheit billiger. und bediene meine Kunden besser, als irgend Jemand in Chicago. Proctisis Geo. B. Deal, 115 Montoestr. Fimmer 30.

Deiratbsgesind: Ein Wittver in ben toger Johren mit steigem Werdenft wansch ein Wittwe in glei-dem Alter, um fich zu verheirarben. 3 Rinder, 10, 6 und 4 Jahre. Abresse M. 135 Abendhoft. bofral2 Ehrtiche Leute tonnen Gelb auf Mobel leihen und fie im haufe behalten. Berfeihe mein eigenes Gelb. Ich mach bie meiften Darleben beim geringften Am-peigen. Das geigt wie ich Aunben behandte. Wer ehrliche Behandlung will, fpreche vor bei E. Richarb-jen, 198 Sasballe Str., Immere der Decimit

Gefdaftsgelegenheiten.

Bu Vermiteten und Board.

Bu vermiethen: 2 anständige Männer ober Mäd-ben finden heim und Board bei einer kinderlosen Fa-nilie. Abressen bis Montag Abend unter T. 119,

Eine Wittwe wunscht einige Leute in Roft und Logis. 86 Clybourn Abe. A. Zimmerniann. 13

Zu vermieihen: Angenehmes möblirtes Frontzim: mer für ein ober zwei Perfonen, 87 monaltich. Privat amilie. Nachzufragen Basement 195 Chestnut Str. 1:

Bu bermiethen: 2 möblirte Jimmer an ein Chepaar ohne Rinder; \$2 per Woche. 60 B, Rofebud Str.

Bu vermiethen: Gin schönes Schlafzimmer bei eine grivatsamilie. 599 Wells Str., & Floor, nahe North

Bu bermiethen: Gine Cottage mit 4 Zimmer und Stall. 2700 Euteralb Abe.

Bu vermiethen: Möblirtes Zimmer, billig. 167 &

Bu bermiethen: 2 moblirte Front- mit Schlafgim

mer, geeignet für Office, verschiedene andere Zimmer mit ober ohne Board. 125 E. Chicago Ave., I. Flat

Bu bermiethen: Ein möblirtes Schlafzimmer. 207 Wells Str. 1. Floor.

Bu bermiethen: 2 Frontzimmer an anftanbig Gerren. 141 Milwaufee Abe. eine Treppe boch. 1:

Bu bermiethen: Rleine Wohnung mit Stall 186 Cleveland Abe.

Bu bermiethen: Gin Front-Bettzimmer. 329 Bar rabee Str., oben. finbi

Bu bermiethen: Gine fcone Wohnung, \$10 per Mo tat. 271 Sheffield Abe. fmbi:

Bu bermiethen: Zwei fcone moblirte Frontzimmer 135 2B. Ohio Str., Top Flat. fmbi:

Bu bermiethen: Ein möblirtes Frontzimmer ar einen anfidubigen herrn. 205 G. huron Str., ami iden Clark Str., und La Salle Abe., 1. Flat.

mer an zwei folide herren mit ober ohne Boarb. 29. Madifon Str.

Ein anftünbiges Mabden tann eine gute Schlaf-ftelle haben. 91 Oft Erie Str., Bafement, hinten.

Bu bermiethen: Ein Schlafzimmer für einen an-ftanbigen jungen herrn mit ober ohne Board. 133 Mohawt Str., Top Floor. frfall

Berlangt: Boarbers. 892 29. 14. Str., binten,

Verlangt: Anftändige Boarders in Privatfamilie. 148 Subson Ave., unten.

Berlangt: 2 Boarder bei einer alleinstehenden Frat

Bu bermiethen: Ren und fein möblirtes Zimmer mit allen mobernen Bequemlichfeiten bei einer gebi-beteu, finderlosen Famitie. S8 Wisconsin Str., nabe Bincolu Park.

Bu bermiethen: Gubich moblirte große und fleine immer. 43 Ruih Str. 5nolm8

Bu bermiethen: Gin ober zwei Zimmer mit guter beuticher Roft. 282 Wells Str., 2 Treppen hoch. biffe

Berlangt: Ginige gute Boarbers 49 Gaftings Sir.

Bu bermiethen: Soon moblirtes 3immer für zwei herren. 138 Weft Ranbolph Str., im Store. bffa4

Berlangt: Gin Boarber. 226 Mohamt Gtr. m-fa

Berlangt: Einige Boarders finden gute Beimath. 342 W. 12. Str. mt-fals

Berlangt: Anftandige Roftganger tonnen gute Roft haben mit ober ohne Logis. 197 Blue Island

Bu bermiethen: Schon möblirte Frontzimmer mit ober ohne Board. Rorth Ave. Poufe, 211 North Ave. Erte Orchard.

Berlangt: Anständige Boarbers. 163 Ontarto Str., 2. Flat, bt-fall

Bu bermiethen, billig: Zwet Wohnungen, 2 und 4 Rimmer. 4451 S. Lincoln Str. bw8

Perfonliches.

verlorene. Alle Explandstalle unterlieft und Be-verliegelammelt, Schwindeleien auf Aerlangen auf-gelöurt. Die einzige richtige bentiche Bolizei-Agentur in der Stadt. Jeder, der in irzgend welche Unannehm-lichkeiten berwickeit ist, möge vorsprechen. Gelestlicher Rath frei. Offen Sonntags die Mittag. 16malil

International Bau - Berein. Sicher jum Sparen ober Borgen, 75 Cents die Aftie pro Konat fpart \$100 in ?2 Wonaten; wer \$100 borgt, bezahlt \$1.58 pro Monat für Kapital und Zinfen. Deponirtes Selb dringt 6 Procent Zinfen. Uttien find zu verkaufen in der Office. Sunden Schonatog gefchlossen. Osnrt C. Peo, Special-Agent.

Löhne, Noten. Boards. Grocerys und Miethschulden, sowie saule Ausstände, sofort eingetrieden; ein Contabler steis jur Verstügung. Keine Bezahlung, benn tein Ersog. 76 und 78 Fitth Ave., Zimmer 8. Sonntags offen bis 11 Uhr Vorm.

Retouchenrafahemte. Retouchtren erlernt in 25 Lectionen. Beste Empfehlungen. Roodwestseite postgebäude, 519 Wilwaufee Abe., Jimmer? und 8. Louis Banch. Artist und Retoucheur. Office-Stunden: 9—12 und 2—5.

Deutsche Filgschube und Pantoffel jeder Größe fa-brigirt und halt borrathig A. Zimmermann, 148 Cly-boutn Abe. 7102w1

\$20 Taufen gute neue Sigh Arm Nähmaschine mit fünf Schublaben, finst Jahre Carantie. Domeftic \$25, New Jome \$25. Singer \$10, Wheeler & Wilson \$10. Elbredge \$15. Wolte \$15. Domeftic Office, \$16 S. Jai-fied Str. Abends offen.

Pfülich Cloats und alle Arten Jackets werden ge-reinigt, gesteamt, übergeschnitten und modernifirt. 212 S. Dalfteb Str. 8 pam17

Wer eine fleine Anzeige in die ,, Abendhoft" einruden latt, braucht nicht gleich ein Ber-mögen auf's Spiel ju feten.

enn Ihr Gelb zu leiben wünscht, auf Mobel.
Pianos, Bferbe, Wagen,
Rutschen, ic.
fo fprecht bor in ber Office ber
Fibellih Mortgage Voan Co.,
los Wonroe Str.
Gelb gelieben in Beträgen bon 225 bis 210,000, zu
ben niedrigten Anten brompte Bedienun, ohne Oefentlichteit und mit bem Borrecht, bah EuerGigenthum
in Curem Best verbeitet.
Fibelith Mortgage Loan Ca.,
Incorporirt.
152 Monroe Str., nahe La Gundick

27of1mt0

Bu bermiethen: 5 und 4 Zimmer, 3212 Wall. Str. Bu erfragen 490 28. Str. 2nolm

bofrial!

waufee Ape.

Verlangt: Boarders, 34 bie Woche mit Majche. 3943 Bentworth Ave., Seiten-Eingang. Bu berkaufen: Ein Meatmarket sammt Ginrichtung uf der Nordseite. Preis \$2000. Abresse C. R. 18 Abendroft"

Zu verkaufen: Wirklicher Bargain und Bedingun gun nach Belieden. Ede der Esston und Maplewool abe. frontieren an brei Straßeim Win. E. Jrwin 191 La Calle Str., Jimmer 97. Bu bertaufen: Gin Edfalpon in ber Rabe biele Jabriken. Lange Leafe, wegen Todesfall billig durc k. Rohn & Co., 2101/5 S. Clark Str. 1

Zu verkaufen: Ein feiner Saloon, großer Vorratt n dand, 5 Jahre Leafe, tägliche Einnahme \$40—4: urch E. Kohn & Co., 210½ S. Clark Str. Bu bertaufen: Baderei wegen Abreife billig. 1473

Bu berfaufen: Grocery und Saloon. Borgu-prechen 633 Washtenam Abe. Bu verkaufen: Guter Ed-Saloon. Paulina Str. ub Auftin Abe.

\$300 tauft Grocery- und Bader-Store. 3 Wohi immer, 151 W. Chicago Abe. Ru berfaufen: Grocern. 194 Burling Str. Bu bertaufen: Cigarren-, Canbp- und Stationerpitore, mit Wohnung, billig. 523 Larrabee Str. 1

Bu verkaufen: Ein gutgebendes Schuhmachergeschäft Betried ieit 6 Jahren; sehr billig. Eb. Ruhn, 1132 W Late Str., nachzufragen am Sonntage Bu bertaufen: Roblen- und Solggefcaft mit Bot duter Plat und feine Localität. Zu erfragen 293 B. ihicago Abe.

Bu verkaufen: Cigars- Confectionery- und Lunch koom, billig. 821 Ogben Ave. famol: Bu bertaufen febr billig: Gute 5-6 Rannen Mild ate, muß verfauft werden, Rrantheit. 155 2B. 1:

Bu bermiethen: Möblirte Zimmer mit oder ohne Board, 55 Emma Str. Ju berkaufen: Gut zahlenber Saloon in guter Lag mit schizer Wohnung, passend für Boardinghaus 148 W. Ban Buren Str. Bu bermiethen: Gin Flat, 1. Floor. 417 Webster Abe., nahe Liucoln Abe. jamol2 Bu berfaufen: Etablirter Delifateffen-Store auf ber fordseite ist für einen Spottpreis zu haben. 85 Dear orn Str., Zimmer 302. frias

Bu bertaufen: Saloon, altes beutiches Geichaft Bierbertaut 6 halbe Barrels pro 300 Bante 2 Bierverkauf 6 halbe Barrels pro Lag. Rente 3 Dollars für's ganze Haus. Suter Plat für eine Deutschen. Abresse P. 176 Abendpost. frsamol Bu bermiethen: Store, 19x55, gut für Grocery ober Salvon. 46 Wesson Str. Nachzufragen 157 Mil-Bu verkaufen: Ein Meat Martet in bester Geschäfts-tegend, Norde und eine gutzahlende Morgenzeitungs-conte an Weitjeite; In erfragen 22 Karrabee Str. Bonntag. Bu bertaufen: Wegen Gefcaftsaufgabe ein auf ber

sibwestieite gelegener, gangbarer Edialoon mit Pool-ish und Stod, 4 Wohnzimmer, Kente 38 Dolars, Geafe bis 1894, Preis 800 Dolars, Agenten werben isht berüdsichtigt. Abr. S. 143 "Abdylt." frjamol3 Bu bermiethen: Bwei gut moblirte Frontzimmer nit Board. 516 Clybourn Abe. fmol Zu verkaufen: Ein gutgehendes Wholesale Kohlel deschäft auf der Westjeite. Zu erfragen 662 W. 1 Str. im Saloon. Bu bermiethen: Gin neu eingerichtetes Frontgim-

Bu verfaufen: Wegen Arankheit, Boarbingh und Restaurant, bringt hoben Gewinn, altes Geschi am Badnhof gelegen, guter Platz für eine beutsche milie. Abr. L. 109., "Abendpost." Bu bertaufen: Gin gutgehender Saloon. Nachgutagen 1137 Lincoln Abe. bofamobibofal Ru berfaufen: Meat Marfet mit Wohnung und Stall, fodbie Ecks, altes Seichäft; würde fic auch eig nen für Grocerh ober Saloon. 5205 Armour Abe. fie Bu berfaufen: Burft- und Rafe-Route mit Pfert ind Wagen febr billig. Abends borgusprechen. 486 5. Str. bofrfali

Bu vertaufen: Ein Cigarren- und Canby-Store. Rachaufragen 250 Clybourn Abe. 2nov10t11 Zu kaufen gewünscht: Eine Abendpostroute auf di Rordwestseite. Abresse M. 29 Abdpst. 4novlw! Bu verkaufen: Gute Bäckerei, Canby- und Cigarren Store, preiswürdig. 561 Larrabee Str. 2nolm! Bu verkaufen: Gine Abendzeitungsroute auf bei Gubwestseite. Abr. O. 80 Abendpoft. 2nolws

Befdäftstheilhaber.

Berlangt: Partner mit einigen hundert Dallars für in Spiegel- und Bilberrahmen-Seschäft. Udresse un-x B. 160 bei der Abendpost einzureichen. Berlangt: Gin guter Cigarrenmacher als Bartner, im ein Geschäft zu eröffnen, gute Gelegenheit, Gin age fast teine. 1611 R. Beavitt Str. Berlangt, Partner. "Junger Mann, um eines aus-tretenben Partners Antheil in einem guten Meatmar-ket zu kaufen. Abresse B. 141 "Abdpst. "midofrjal3

Rauf- und Berfaufs-Ungebote.

Bu kaufen gesucht: Gin guter alter Feberwagen zum Bandeln. Robbe. 1003 California Abe. 13 Bu berfaufen: Gin großes Zweirab, billig. 19 91 Luion Str. 1 Bu verkaufen: Eine feine, echte, italieuische Geige Preis \$120. 333 Wells Str. Bu taufen gesucht: Gine Drehbank für einen Golg-dreher. 76 Goethe Str., Cor. Wells. Bu bertaufen: Ein guter Rochofen für 88. 270 Rorth Abe., Flat E. Alexan ber 8 beut iche Geheim boliei – Agentur, 181 W. Madijon Str., Ede Haleb, Jimmer 21. bringt irgend etwas in Erfahrung in hribaten Wege, 3. B. judi Berichvunkene oder Jerioren. Alle Gehefandskäle unterjuck und Beseise aelammelt. Schwinbeleien auf Berlangen auf-Zu verkausen billig: Fast neue Butcherfigtures. 497 Milwausee Ave. fa-mil

Bu berkaufen: Gin Wagen, Rig, Buggh unb Ge-fcirr. 745 2B. Taylor Str. frfall Billig. Vier fast neue Barber Chairs, "Cigar Figure", Showcase, Heizofen. 108 W. Abams Str. ffa Villig: Fast neuer Heizosen \$5; Rochosen \$8; Upright Foldingbett \$10; Elegante Schlafzimmer-Giurichtung; Brüffet Carpet. 106 W. Adams Str. frsa:

Bu bertaufen: Eine fehr gute große Eisbor, fehr illig. Pogge Bros., 610 Elfton Ave., Ede Rebfielb 4nolm1 Bu nerkaufen: Gin fast neuer Parlor-Ofen. \$6.00. 25 Gardner Str. bifa4 Bu bertaufen: Eine Maffe Show-Cafes. 110 Sigel Str., Rordfeite. 21fp8mt4 Alle Sorten Rahmaschinen garantirt für fünf Jahre; Preis von \$10 bis \$35. 246 S. halsted Str., Goutebe-nier & Sperdel.

Merzilices.

Erfolgreiche Behandlung der Frauen- und Kinderkrankheiten. Zeichtige Ersahrung. Dr. Röfch Jimmer 20. 113 Abans Str., Ede Clark. Bon 1 bis 4. Sonntags vom 1 dis L

G. Gramaifer, auf ber Univerfitat in Wien ausge-geichnete Geburtshelferin. 175 Clybourn Aba. 8[p6ml

Frauenfrankheiten, cronische und bribate Krant-heiten beiber Geschlechter behandelt mit Erfolg Dr. Bernauer. Sey W. 21. Ctx., Sche Robey. Genfalls briefliche Consultation.

\$50 Belohnung für jeben Fall bon haut transfeit, granulitren Augenlibern, Ausschlag ober Schnorrhoben, ben Hollivers Sermit-Calbe nicht heilt. 50e die Schachtel. 144 ga Salle Str., Jimmer 9.

Dr. Duthinson in seiner Brivat Dispensary, 125 S. Aart St., gibt briestlich ober mindlich freien Rath in allen speciellen Buts ober Kervenkraufteiten. Dr. Hutchinson Mittel heiten ihnest, von und mit geringen Kosten. Sprechfunden: 9 Born. die 8 Uhr Kachm. Sonntags 10 bis 2 Jimmer 43 & 44. 24mgls?

Sichere heilung ber Falfuct. Dr. Doeller, 240 Roble Abe. Snoolw13

Privatheim für Damen, die ihre Niederkunft erwaten, der und während der Entbindung. Gewissenhafte Riege. Aunahmen dom Babies werden vermittel. Behandlung aller Frauen-Krantkeiten. Ertengfte Berichwugenheit. Breise zusriedenstellend. Mrs. Ors.

Pribat-Deim für Damen, die ihre Rieberkunft et-warten. Annahme bon Babies bermittelt. Behand-lung aller Frauenfrantspeizer; frengste Berichwiegen-heit. Frau Dr. Schwarz, 279 W. kbamk Str. bw17

Brivat-heim für Damen, die Niedertunst erwar-ten. Jur Behandlung aller Frauentransheiten wende man fic im vollften Bertrauen an Frau Dr. Schulz, 60 Clydourn Abs. Sprechstunden von 6.—9 Uhr Abends.

Stottern und Sprackseller heilt unter Carantie Dr. Schwarz, Spezialist, 182 Blue Island Ave. 7nolwl

Damen finden das beste Privat-Heim vor und während der Entdindung. Rath und Hülle in allen Frauenangelegenheiten; für wirklich gute medizinische Bedandlung und gewissenderte Pflege wird garantirt. Unfruchtdare Frauen werden gründlich gebeilt. Bodys werden aboptiet; Preife zufriedenstellend, auch für Undemittelte, Auffanst see. Office und Kefidenz, 497 W. Monroe Str. Frau Dr. Jara. Gnodimons

\$50 Belobnung für jeden Fall bon haut-trantheit, granulirten Augenstdern, Ausschlag ober Schmorrhoiben, den Gollvers Germit-Salbe nicht heilt. Sob bie Schachtel. 144 Sa Salle Str., Jimmer &

Da die "Abendpoft" feiner Rlaffe der Bes vollerung ichmeichelt, fo wird fie in allen

Grundeigenthum und Baufer.

Sulbert's Oumbolbt Bart Gubbibifijon humboldt Bart Subbibifi ..

Sumbolbt Bart Gubbibifion.

Die Berlängerung ber Rorth Ave. Strafenbahm-inie wird jest gebaut und wird biefes Gigenthum im-erhalb zwei Wochen erreichen.

humbolbt Bart Subbibifion.

Kommen Sie zu irgend einer Zeit am Sonntag Rad-mitag nach Humboldt Farf und Sie werden per Om-nibus über die Little der im Ban begriffenen Straßen-bahn frei nach diesen Lotten besörbert. Barum gebn, fünfzebn ober zwangte

Meilen weit hinausgeben, man auf ftabtifches Waffer, Abzugstanale, Sas und moderne Berbefferungen noch viele Jahre ne Berbefferungen noch biele Jahre wird warten muffen !

Unfer Agent, Edeber Rorth und Samlin Mbe's wirb Eud mit Bergnügenam Sonntag ober gu irgend einer Beit

bie billigften Bottenin Chicage geigen.

Innnerhalb ber alten Stadtgrengen, nur bier Deilen bom Stadthaus, naber als 43. und State Str., mit Baffer bereits gelegt, mit Abgugs. tanalen, bie gerabe bor ber Front biefes Gigenthums nebaut werden und gu niebrigerem Breife als für viermal fo weit entferntes Eigenthum verlangt wird.

Die biligften Botten in Chicago. Diefe Lotten liegen fechs Blods westlich von humbolbt Bart an ber Gubfeite bon Rorth Ane unb birect an der im Bau begriffenen Stragenbahn an der babn an Milwaufee Abe. herftellt, und innerhalb amei Blod's bon ber Rreugung ber betben Dibifionen ber Miimautee Gifenbahn. Achtzehn Minuten Sahrt bon Canal und Mabifon Ctr. für ein Stragenbahn. magon-Fahrgeld, und fechgig Buge ben Tag. Diefe Subbibifion frontirt an ber Rorth, Grand, Amers

> Bir verfaufen biefe Lotten gu borjährigen Breifen -\$475 -\$500--475-bis-\$500-

Rleine Angahlung. Reft monatlich. . Wenn 3hr Gud bas Gigenthum anfeht, werbet3hr nit nns übereinstimmen, bag feine Lotten mit glei uter Gifenbahn und Pferdebahn für diefe Breife ge-

Perfecter Titel. Perfecter Titel Beglanbigte Abstracte werben mit jeder Lot gegeben. Frei. Tidets

nach biefem Eigenthum find jeber Beit in unferer Difice gu haben.

aufen am Sonntag alle balbe Stunde bon 1 Uhr bis

augen am sonntag alle halbe Stunde bon I Uhr bist 4½ Uhr vom Singang in den Humboldt Park. Sche ber North und Salfjornia Ave., nach dem Eigenthum. North Ave Cars der Mitwaufer Ave. Cabeldahn laufen dis zum Singang des humboldt Parts, wo die Omntbuffe warten. Diese Omnibusse fahren die North Ave. hinaus, neden den Geleisen der im Bau begriffen Straßendahnlinie.

Wegen Plats wende man sich mündlich ober schrift-Thomas &. Surlbert, 94 Wafhihngton Str.

ober an die Office auf bem Gigenthum, Gde Rorth' Ave. und Samlin Abe. Map to o o o p -

Lotten an Sherman, Stanley und West End Abe. Ferner an Abams, Ban Buren und Harrison Str. Bu Preisen bon \$150 auswärts. Auf Ab-zahlungen bon \$5 monatlich. Die electrichen Cars saufen jetz bis zum Desplaines Flug, nur wenige Block von bejer Subdivission, und wird die Bahn bald in westlicher Richtung über das kraeuthum pranak perstäugert werben. Die Gars seen wire die Eagn date it weltiger Richtung ihrer das Eigenkum humas bertäligert verden. Die Sors legen die Strecke von der 40. Ser. dis zum Fluß in 16 Minuten zurück. — Wir führen Sie zur Lesschitzung der Lotten au itzend einem Tage zu jeder Stunde hinaus. Spezial-Frei-Grurflonen jeden Sonntag vom Wells Str. Bahrdo im 1951 lift Vorn. und 2 Uhr 10 Min. Nechm.; Rückfahrt mit electrischer Bahn. Dies ist das bliligste Eigenthum in dielem Sonnty.

G M Me Refter 88 Maffinaton Str. Deimsidtten für Farmer! Für \$350 00 geben wir Euch eine Farm bon 90 Ades mit dem nötigigen Inventar, gelegen in febr fruchtbares Gegend, 10 Stunden von Chrugo, gang nach Eifen-bahn und der Stadten von 10,000 dis 15,000 Ein-wohnern.

Seht unfer Eigenthum in Cupler, bebor 3fr touft. Banftellen 8600 nao darüber. Saufer 21650 bis 85000 gu curen eigenen Bebingungen. 2 Strafenbahren und bie C. & V. W. Rh. 19 Minuten vom Gentrum ber Stadt. Duichnion, Bilimot & Blum. Jimmer 76 und 77. 115 Nacrborn Str. Zweigelfte Albinad und Geacetung Abes.

Bu verfausen: Ein schönes neues 2-stöckiges 11 Zimmer Haus mit höchst eleganter Front. Ban Win-dow, schöner Worch und hobem Balement. Hard Pins Floor, muß wegen Berhältniffe billig verkauft wer-ven. Breis \$2500, baar \$400. Das Daus ift nur I Noch ben Neeth Bre Cors. Bodwukrager \$43 W. den. Breis 2530, daar \$400. Das haus if nur 1 Blod von North Ave. Cars. Radzufragen 843 B. Korth Ave.

\$10 für eine Baulot. 25x100 Fuß, mit bollem Warranty Deeb in ber ichönen, malerischen Chicago Spring Bluff Abbititont. Reine anberen Kosten. Sil giebt (kind vollen Beitig ber obeigenannten Aot. Uebes 1400 Kotten berkauft. Wegen Plane fvrecht bor bei N. A. Webb, 151 Clark Str. Office offen bis 7 11hr Abends.

Abends. 21pibaus 2 Bu berfaufen: 7 Lotten, Englewood on ihe Sili; 3 Sotten, Daubhin Park: fleine Angahlung; Reft in mo-natlichen Zahlungen von 25 und \$10. Billige Haufer und Lotten in allen Theilen ber Stadt, Handle Haufer Smith & Co., Zimmer 25 und 36 187 La Salle Str. Smith & Co., Simmer 35 und 36 187 La Salle Str. Bu bertaufen: 10 Ader in Chanfton un ber Gher Drive, \$1800; 50 Fuß an Ufhland Abe. billig. Chas & Rafoth, S. O.-Ede Afbland und Roble Abe.

Bu verkaufen: B:Nig, schöne 4 Simmer Cottages gegen kleine Anzahlung und leichte Bebingungen, so wie ein zweisförliges Brickbauß mit Basement. X. Y. Boske, Eigenthümer, 2955 Emerald Nive. Sagbwlf Ju verkausen: Acker und Lotten nahe dem Ge-schäfts-Centrum der Stadt Waukegan. Lehtere ist die Endstation der Süxtelbahn. Mehrere große Hadriken sind hier im Bau begriffen. Kommt und seht, was wir haben. C. T. Heibeder & Co., Waukegan. II. 5

Bu bertaufen: hans und Lot, nahe Milmautee Abe., 4 Jimmer und Kide, mit hohem Balement. Stall e., alles 6 gut wie neu, für St200. Rieine Engahung. Gigenthümer muß verkaufen. Ju etfragen 1894 Mit-wanter abe. Gigenthumer muß ! waufee abe.

Bu verkaufen: No. 850 N. Afhland Ave., gutes 24s Jimmer Framehaus und Bot. 30 Fuh Front, nur 8200, mig verkauft werden. Abotph Sife & Co., 93 5. Ave., Room 7 und 8. Bu verkaufen: Cottage un ber Hoffman Ave., nabe Maplewood Station. Bedingungen nach Belieben. Wm. E. Jrwin, 191 La Salle Str., Zimmer 97.

aufe Sebäude. 50 Meilen von Chicago bei Kenosha, Wis., \$2500. Mnenzberg, 282 Milwaukee Apr. 12 Ju verfaufen: 84 Ader Farm, fammt Dieb. Farm-geräthe und hauseinrichtung. \$1200; Angahlung \$600. Otwenzberg. 282 Milwartes Abe.

Bu bermiethen: 40 Ader Farm, ausgezeichnet für Bieb. und hihnerzucht, nabe Chicago. Räberes G. Greb, 254 Wells Str. Bu bertaufen fofort: &-Zimmer-Saus, brauche Gelb. 76 Point Str., nahe Armitage Abe., Carbarn.

Berfchiedenes.

Die Ausloofung ber Uhr gum Beften ber Wittme R. Frieberici ift verschoben bis gum & Robember. 1 25 Jahre in allen Gerichten. Erfolgreiche Triminal. Abvolaten. Schabenersakflagen unsere Specialität. Abstratte gebrüft. Bone collectirt. Rath frei. Ellsworth & Rewton. 282 &a Sale Siz. Raucht Jacobien's Berfection be Cigar and Our Rep West Baby 5c Cigar, Fabru 208 M. Judiana Ctr. billiand was no resulting moneyet may vite

Roman von Sugh Conwan. Grites Rapitel.

36 habe einen befonberen Grund. bie Befdichte niederzuschreiben, fonft bliebe biefelbe mohl unergablt.

Ginft theilte ich in einem vertrauli: den Augenblid einem Freunde einige feltjame Umftanbe mit, welche fich auf eine gemiffe Beriode meines Lebens bes zogen. Ich glaube, ich habe ihn bamals erjucht, biefelben nicht weiter gu ergah: Ien, mas er aber in Abrebe gieht.

Bemiß ift, bag er biefelben einem anbe: ren greunde mitgetheilt bat, und noch bagu mit Musfchmudungen, wie ich fürchte. Was baburch gulett aus ber einfachen Wahrheit geworden ift, werde ich wohl nie erfahren; genug, feit ich fo ichwach ges wefen, meine Privatangelegenheiten einem britten anguvertrauen, werbe ich von meis nem Nachbar als "ein Mann mit einer Beschichte" angesehen - als einer, welcher einen Roman erlebt, ben er unter einem außerlich gang profaischen Leben au verbergen fucht.

Um meiner felbft willen lage mir übrigens nichts bieran. 3ch murbe ein= fach lachen über die Berquidungen und Entstellungen, welche meine Geschichte badurch erfahren hat, dag ich fo un: porfichtig gemejen, biefelbe preiszugeben. Bas murbe es mich fummern, dag ber eine glaubt, ich fei einft ein Kommunift und Mitalied einer geheimen Gefell= fcaft gewejen, bag ein anderer gebort ich fei einmal eines Berbrechens wegen in Anklagezustand verfett mor: ben, bag ein britter weiß, ich fci eine Beit lang Ratholit gewesen, bem guliebe ein befonderes Bunder vollbracht murbe? Ctanbe ich allein im Leben und mare ich jung, fo murbe ich mahrlich feine Schritte thun, um biefem mußigen Befdmabe ein Ende gu machen, benn bie Augend fühlt fich meift geschmeichelt, wenn fie ber Gegenftand ber Rengierbe

Aber ich bin fein Jungling mehr und ich ftebe nicht allein. Es gibt jemanden, ber mir theurer ift als mein Leben, ein Bejen, aus beffen Bergen gludlicher= weise jeber Schatten bes Bergangenen gu ichminden beginnt, ein Befen, meldes fein fuges und mabrhaftiges Dafein obne Geheimnig und ohne Daste gu verbringen begehrt und welches weber far beffer noch für ichlechter gehalten werden will, als es wirklich ift.

Diefes Wefen, fie ift es, welche jene feltsamen und albernen Marchen über unfere Bergangenheit unerträglich findet und fich über die ftets wiedertehrenden Fragen neugieriger Freunde ärgert; und Tagebücher burch, rufe mir frohe und trube Grinnerungen gurud und ergable jedem, der es lefen will, alles, was ben Leuten über unfer Leben gu miffen er= municht fein fann. Rachbem bies gefchehen fein wird, werben meine Lippen über die Gache ftumm bleiben für im= mer. Bier ift meine Geschichte! 2Ber neugierig ift, moge bie Untwort auf feine Gragen in berfelben fuchen, nicht bei

Dielleicht ichreibe ich alles bies auch um meiner felbit willen, benn ich haffe ebenfalls jebe Beimlichteit. Der Um= itand, bag ich einft nicht im Stande mar, ein gemiffes Gebeimnik zu ergrunden, mag mich mit Abneigung erfüllt haben gegen alles, mas fich nicht leicht erflaren

Um angufangen, muß ich um gar manches Sahr gurudgreifen - ich fonnte genau angeben wie viele - bis auf ben Tag und die Stunde. 3ch mar ein jun: ger Mann von fünfundgmangig Sabren. 3d war reich, ba ich mit meiner Dtajo= rennitit in ben Befit eines jahrlichen Gintommens pon zweitaufend Bfund gefommen mar: basicibe beitand aus ben Rinien eines ficher angelegten Rapitals. jo bag ich nicht fürchten mußte, es merbe fich jemals vermindern ober verfiegen.

Chwohl ich nun feit meinem funfund:

amangiaften Sabre mein eigener Berr war, hatte ich boch weber thorichte Rof. fionen, die mich herabgebracht, noch Schulden, Die mich genirt hatten. Rorperliche Schmergen waren mir fremb und bennoch maigte ich mich oft fcblaf: los auf meinem Lager und geftand mir, bag bas Leben, welches vor mir lag, nur Qual und Bein fein werbe. Satte mir der Tob ein geliebtes Befen geranbt ? Dein. - Die einzigen, Die ich jemals geliebt, meine Eltern, maren langit tobt. Satte ich eine ungludliche Liebe im Bergen ? Much nicht. Die: male noch hatte mein Blid liebend in ein Frauenauge geschaut und follte es auch niemals. Weber ber Tod noch bie Liebe maren es, welche mein Leben gu einem elenben machten; mar ich boch inng, reich und frei wie ber Wind, gut thun was mir beliebte. 3ch tonnte perlaffen und die iconften Buntte ber Erbe besuchen; alle jene Plate, melde mals. ich, wie ich wußte, niemals feben follte. O namentoje Qual, welche mir biefer Gebante verurfachte! Meine Glieber maren ftart und ich fonnte Ermubung und Anftrengung ertragen, fonnte es mit ben beften Fuggangern und mit ben ichnellften Läufern aufnehmen. Die

Denn chenfo wie Simfon mar ich blind.

ber Gefangenschaft.

waren mir nie ju anstrengend gemefen.

- 3d fagte meinen rechten Arm mit

meiner linten Sanb und fühlte meine

Musteln fo ftart wie immer. Und ben=

noch mar ich fo bilflos wie Simfon in

Blind! Wer anders als ein Blinder fann auch nur entfernt bie Bebeutung biefes Mortes ermeffen? Ber, ber bies lieft, mag bie Die Tiefe meiner Bers zweiflung zu begreifen, wenn ich mich auf meinem Lager malgte und an bas lange Leben im Duntel bachte, welches vielleicht noch por mir lag - ein Ge= bante, ber mich beim Ginichlafen mun: fchen lieg, dag ich nimmer wieber erwachen möchte?

Blind! Geit Jahren icon hatte ber Damon ber Duntelheit um mich berum ! ich überhaupt noch feben tounte ! gelauert, bie er enblich feine Band auf mich gelegt. Rachbem er mich eine Beile | Augenarzte. Er mar verreift. Er mar

faft in Giderheit gewiegt, übertam er mich, breitete feine Schwingen über mich und gerftorte mein Leben. Gone Formen, fuße Bilber, glangenbe Farben, heitere Scenen - alles bas gab es für mich nicht mehr. Er raubte mir bies alles und lieg mir nichts gurud als Fin= fternig, Finfternig, emige Finfternig. Ich, wie viel beffer mare es, gu fterben und vielleicht in einer neuen, lichtvollen Welt gu erwachen. "Beffer," rief ich in Bergweiflung, "beffer felbit ber trube Unblid bes rothglühenden Sades, als bie Fintterniß ber Grbe!" Diefer lette ichquerliche Gebante mone zeigen, wie

fehr mein Gemuth verduftert war. In ber That, ich hatte alle hoffnung aufgegeben. Jahrelang hatte ich bie lauernde Rabe meines Feindes gefühlt, und oft, wenn ich etwas Schones fah, bas ich voll genießen, an bem ich mich hatte erfreuen tonnen, rief mir ein Gt= mas gu: "Es fommt ber Tag, wo ich bich abermals treffen werbe, und bann ift alles aus. " 3ch versuchte es, über meine Angft gu lachen, und fonnte bie: felbe doch nie gang los merben. Mein Beind hatte mich icon einmal getroffen, weshalb follte er es nicht abermals ?

36 erinnere mich noch gut feines er= ften Angriffs. 3ch erinnere mich an cher, gang in Spiel und Studien verber Blid feines einen Auges murbe und wie eigenartig fich baffelbe veranderte. 3ch erinnere mich, bag ber Bater bes großes unheimliches Saus in einer ftil: len, unbeimlichen Gaffe. Da marteten wir mit noch anderen in einem Bimmer; Die meisten berfelben hatten Schirme ober Binden über ben Hagen. Es mar ein beangstigenber Unblid und ich mar froh, als man uns in ein anderes Bim= mer führte, mo ein freundlicher Berr faß, welchen mein Bater Dr. Jan nannte. Diefer ausgezeichnete Urgt machte guerft eine Ginfpritung von, wie ich jest weiß, Bellabonna in meine Mugen, mas für eine fleine Weile mein Gehvermögen munberbar veritartte, und unterfucte bann meine Mugen mittele Linfen und Spiegel-ich erinnere mich, bag ich bamals munichte, einige biefer Linfen maren mein. 2Bas für prachtige Brenn= glafer murden biefelben abgegeben haben.

Dann feste er mich mit bem Ruden gegen bas Genfter und hielt mir eine angegundete Rerge vor's Geficht. Alles bas ericien mir fo brollig, bag ich halb Luft hatte, ju lachen, und nur bas ernfte, angitvolle Untlig meines Baters hielt mich bavon gurud. Cobald Der. Jan feine Untersuchung geendet hatte, mendete er fich zu meinem Bater mit ben Worten: "Balten Gie bas Licht, wie ich ihretwillen blattere ich jest alte es gehalten habe. Laffen Gie es zuerft in das rechte Huge icheinen. Dun, Dir. Baughan, mas feben Gie? Wie viele Lichter, meine ich?" -

"Drei, bas eine in ber Mitte flein und hell, aber mit ber Gpige nach unten.

Jest prufen Gie bas andere "Sa. Muge. Bie viele find ba?" Dein Bater ichaute lang und genau.

"3ch fann nur eines feben", fagte er. Gin großes". "Diejes neunt man bie fatoptriiche

Untersuchung, eine altmobische aber un= fehlbare Untersuchung, Die jest beinabe aufgegeben ift. Der Anabe hat ben grauen Star." Diejes febredlich lautende Bort benahm mir alle Lachluft. Ich ichaute

meinen Bater an und mar überraicht gu feben, bag feine Miene fich erheitert

"Der tann ja burch eine Operation geheilt merben?" fagte er. Bewiß. Meine Meinung nach ift es jeboch beffer, ber Gache ihren Lauf gu laffen, jo lange bas andere Muge nicht

angegriffen ift. " 3ft Gefahr vorbanden?"

.(68 ift immer Befahr porbanben. ban bie Rrantheit auch bas gefunde Muge ergreift. Naturlich tann bas aber auch ausbleiben. Beim erften Ungeis den bavon, tommen Gie ju mir. Guten Morgen. "

Der große Specialift verabichiebete uns und ich fehrte ju meinem Schulle: ben gurud, mich wenig um die gange Cache befummernd, ba mir nichts weh that, und obwohl nach Berlauf taum eines Sabres bie Gebfraft bes einen Muges faft gang erlofchen mar, fab ich boch genug mit bem andern.

3ch behielt aber jedes Bort jener Diagnofe im Gebachtuig, obwohl Jahre pergingen, ebe ich bie Michtigfeit berfelben erfannte. Erft als ich burch einen Bufall genothigt murbe, für einige Tage über meinem gefunden Muge eine Binbe gu tragen, erfannte ich die Gefahr, in melder ich fdwebte, und von biefem Mugenblid an fühlte ich ftets ben laus ernden Geind um mich, melder auf feine Reit martete.

Und jest war biefe Beit ba. In ber erften Bluthe ber Mannheit, als ich England in ber nachften Stunde icon alles befag, mas ich nur munichen tonnte, traf mich die Sand diefes Feindes aber=

Er überfiel mich unverfebens, rafcher, als es in folden fallen gewöhnlich ift aber es bauerte lange, ebe ich an bas Schlimmfte glaubte, lange, ehe ich mir felber eingestehen wollte, bag meine immer ichwächer werdende Gehfraft und die zunehmenden Rebel über allem, mas Sand ber Sport und Rraftproben aller Urt ich anfab, ihren Grund in etwas anberem hatten als in einer vorübergeben. ben Schmache. .

> 3d mar bamals Sunberte von Meilen von zu Saufe entfernt, in einem Lanbe, wo man langfam reift. Da mein Freund mit mir war, wollte ich feine Storung verurfachen und unfere Reife nicht abbrechen. Go fagte ich mochenlang nichts bavon, obwohl mit jedem Tage mein Berg bebrudter murbe burch bie neuen und ichredlichen fortidritte, bie ber Feind gemacht hatte. Bulett tonnte ich es aber nicht mehr ertragen; ober vielmehr verbergen, und ich theilte

meinem Gefährten meinen Buftand mit. Bir machten uns auf ben Rudweg, und als wir London erreichten und bie lange Reife zu Enbe mar, mar jeber Begenstand für mich verichwommen, nebelhaft und verdunfelt. Raum bag

3ch eilte zu bem ausgezeichneten

frant gemefen, jum Sterben fogar unb follte vor zwei Monateu nicht gurud: tommen, auch murbe er überhaupt feinen Patienten empfangen, ehe er nicht mies

ber gang bergeftellt mare. 3ch hatte all meine Soffnung auf bie: fen Mann gefest. Gs gab freilich noch andere ebenfo gefchidte Mugenarate in London, Baris ober andern Saupt= ftabten; ich bilbete mir aber ein, wenn ich gerettet werben tonne, fei es nur burch Dr. Jan. Sterbenben erfüllt man jebe Laune, felbit ber verurtheilte Berbrecher barf fich fein lettes Grühftud mablen, und jo hatte ich bas nnzweifel= hafte Recht, mir meinen eigenen Urgt auszusuchen. 3ch beichloß alfo, in meis ner Dunfelheit ju verbleiben, bis Mr. Jan feine Thatigteit wieder aufgenom= men habe.

Das war thöricht von mir. 3ch hatte mich lieber anbern gefdidten Banben anvertrauen follen. Ghe ein Monat porüber mar, hatte ich bereits alle Soff: nung verloren, und nach Berlauf von feche Bochen mar ich fast mahnsinnig. Blind, blind, blind! 3ch follte blind fein für immer! Go vollständig hatte ich all meinen Duth verloren, daß ich ju benten begann, ich wolle bie Dpera: tion gar nicht vornehmen laffen. Beseinen leichtherzigen Schulfnaben, mel- halb gegen bas Schidfal tampfen? 3ch mar für ben Reft meines Lebens meines tieft, gar nicht mertte, wie feltfam trube Lebens gur Finfternig verurtheilt. Die größte Beididlichfeit, die ficherfte Sand, bie neueften Erfahrungen murben mir ia boch bas licht nicht miebergeben, bas ich Rnaben ihn nach London führte in ein verloren hatte. Gur mich mar bie Belt gu Ende.

Jest, ba ihr bie Urfache bavon wigt, fonnt ihr euch mich vorstellen nach modenlanger Blindheit, mit gebrochenem Bergen, und wie ich in jener Racht ichlaflos balag, beinahe munichend, bag Die MIternative, welche Siob geboten mar, Gott gu fluchen und gu fterben, Die meinige mare. Wer meinen Buftand nicht begreift, ber lefe bas obige einem vor, welcher bas Mugenlicht verloren hat, und er wird ibm fagen, mas für Befühle er gehabt, als bas Unglud querft über ibn hereinbrach. Er wird die Tiefe meines Webs periteben !

In meinem Rummer mar ich nicht gang allein geblieben. Gleich Siob hatte ich meine Trofter; aber ungleich bem Eliphas und beffen Gefährten, maren fie gutherzige Jungen, welche mit guverfichtlicher Gewigheit von meiner Ganefung fprachen. 3ch war für biefe Be: fuche nicht fo bantbar, als ich hatte fein follen, weil ich ben Gedanten, bag jemand mich in meiner hilflosen Lage feben follte, verabicheute; Tag für Tag murbe mein Geelenguftand franthafter.

(Fortfetung folgt.)

Die Schiegverfuche bei Judian Bead .

Die Ameritanische Stablinduftrie bat, foweit es fich um die Berftellung von Stahlplatten für Bangerichiffe hanbelt, auf dem Marineichiegplat von Indian Beab am Botomac ihre erfte Feuerprobe beitanben.

Bor langer als Jahresfrift - es war im September 1890 - fiel in Unnepolis die Entscheidung in bem Wettbewerb zwiichen ausländischen Bangerplatten. Es handelte fich um bie Erzeugniffe ber Stahlwerte von Schneiber und bon Cammell. Schneis bers Creugotplatten trugen ben Sieg über Cammell babon, und zugleich wies biefer Beriuch in überzeugenber Beife nach, baf aus zwei Theilen gufammengefdweifite Blatten ben Schuffen ber Bufteigen. Obgleich bas Objervatorium achtsölligen Gefdune feinen Biberftanb leiften tonnen. Balb barauf tonnten auch Browns Bangerplatten bei Ochta nicht bie Probe befteben.

Co fpiste fich bie Frage ichlieflich babin gu. ob ameritanische Platten aus Stahl ober Ridelitabl es mit ben fiegreich gebliebenen auslan'ifden Concurrenten aufnehmen fonnten. Die zweite Frage brebte fich um ben Borgug amiichen Blatten und Stabl und folder aus Ridelftabl, und in letter Linie endlich handelte es fich um die mit bem fogn. Sgrven'iden Berfahren bergeftellten Blatten aus Stahl ober Ridelftahl.

Bei ben Schiefversuchen von Inbian Bead famen gur Bertvenbung gunachit Blatten ber Bethlehem Gron Borfs, bergeitellt unter bem Dampfhammer. und bie unter Balgenbrud gebregten Blatten ber Firma Carnegie. Phipps & Co. gu Bittaburg. Erftere Rirma batte eine bochcarbonifirte Rlatte aus Ridel-Stabl und eine niebrig carbonifirte und harpenirte Rlatte gleichen Materials geliefert. Carnegie eine Nidelftablplatte niebrig carbonifirt.

Reftanben murbe bie Brobe unter ber Ranonabe aus einem fechsiolligen Beidbiit von ber Bethlebem'ichen Ridelftablplatte, bann folgte unter bem Feuer eines achtzölligen Mörfers bie Ridelftahlplatte Carungie'ichen Fabrifats. Dagegen fiel die Brobe ungunftig für bie barverpfirte Platte aus, mas allerbings ben gehegten Erwartungen nicht entiprad, nomentlich ba bie brei Roll biden Blatten berfelben Berftellung fic fo aut bemabrt batten.

Doch handelte es fich bisher nur um eine barvenfirte Stablplatte; beguglich bes harvenfirten Ridelftable ift bie Frage noch nicht enbailtig entichieben. Barbene Berfahren befteht barin, ban bie Pla te aus Gifen ober Rideleijen nur bis ju einer gemiffen Dide in Stabl permanbelt, carbonifirt wirb, und baburch bie Sarte bes Stable innig mit ber Babigfeit bes Gifens gu berichmel-Ermahnenswerth ift übrigens. bag bie Sarvenplatten bie Projectife

viel ftarfer beidabigten, als bie anderen Bangerplatten. Someit war bas Ergebniß allerbings befriedigend. Aber bie Enttaufchung bestand barin, bag die Dberflache febr balb ftarte Riffe zeigte, alfo ju fprobe war. Unicheinenb ift bas ftart fornige ober fruftallinifche Befuge ber barvenfirten Gifenplatte baran Schulb, mabrend, wie behauptet wird, Die Buthat bon Midelmetall bie Rryflallifation verhinbert. Die Carnegie'iche niebrig carbonifirte Blatte wies gar feine Sprünge und Riffe auf. Im Allgemeinen tann ber Musfall ber Schiegproben nur als gunitig für bie ameritanifden Fabritate bezeichnet werben.

Rihiliften-Berfdwörung.

Heber bie Berichwörung in Gubrufland hat man jett zuverläffigere Berichte. Danach murben in Riem gegen 170 Stubenten (nicht 500) verhaftet. Etwa Die Salfte bavon foll nach Beters= burg auf bie Beter- und Baulsveite gebracht werden, mabrend bie andere Salfte in ihre Seimatheorte geichidt wird. 2118 Grund für bie berhaltniß= mäßige Milbe wird angegeben, bag bereits vor langerer Beit ein Befehl des Baren an bie Generalgouverneure diefen aufgetragen habe, bei folden Berhaftungen porfichtig gu fein und nur nach fcmermiegenden Beweisgrunden borzugeben, um ben jungen Leuten nicht ohne hinlänglichen Grund die Bufunft abzuschneiden. Was die Berichwörung anbetrifft, fo follen in allen großeren Städten Submeftruglands nihiliftifche Zweigcomites bestehen, bon welchen einige ber wichtigeren ausgehoben murben. Man fand nicht blos in Mostau. fondern auch in Cherfon eine nibiliftis iche Druderei. Auch entdedte man Schriftftude, benen gufolge bie Dibili= ften im Muslande große Unftrengungen gemacht haben, um die Sungerenoth für ihre Umtriebe gu verwerthen. Da es jedoch ber Regierung gelang, die Biihlarbeit ichon im Beginne abzugraben, fo glaubt man weiteren ichmeren Folgen vorgebeugt zu haben. Much geht die Regierung anderfeits in ber Befampfung ber Sungerenoth thatfraftiger por, feit fie bieje Frage als eine politis fche auffaßt. Rach einer minifteriellen Bufammenftellung find 180 Millionen Rubel erforderlich, um bas Röthigfte borgutehren, und ber Bar hat icon von Fredensborg aus angeordnet, bag fofort Lebensmittel vertheilt werben. Rach feiner Rudfehr erwartet man größere Silfeleiftungen.

Die Station auf dem Montblanc.

Man ichreibt ber "Frankfurter 3tg.": Die neuesten Melbungen laffen es als wahrscheinlich ericheinen, daß der Blan, auf bem Montblanc eine meteorolo= gijche Station ju errichten, aufgegeben werden muß, benn von Tag ju Tag ftellen fich neue Schwierigkeiten ein, Die nicht borbergejeben werben fonnten. Der Ingenieur Imfeld, ber bie Urbeiten unter ber unmittelbaren Aufficht bes Profeffors Janffen vom Inftitut leitet, hat fich mit acht Arbeitern und zwei Merzten im Objervatorium Bollot in einer Bobe von viertaufend Metern inftallirt, um von bort aus über bie Dide ber Schneeichicht auf bem Gibfel bie nöthigen Forschungen anzustellen. Die Errichtung ber Station ift nämlich erft bann möglich, wenn Dieje Dichtig= feit gwölf Meter nicht überfteigt. Die erften Untersuchungen haben festgeftellt, daß etwa zwanzig Deter unterhalb bes Gipfels ein Felsgrat fich befindet, ber nur bon einem Deter Schnee bebedt ift. Es murden nun gwölf Meter unterhalb ber bochiten Spipe brei verichiebene Bange gegraben, um fich ju vergemiffern.ob man auf biefer Bobe ben felfigen Rern erreichen tonne, aber bie erhaltenen Ergebniffe find menia ermuthigend. Giner ber Bange ift bereits auf 28 Meter Tiefe getrieben morben, ohne bag es gelang, auf ben Fels au ftogen.

Die Arbeiten ichreiten nur fehr lang= jam bor, megen ber bunnen Luft unb vieler anderen Schwierigfeiten. Die Manner leiden ichwer unter ber Bergfrantheit und fonnen nur eine geringe Arbeitsjumme liefern, ba jeder einzelne balb gezwungen wird, in's Thal hinab-Ballot mit Cotes burch zwei Defen geheigt wird, die Tag und Racht brennen, bleibt bas Thermometer boch immer unter Rull, Die Dinte ift beständig gefroren, und ba das Baffer ichon mit 83 Grad fiebet, jo ift es fast unmöglich, hinreichend getochte Rahrung gu befommen. Furchtbare Schneefturme, Die febr häufig find, unterbrechen nicht blos bie Arbeiten, fonbern verurjachen ben Leuten auch noch andere Beidmerlich: feiten. Die Schwierigfeiten, mit benen bas Unternehmen gu fampfen hat, find fo groß geworben, namentlich in ben letten Tagen, und bie bisberigen Grgebniffe find fo geringfügig, bag berr Imfeld, wie nach Paris berichtet wirb,

terführung ju verzichten. Ruffifches Glend.

fich entichloffen haben foll, auf die Bei-

Ruflands traurige fociale Buftande find die befte Burgichaft für bie Erhal:ung bes europäischen Friedens. In ben füdöftlichen Gouvernements Rajan und Samara find bie Buftanbe am traurigften; jur Sungerenoth bat fich auch ba noch ber Sungerthphus gefellt. Dabei ift bie Digernte feinesmegs allgemein in Rugland. Aber bie elenden Berfehrsverhaltniffe führen bagu, bag in bem einen Bouvernement bas Betreibe unbenutt verfault, mab rend im benachbarten Begirt Sunderte bor Sunger an ber Strafe fterben muf-Und dabei liegt Samara an der ichiffbaren Wolga und ift mit Rijchni-Romgorob, bem größten Sandelsplage Ruflande, burch eine Gifenbahn verbunden! Aber bas Innere liegt uner fcoloffen ba.

Baterchens fanatifche Altruffenpolitit trägt immer ichlimmere Früchte. Muf ber Universität Dorpat, Die man bor furgem ihrer beutiden Brivilegien beraubt hat, ift es gu einem blutigen Rrawall zwijden ruffijden und beutiden Studenten gefommen. In Finnland, bem bie Pobebonoftjem und Genoffen feine altverbrieften Rechte genommen, gabrt es bebanflich. Bielleicht findet fich bald ein neuer Murawiem, ber bie beutiche Sprache in ben baltifchen Sanben mit Ctumpf und Stiel ausrottet und bie beutiden Bauern mit Bajonnetten in bie griechisch orthoboren Rirden treibt. Wan fann barauf metten. bağ bas "Beilige Sunob" Borfalle, wie ben Dorpater Butich, jum willfommtenen Bormand nehmen wird, um bem letten Reit bes Deutichthums ben To besitoß ju verjeben.

Die "Abendpoft" befleifigt fich eines boltothumlichen und zugleich vornehmen Tones. Deshalb ift fie bei dem gangen

Bieder ein Rordbolfahrer,

Bieber bilbet ber Nordpol, wie gu Beiten Glifba Rent Ranes, Gir John Frankling, bes Capitans Rog, bes öfterreichischen Forichers Bager, bes Schweben Rorbeniliold, ben Mittelpunit bes geographischen Intereffes.

Richt weniger als brei Expeditionen, allerbings mit verichiebenen Endzielen, find gegenwärtig borthin unterwegs. Der ameritanifche Marinelieutenant Bearn fucht eine weftöftliche Durchfahrt im Rorden Gronlands. Ryber, gleichfalls ein Amerifaner, ift bamit beicaftigt, Die Rarte ber Ditfuite bon Grönland gu rectificiren. Endlich ber "Durchquerer Grönlands", ber Rormeger Fridtjof Ranfen, fteht auf bem Buntte, fein fühnes Broject, auf ben Spuren ber gescheiterten "Jeannette" eine Durchiahrt bon Gronland nach Gibirien gu finden, gu verwirtlichen.

Diefen Brojecten gefellt fich nun noch ein viertes bingu, nämlich bas bes Rorwegers Efroll, beffen Ausführung jeboch noch aus gemiffen Grunden bis jum Frühiommer 1893 verichoben bleiben joll. Das Etroll'iche Unter nehmen bat bereite bie Billigung folch tüchtiger und erfahrener Geographen, wie bes Dr. Supan in Gotha gefunden. In furgen Bugen legt Efroll feine Blane wie folgt bar:

Bunachft will Efroll auf Rap Mohn an der allezeit juganglichen Ditfufte bon Spigbergen ein "Cache" ober Depot von Lebensmitteln anlegen. Bon hier fegelt er in norboftlicher Richtung nach Betermann Land, bem nördlichiten bisher befannten Theile bes Frang Jojef-Landes. Gollte er bier, feinen Erwartungen entgegen, nicht auf offenes Baffer ftogen, fo wird er mit fünf Gefährten, a la Ranfen, auf feche Schlitten eigener Conftruction, welche von Estimohunden gezogen werden, feine Reise fortseten. Die Schlitten find fo eingerichtet, bag fie binnen weniger Minuten in Bote verwandelt merben fonnen. Trifft man alio auf offenes Baffer - was im Sommer auf Frang-Josefsland fehr mahrscheinlich ift - fo rubert ober fegelt bie gange Befellichaft mit ihren Sunden hinüber. Dr. Supan hat die Erfindung Efrolls geprüft und für brauchbar und praftijch erflärt.

Die Absicht Etrolls ift, Beit und Mahrungsmitteln gu fparen und fein Biel baldmöglichft gu er= reichen. Er nimmt beshalb fehr viel Estimohunde und fehr wenig Begleiter mit, und feine boppelte, ja breifache, vierfache Beforberungsart - auf bem Boot und auf dem Schlitten, mit Gegeln, mit Rubern, auf Schneeichuhen (skieloebers) und von hunden gezogen - bas Gegel wird bei gunftigem Binbe auch auf ben Schlitten aufgefpannt - wird ihn in ben Stand fegen, trot aller Ungunft bes Terrains und Rlimas, unbeirrt mit gleichmäßiger Schnelle feine Reife fortjufegen. Geine Abficht gebt babin, vom Betermann= Lande aus birect auf ben Rordpol loszufteuern. Wenn ber nach Guben gerichtete Bolarftrom mit feinen Gisicollen und Badeis zu mächtig gu merben broht, fo fann er noch immer feine Buflucht nach bem Cache auf Spisbergen nehmen. Erreicht er ben Rordpol jo will er an ber Dit- und Beitfuite Grönlands entlang feine Rudfehr bewertstelligen.

Ginige Buntte feines Projects find noch nicht aufgeflart, fo 3. B. wie er gebenft, feine Bunbe gu futtern. Dieje beitle Frage bewog Nanfen befanntlich, auf bie Mitnahme von Bugthieren -Renthieren ober hunden - gang gu

Befet bie Sonntage-Beilage ber "Abendboft".

Es ift eine Eigenthümlichfeit bon Dr. Bierce's Golben Medical Discovery, bag, ungleich Carfaparillas und anderen Blut-Medicinen, bon benen behauptet wird, daß fie nur in ben Monas ten Darg, April und Mai mohlthuend wirfen, bas "Discovern" gleichmäßig bas gange Jahr lang heilende Rraft befitt, und zwar in allen Fällen von Blut-Rrantheiten ober Sautausichlägen, wie auch immer ihr Name oder ihre Natur fein moge.

Es ift bas billigfte Blutreinigungsmittel, welches von Apothefern verfauft

Weshalb ? Weil es nach einem befonberen Plan berfauft wird, und bu nur bein Weld bezahlft für das, was dir nütt. Ranuft bu noch mehr verlangen ?

"Golden Diebical Discovern" ift ein concentrirter begetabilifcher Extract, in große Glafden gefüllt ; es enthalt feinen Alfohol, bid gu beraufchen, feinen Sprup ober Buder, beine Berbauung gu ftoren ; es ift für ben Befdmad angenehm und von gleich vorzüglicher Birtung bei Erwachsenen wie bei Rindern.

Das "Discovern" heilt alle Saut=, Ropf- und ffrofuloje Affectionen, fowie Rrate, Schorf, Flechten, Leberfleden, Gliedichwamm, Guften= und Gelents Rrantheiten und gleichartige Leiden und Gebrechen.

Chicago College of Midwifery (Dentice Sebeammen-Schule.)

neorporirt unter ben Gesethen bes Staates Illinois Eröffnet das 15. regelmäßige Semester am zweiten Mietwoch des Monats Januar 1892. Regaldre, bem Staate mitorifirte Acczte ertheilen ben Dr. Scheuermann.

Leichenbestatter, No. 301 und 303 Larrabee Str., Chicago, 34. Telephon 3185.

THE AMERICAN FURNITURE CO.,

284 und 286 28. Madison Str.

Jett ift es Zeit fich umgufeben. Unfere Preife find die Miedrigften. unfere Bedingungen die Leichteften und unfere Waaren die Solideften. Wir quotiren einige unferer vielen Bargains:

Varlor Sels von \$22 aufwärts.







Brüffel und Ingrain Teppiche, Geltücher, Porzellan, Draperien, Spitzen-Gardinen, Parlor-Campen und Alles, was zur Einrich tung eines Hauses gehört, in großer Auswahl.

Martin Ruettner & Co., Septger,

284 und 286 W. Madison Str.



Dr. Ernst Pfennig, prattischer Zahnarzt,

Empfiehlt fich gur Unfertigung ber feinften Gebiffe in Golb, Blatina, Silber, Mumis ninm, Celluloid unb Rantidut. Gold=, Porzellan=Kronen und Bahne obne Platten nach meiner perbefferten Dethobe.

18 Cinbourn Alve.

Feine Füllungen gu mäßigen Preifen. Bahne werben bollftandig ohne Schmergen

Inbjeb2.faemte

und Gefahr ausgezogen, mittelft Unwendung dlafbemirfenber Luft; bas neuefte unb iderfte Schlafmittel im Gebrauch. Die vollständigste Zahnargt-Office in

Thicago.

Bek. COODMAN'4, 30 hna 13t. Parlors I. Z. 3 und'4, 182 W. Wadison Str., Ede hale ied. Adhne ihmerzlos ansgezogen. Beit: Sediffe to die 80 dine ihmerzlos ansgezogen. Deit: Sediffe to die 80 diene Füllung 30c. n. aufwarts. Die größen. vollfändigtigt agdnärzliche Osite Chicagos. Keine Schüler, nurgeprüfte Zahnärzle. 13mi

Dr. C. SCHROEDER, 3ahnarzi,
413 Milwaukee Ave.,
6de Carpenter Str. Beste Gebiste 5—8 Dolars.
3ähne schuurzibo aegogen, feine Füllung bon 50c u.
auswärts. Beste Arbeit garantirt. Sonntags offen.

Dr. Julius Dittmann, Deutscher Jahnarzt, Zimmer 6, 183 S. Clark Str.

Stablirt feit 1851. Der alte und bemabrte

Argt und Bundargt, 3 behandelt noch und ftets mit größter Gefcidover weigliechter. Confultation perfontig ober brieftich in beutscher ober engl. Sprache unentgeitlich und gebeim. Sineben von 9 die 3,30. Kittivoch und Sonnabend von 8 die 8, Bonntage von 9 bis 12.

F. D. CLARKE, M. D., Spezial-Arat für Saut. Blut. Gefchlechts. u. Frauen-Arantheiten. 186 Edo Clart Str., Chicago, IL.

Wastersucht heilbar! durch die berühmte, unübertroffene

Hydrops-Essenz. Bebrauchs - Unmeifung und Diat-

Dorschrift mit jeder flasche. Bu haben bei 24of.familm C. FRANCKE CO.,

1615 Grace Str., Chicago, 3ff.

Trunkenheit und Gewohnheits : Trinfen. In ber gangen Welt giebt es nur ein Dittel Dr. Haines' Golden Specific. Es fann auch in einer Taffe Kaffee ober Thee, ober n einem andern Rahrungsmittet gegeben werben, ohne nach ber Patient biefes weiß, wenn nothwendig. Es irft ftets. Ein 48 Seiten enthaltenbes Bud frei gu iben bei Dale & Sembill, Druggiften, Clart unb

Fallsucht, heilbar! burch bas berühmte Mittel bon Dr. Quante aus Munsfter. Weftphalen; nur gu haben bei linglis Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Babaih Ave.

Dr. WIENER.

langiahriger Affiftengarzt an'der foniglichen Fr fiint in Dreden und an ber chrurgifden Abibe im ftabtifden Kranfenhaus zu Mingdeburg, hi 722 LINCOLN AVE. ale praltifder Argt niedergelaffen.

Dr. LOUISE HAGENOW, Frauenarit. Tumor, Canter und Unregeludfigfeiten eine Spe-nalifat. Zwangigibrige Bragis. 221 29. Pivis fion Etr., nabe Aiblaub und Milmautee Sbe., Bribat - Gofpital an Rebrasta Mbe. 21fplid





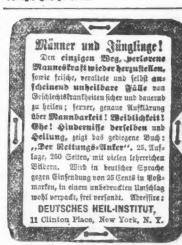
Behandlung brei Monate gratis. 1255 2Babaih Abe., Gde 13. Etr., eröffnet. 1255 Babah Ave., Ede 13. Etc., eröfficek Auc Diejenigen. weide die Nerzte vor dem 2. Januar 1892 bejuchen, werden deren Dienste gratis emdjangen. Alle dronischen Kransbeiten und Verkrüppelungen behandelt. Halls dieleiden unheilbar sind. wird Ihnen sofort die Wahrbeit gesagt werden. Während der Les-ten der Wocken wurden die Doctoren von 709 Kran-fen besucht, don den 185 als unbeildar zurückgewiesen wurden. Englisch kranzössich deutsch sponisch und dielernich gelwichen. Seht früh. da die Offices von Worgens die Abends überfüllt sind. Sprechfunden: 9 Uhr Vorm. die 5 Uhr Vachus; Conntags von 10 Uhr Vorm. die 5 Uhr Vachus.

Dankbarer Patient (Rein Argt tonnte ihm helfen)

(Rein Alez tonnet ihm helfen ber feinen Namen nich genannt haben will und ber feine vollftändige Wiederherftellung wou fom werem Leiden einer, in einem Doftorbuch angegebenen Angaei verbantt, läßt dung und habsjelde Joftenfret an feine leibenden Mittimenschen versichten. Dieses große Duch beforseibt ausführtich alle Krantheiten in Naver verständlicher Weige und giede Augund und Kir beiterleit Geschliche fahre kiene bereitst unt und giede Ausfelde über alle, mas sie interestieren könste, außerbem enthält dasselbe eine reime Angabl ber diese Krantheiten. Schätt Guese Abresse gemanst werden fönnen. Schätt Guese Abresse mit Briternarts an :

Privat Klinik und Dispensary, 28 West 11 Str., New York, N. Y.

"Der Jugendfreund" ift auch in ber Buchand fung von Geitg Schmidt, Ro. 292 Milwautes Ave., Chrago, Ju., ju haben.



Der "Rettunge-Anter" ift auch ju haben in hicago, 3d., bei herm. Schimpfth, 276 Rort

ODR. DANIS. 166 W. Madison St., Chicago, III., der große Wurgel: und Rrauter : Spezialift,

furirt alle Kranspeiten des Blutes, der Haut, des Gehirus, der Augen und Ohren, des halfes und der Lunge, Naturch, gerg- und Leber-Beichwerden, sowie alle Kransbeiten des Kervene-Suftens, Gedächnis-ichnöde und Energielosigfeit, Zurückgezagenheit und alle empfindlichen, ernften und hartnadigen Seiben rerben fonell und bauernb geheilt. Confuttation auf brieflichem Wege ober in ber Diffice frei. Schiet 10 Gts. in Briefmarten ein fin den Gefundbeits Wegweifer. Efficestunden von 9 Um Brimittags bis 9 Uhr Abends.



unt Bengniffe abs. man mit Einféinf von 6e in Pofim**etos.** Or. O. W. F. SNYDER, McVicker's Theatre. Chicagu Hämorrhoiden. "ANAKESIS" ift ein une Mittel gur Seilung von Samorrbuben. Die Anakesis ift in Apolbeken at daden; wird auch nach Supfeng bes Breites, Et. befenrier inge-iandt. Breben umjonst um P. Neustaodfor & D. P. O. daz Mie, Now Too.



Bandwurm-Mittel, wirft unfestban Man acte genau auf die hausummes | Baben b

AEI CHY

C. S. Bader, Brafibent.

C. S. Bader.

G. G. Dreper.

Darther, Str. 2001 E. S. Freyer & Co., Santiers, Sae Esalying Darthern Str.
21dolph Bocb, Banfier, 120 La Salle Str.
Was mans dorf & Beinemann, Banfiers, 145 Ranbolph Str.
John Buehler, Banfier, La Salle und Ranbolph Str.
E. Hader, von Bader & Birf, Brauer.

Joseph Theurer, von ber P. Schönhofen Brewing Co. Leicht & Batholomae, Brauer.

E. S. Dreyer & Co.,

Rudoton Brand, Praitent ber United States Brewing Co. Geo 28. Reliner, Schmidt Brewing Co. Geo. 28. Weiß, Praitent ber American Brewing Co.

\$5 per Monat.

Richt Mitleid, fondern entfchiedene Gilfe für

Mar Sidftein, Waggon-Inspector für bas Chicago Railway Transfer Suftem und 4348 State Str. wohnhaft, gehort zu benjenigen, welche ber Unficht find, baß \$5 per Monat für forgfältige und burchaus wissenschaftliche Behandlung, verbunden mit freier Lieferung fammlicher Mediginen, eine fehr gute Sache fei für an dronischen Rrantheiten Leibenbe, für hohe Gebühren eingenommen find. Er fagt:



Mar Sidftein, 4348 State Str.

Es ist eine gute Sache, denn sie sichert die beste Bestandlung, welche zu trgend einem Preise zu haben ist. Ich weis nicht, was beute aus mir geworden sein würde, ohne die Doctoren McCoo & Rutdman.
"Seit meinem Anadenalter patte ich Saturch und während der lehten der leigen drei Jahre die scharrh und während der lehten der leigen drei Jahre die schlimmlite Porm dessenden Dar dernehmbares Geräusig dernurfachte nich ich die derner Lagis der Agei war derartig, daß es ein meinem Onr dernehmbares Geräusig derurschafte nich die der volle entlegene führte. Weine Rassenlöcher waren vollständig verkopist, Die sichmergabe Malis einer in den halb und dan dern, unter destandigem Absondern in den halb und dan dern, unter destandigem Absondern in den halb und dahurch andamende Anfalle von Kauspenn und Spuden hervormlend, um der Erstümng vorzubengen. Wein Halb vorzulend. Um der und sieden der wie einer rauben, schwampten und keine Ausgemat mit einer rauben, schwampten Ausselle Nach und feder und ich kaufe fieds einen zulehen kennen der Kauspen werden der Walle Nahrung wöderte mich an.
"Nerpenzerittung nachte sich demerkar. Ich sonnte Es ift eine gute Sache, benn fie fichert bie befte Bewither, weith angel toure trait. Aue Nayrung widerte mich an.
"Nergengerittung machte sich bemerkdar. Ich konnte micht schlasen. Rach dreistündigen Umberwälzen, Schlummern und Träumen erhob ich mich abgespannt und mehr ermüdet als nach der Arbeit eines Tages. Ich verfor an Fleisch nuch kraft, und meine Kage erschein mir in der That ziemlich verzweiselt, als ich zum ersten Male zu den Doctoren McCod Küldman ging. Aber ich gehorche ihren Anweitungen, verdied nichter Verlandlung und wer schließt mieder ein gefunder Wann, esse und sich eine Tag unwohl."

85 ber Monat. Die Doctoren McCop & Wildman erneuern ihre im bergangenen Jahre gemachte Offerte, und alle Patien-ten, welche fich vor dem I. Januar 1892 in ihre Be-drüblung geben, werden für de nominelle Emme bon 85 den Monat behandelt und erhalten die Medizin Deftantwe

Die Poctoren McCoy & Wildman, Office: 224 State Str.,

Katarrh wird geheilt. Kranke, die auswärts wohnen, werden brieftich mit rfolg begandelt. Man laffe sich Formulare für An-abe der Symptome schieden. Sprechftunden: 9.30 Morg. bis 12.30 Rachm., 2 bis 4 Rachm., 6.30 bis 8 Abends: Sonntags nur von 9.30 Uhr Morgens bis 12.30 Wittags.

Royal Insurance Building, 167 Sadjon Etr. Unter Aufficht und Jurisbiction bes Aubitors

bes Staates Minois.

Eingezahltes Rapital \$500,000. Bejafilt Binfen auf Depofiten. Spezielle Binfenrate, wenn Depositen-Certificate genommen werben.

4 Procent Binfen für Spareinlagen.

Unser Spar-Einlagen-Departement wird durch ben State Bant Examiner untersucht und steht unter ber Controlle bes Staats-Auditors. Die ichonften und größten

Bicherheits - Gewölbe, Storage und Gilber Baulte.

Spezielles Departement fuer Damen.

Beamte.
Albert &. Coe Prafibe
Rames B. Bilbur Caffir
Charles C. Didinfon Affiftent-Caffin
Directoren.
Clarence 3. Bcd Rapital
Rerome G. Steever Commiffi
Bicc-Brafibent ber Sanbelsborfe.
MIbert G. Epalding bon M. G. Spalbing Br
Mibert &. Coe bon Meab & @
Geo. M. Thorne bon Montgomern Bard &
Sfaac 92. Camp bon Gftey & Car
Robert Lindbiom Commiffi
28. D. Goodman. Shahm., Camper-Boodman
James B. Bilbur

Bank of Commerce,

Capital:: \$500,000. Unter birefter Aufficht der Ctaate.

Depositen-Contos. Die Bant gemahrt liberale Accomodationen thren Depofitoren und ift jur Unnahme neuer Rundichaft ftete bereit.

Sparbank-Departement. Binfen auf alle Einlagen von einem Monat und barüber werden am 1. Januar und am 1. Juli berechnet.

Wechsel, Creditbriefe, Poftgafilungen, Anleihen auf Grundeigentbum. Derman Felfenthal, Brafibent. Jacob Groß, Bice-Prafibent. Dred. Miller, Cafftrer.

EMIL SIMON & CO. Deutiche Buchbruderei, 393 E. DIVISION ST.

Minangielles.

Geld zu verleihen

an egrliche Leute, gu niedrigften Binfen, ohne Fort-fhaffung ober Beröffentlichung, auf Mobeln, Pianol, Pferbe, Wagen, Birthichafts- und Saben-Ginrichtungen. Bagerhausscheime und erfter Rlaffe Werthpapiere. Das einzige beutfche Gefcaft in diefer Mrt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

> Bimmer 2. Bwifchen Dabifon und Bafbington Str.

\$15 bis \$500 geliefert auf Mobel. Bianos, lange Zahlungsfrift. Jede Abzahlung auf das Kapisal bermindert bie Jülien. Sprichen Sie bor kie JOHN CULLEN, 396 W. 12. Str., Ede Blue Island Ave.

LIPMAN'S Leih-Office, "Anter Ocear Co-bânde. 199 Madifon Str.; Privat-Eingang, 190 Pearborn Str., leibt End, irgend einen Bernag auf alle Werthgegenftände, verfallene Uhrent und einer Aumanten au verfaufen. bitliger als jonft; Baarzablung für altes Gold und Silver; Ubren und Schmuckaden redartet, in einer Berbindung int jogen. Wortgage-Bauthauf ir einer Berbindung int jogen. Wortgage-Gaudanieß: Cefdäfte dertraulich.

Deutsche Boltstheater.

Im beutichen Theater in ber Murora: Turnhalle fommt am Conntag Die braftische Gesangsposse "Der Stabs: trompeter" in 5 Aften von Mannftabt gur Aufführung. Diefes Stud murbe por 3 Jahren in Diefem Theater mit riefigem Lach-Erfolg aufgeführt und ift bie biessonntägliche Rollenbesetzung eine fo porzügliche, baf ben Bejudern gewiß ein febr vergnügter Abend in Musficht

fteht. (12 Wefangenummern.) 3m beutichen Theater in Du ullers Salle" tommt Conntag bas roman: | gu errichten gezwungen ift. tifche Schaufpiel "Der Glödner von Rotre Dame" in 5 Altten von Charlotte Titelrolle fpielt Berr Wilhelm Rroner, bom beutichen Theater in McBiders, als Baft. Bejondere Gorgfalt mird auf Ausstattung, Coftume und Deforationen vermandt werden und bie Borftellung fich badurch jedenfalls zu einer fehr an= giehenben geftalten.

Sociale Turnhalle.

Der beliebte Theaterverein "Olympia" giebt Sonntag auf feiner Buhne in ber Socialen Turnhalle als "Recept für Lachmusteln" bas vorzügliche Luftfpiel Millionar und Schloffer" ober "Die Tobten auf ber Flucht". Das Stud ift von Reftron, Dem befannten Berfaffer bes "Lumpaci-Bagabundus" gefdrieben. Die Sauptrollen merben mieber von ben bemahrten erften Rraften bes Bereins gefpielt merben.

"Bahnfrei-Turnhalle."

Gin bis auf ben letten Plat befettes Saus begrüßte am letten Conntag bie Borftellung, welche bie Roland'iche Ge= fellichaft in ber "Bahnfrei-Turnhalle" an ber Ogben-Avenue, nahe ber 12. Strage, gab. Das Bublitum lachte tuchtig und amufirte fich auf's Befte, mas es burch zahllofe Beifallsfpenden gu erfennen gab. Um nachiten Conntag gibt Direktor Alfred Roland ein höchft intereffantes Luftspiel von bem populäs ren Schriftifteller Guftav Mofer, beti= telt: "Gine fleine Mondfinfterniß."

freibergs Opernhaus.

Im Deutschen Stadt-Theater in Freiberss Opernhaus wird Sonntag: "Der Lumpensammler von Paris von Felir Bnat mit herrn Dir. Morit hahn in ber Titelrolle gegeben. Die in Diefer Saifon vorzüglich bemährten Rrafte, bie Damen: Nofta Sahn, von Bergere, Lambert, St. Clar, fowie ber Berren: Sahn, Boulanger, Leubers, Toelbte, Gol; u. f. m., welche letten Conntag' ben Erfolg bes Studes: "Die Lieber bes Mufitanten", burch ihre guten Leisftungen erzielten, werden auch biefesmal, mie immer bisher, vor ausvertauftem Saufe fpielen.

Urbeiter Balle.

In Diefem Theater amufirte fich letten Conntag ein gablreiches Bublitum über bie gelungenen Gefangsvortrage bes herrn J. Mueller und Die treffliche Wiebergabe bes Studes: "Gigenfinn", in welchem die Damen Ulma Bartels, Chriftine und Belene Rothweiler, fowie Die Berren Rudolf Schweiter, F. Rich= ter und Springfeld bie Sauptrollen fpielten. Dachften Sonntag fteht eine Movitat auf bem Programm: "Die alte Schachtel", von Buftav v. Butlit, welche in Deutschland bei ihren Auffüh rungen nie verfehlt hat, die Lachluft bes Bublitums in höchftem Dage gu

Ushland Halle.

Much am letten Sonntag mar, bem bas gur Aufführung gebrachte Schaufpiel "Der Leichenrauber" gum zweiten Male gegeben murbe, ein überfülltes Saus zu verzeichnen. Gefpielt murbe brav. Befonbers angenehm maren ble turgen Zwifdenpaufen und bie bei offener Buhne vollzogenen Ber= mandlungen, welche es ermöglichten, bağ bie Borftellung, trop ber vierzehn verschiebenen Bilber, bie bas Stud erforberte, um halb elf Uhr gu Ende mar. Diefen Conntag bringt Berr Bormfer bas Gefangsftud "Urm und Reich" ober "Sochmuth vor dem Fall" und versvricht in bemfelben ebenfalls wieder fcenifche Ueberraichungen.

Bepner-Theater.

Muf ber Buhne Diefes Theaters gelangt am Sonntag, ben 8. Nov. bas äußerst effektvolle und interessante Schaufpiel: "Die Leibeigenen" ober: "Die Danifdeffs" von Bierre Remisty gur Mufführung. In biefem Stud fpiegelt fich ein trenes Bilb ber Buftanbe bes ruffifden Boltes vor ber Aufhebung ber Leibeigenschaft wieber. Die Saupt= partieen bes Studes liegen in ben Sanden ber bemährten Rrafte biefes beliebten Bolfstheaters. Auf gute Roftumirung ift befondere Gorgfalt permenbet morben.

hoerbers halle.

Mls "Ranne" in bem Lieblingsftud aller Soubretten "Durchgegangene Wei: ber" wird Frl. Clara Lucas am Sonn: tag in Soerbers Salle auftreten. Benn fie auch ihre berühmten Borgangerinnen Unna Schramm und Jof. Gallmeger nicht erreicht, fo ift boch Grl. Lucas ohne Zweifel bie talentvollfte aller Chis cagoer Soubretten, und, ba fie über eine reiche Fulle von Bit und humor ver: fügt, fo wird ber frohen Laune teine Feffel angelegt und biefe Borftellung gu ben amufanteften zu gablen fein, welche je geboten murben. B. Roefede fpielt ben Brivat=Detectiv Beigel und wird als folder nicht verfehlen, jebe ernfte Stimmung gu "arretiren, " fo bag nur ber Grobfinn fein beiteres Scepter führt.

Riel bon ber Brude.

Geftern Abend murbe in bem Bfahls wert unter ber Bebfter: Ave. Brude bie Leiche bes bortigen Brudenmarters John Deder gefunben. Dan hatte Deder feit 10 Uhr fruh auf feinem Boften per= mißt. Es wird angenommen, daß er um bie lettere Stunde burch einen Sturg von ber Brude verungludt fei.

Die "Mbendpoft" bemaht fic, far ben bentbar niebrigften Breis ein möglichft gutes Blatt zu liefern. Dies ift von Anfang an ihre einzige Concurrenzwaffe gewefen.

Dr. Reelen's Truntfuctstur.

Caban Major falfchlich als geheil. ter Säufer genannt.

\$10,000 Ecabeneriat verlangt.

ben Unpreifungen feiner "Bundertur" genau zu nehmen. Berr Laban Major, er fich zu feinem nicht geringen Merger in ben Weschäftsanpreisungen Reelens Berbindung mit bem Bunberdoctor be-Beife in melder biefer bie Rur angu= menden pflege ober gedente.

erfat von \$10,000.

Die große Oper im Muditorium.

fellichaft ift geftern mittelft Ertraguges auf bem hiefigen Bolt-Strafen-Bahn= hofe eingetroffen. Die Runftlertruppe ift, wenn nicht bie ftartfte, fo boch ficher eine ber allerstärksten, welche bis jest in biefem Lanbe Gaftvorftellungen gegeben haben. Gie gahlt einschlieflich bes Chors, Ballets und Regiffeurstabes an zweihundert Ropfe. Gelbftrebend mirb Diefes gahlreiche Berfonal hier noch fehr bedeutend burch Bingugiehung von Rraf= ten für bie untergeordneten Statiften

Die Regie führt Berr Theodor Sabel: mann, eine ber befannteften beutich: ameritanifden Buhnengrößen, beffen Tüchtigfeit und Gabigfeit allgemein an= erkaunt ift.

Folgender Spielplan ift für bie erfte

Montag Abend und Camftag Nach= mittag: "Lobengrin, " romantifche Oper von Richard Wagner, mit folgender

Mailand), mit folgender Befetung:

unter Leitung bes Operndirigenten nor Bianefi bas Opern= Orchefter bilben.

Die "Citigens League".

ab. betrugen gufammen \$916.

Bie gewonnen, fo gerronnen.

geftern G. I. Spreigh und G. A. French auf Beranlaffung von R. Gullivan wegen Diebftahles verhaftet. Dach Un: gabe bes Letteren hatten bie beiden Befculbigten mit feinem Gelbe \$150 am Rennplate gewonnen. Unftatt nun biefen Betrag an ihn abguliefern, follen fie mit demfelben, ohne Gullivan's Buftimmung einzuholen, neuerlich auf verschiedene Bierbe gewettet haben, mo: bei fie bas gange Geld wieder verloren. Gullivan begehrt nun von ben Beiben Erjat biefer Gumme.

furirt

Schwindsucht

Dr. Leslie G. Reelen, jener "Mebi= ginmann," ber' bie Truntfucht mit "Chlorgold" heilen ju fonnen vorgiebt, ertlärte, bag er in feinem Wohnorte Dwight berart von Gaufern, Die bei ihm Rettung fuchen, überlaufen wirb, bag er in Chicago eine Filiale feines profita: blen-Barbon! fegensreichen Inftituts

herr Reelen versteht die Reclames trommel ju rühren. Das muß man Birchpfeiffer gur Aufführung. Die ihm laffen. Er fcheint es indeg bei mit ben Thatjaden nicht befonders ber Erbauer bes nach ihm benannten "Major Blod, " erzählt wenigstens, bag als "bantbarer geheilter Truntenbold" verzeichnet gefunden habe. Geine gange fdrantte fich lediglich auf eine fürzere gefprachsmeife Ermahnung ber Urt und

> herr Major verlangt wegen ber ihm jugefügten Blamage einen Schaben:

Die italienifchefrangofifche Opernge: u. f. w. Dienfte verftartt merben.

Die Borftellungen beginnen mit bem nächften Montage.

Woche entworfen worden:

ı	Defegung.
	Elsa von Brabant
	Der König Heinrich. Hr. Eduard de Reszle Der Heerrufer Sig. Serbolini Lohengrin Hr. Jean de Reszle
1	or mill rove to a road

Um Mittwoch Abend: "Orpheus. Oper von Chriftoph Willibald v. Glud, (erfte Aufführung am 2. August 1774

	in parts// mit jergenete Cejegang.
	Mile. Guiglia Ravogli als Orph
	Fri. Brauermeifter als Liebesgo
1	Mile. Sofia Ravogli als
-	Prima Ballerina Wille. Salmoir
1	

Am Freitag Abend: "Die Nacht= wandlerin, "Oper von Bincenzo Bellini (erfte Aufführung im Jahre 1829 in

e	minute // min language Calasana.
-	Amina Mue. Marie ban Bar
e	Lifa Frl. Brauermeif
	Thereja Dime. Cernus
,	Graf Rudolph
:	Aleifio Sig. Rinald
3	Ein Notar Sig. Gre
9	Elvino Gig. Gianini-Grift
.	

Das Chicago Symphonie-Drchefter in einer Starte von fünfundfechzig Du= fitern einschlieflich aller Goliften, mirb

Die unter bem Ramen "Citigens League" betannte Gpigel-Gefellichaft hielt geftern ihre Monatsversammlung Wie ber Bericht melbet, murden im verfloffenen Monate von ber Gefell= fchaft 62 Wirthe angezeigt und netto 100 Untlagen gegen fie erhoben. Davon murben bestraft: 27 wegen Bertaufes geiftiger Getrante an Minberjahrige, 65, weil fie Betruntene mit Spirituo: fen perforgt hatten, endlich 8, megen Saltens unordentlicher Saufer. Bor ben Bolizeigerichten murben bestraft 56, bem Criminalgerichte überwiefen 10, freigesprochen 7, augerbem murbe in 27 Fällen bas Berhör für ben Monat Ro= vember aufgeschoben. Die über bie be= ftraften Birthe verhängten Gelbbufen

Um Garfielb = Rennplate murben

in ihren erften Stadien.

ebet Guch vor, daß Ihr die achte beti

GHIGAGO HEIGHTS

Das große Fabrit- und Geichäfts-Centrum.

– Aeldäfls- u. Refidenz-Eigenthum zu ungemein billigen Preisen und zu leichten Bedingungen zu verkaufen. \lnot

3 Meilen macadamisirte Straßen und steinerne Seitenwege.

Ausgebehnte Berbefferungen find im Gange, und innerhalb fechzig Tagen werben brei Meilen macadamifirt fein. Besondere Bergünstigungen werben benjenigen gewährt, bie einen Club ober Gesellicaft zu bem Zwede grunden, einen gangen Blod ober eine Anzahl ausgesuchter Geschäftslotten zu taufen.

Die beste Sparbank ist gutgekauftes Grundeigenthum. Rauft eine Lot in Chicago Beights,

bezahlt fie und laft fie ein paar Jahr liegen. Diese Gelbaulage wird Euch wohlhabend machen. 500 Saufer konnen so fonell verkauft werden, als fie gebaut werben konnen. Contractoren und Bauunternehmer begeben den größten Fehler ihres Lebens, wenn fie diese prächtige Gelegenheit, die ihnen Chicago Beights bietet, ungennht bow über geben laffen.

117 Fabrifen.

Unterhanblungen wegen Uebersiedelung nach Chicago Deights sind mit 117 Jabriken in der Schwebe. Die Macolite Psafter Board Company und die Mestern Jewardschie Edweben der Goweben der Goweben und andgebehnten Fabriken in vollem Gange. Die Spencer Baking Powder Company rerichtet ein großes zweistiges Steins und Brick-haus, das am 15. November sertig sein wied. Ein Contract ist gerabe mit Koth & Engelhardt, eine der größten Piano-Fabrikanten-Frumen adgeschiossen, won nach dieselbe hier eine großertige Fabrikanten wird und wird den Bau sofort degonnen werden. Die Firma wird eine große Anzahl geschickter Arbeiter beschäftligen. Die die die Kage such geschichten geschlichten geschichten geschichten

Freie Fahrt.

Unfere Berfäufer begleiten Euch jeben Tag um 101/4 Uhr und 1 Uhr Nachm. von unferer Office, ansgenommen Sonntags. Befondere Arrangements find für Conn

Stabilität des Unternehmens.

Die folgenben wohlbefannten herren gehören gu ben Forberern von Chicago Beights :

General Beamte der Chicago Heights Land Gesellschaft:

George Burry, Gecretar.

G. G. Dreper, Schapmeifter. = Directoren: ==

James G. DeGiron. George Burrh. Francis Ladner. G. S. Drener, von G. S. Dreyer & Co., Banfiers, Ede Bafbington und

Michael Gudahn, Bader. Joseph Muftetan, von ber Leopold & Auftrian Transportation Co. D. Burington, Badftein-Fabrifant.

5. Grusendorf, Solzhändler. Fred. Reits, Solzhändler. Hudolph E. Rhode, Bholesale Apothefer. C. D. Otis, Kapitalift. Francis Laduer, von Ladner & Buy, Rechtsanmalte.

George Burrh, Rechtsanwalt. 2Billiam Bode, Rechtsanwalt. Beterfon Brothers & Co., Getreibe-Sanbler. James G. McGiron, Grundeigenthum, Chamber of Commerce Builbing.

Sie werden geft. bemerken, daß biefe Gefellicaft eine Anzahl ber erfolgreichsten, wohlhabenbsten und einfluftreichsten Bürger Chicagos umfaßt. Die große Erfahrung biefes herren in ihren verichiedenen Geschäften, ob dem Abvokaten-, Sandels- ober Finang-Stand angehörig, sieht ber Gesellschaft jederzeit zur Berfügung. Die zahlreichen Gründer ber Gesellschaft, alle ohne Ausnahme, sind bereit, die Wohlfahrt ber Gesellschaft zu fordern und derfelben mit ihrer Ausmerksamkeit und Erfahrung zur Seite zu stehen.

für weitere Einzelheiten, Preise, Plats 2c. wende man sich an die

CHICAGO HEIGHTS LAND ASSOCIATION

CENERAL-OFFICE 808 CHAMBER OF COMMERCE.

oder

J. E. McElroy & Co..

Nordost - Ecke Dearborn und Washington Str. 134 und 136 Washington Str., Chamber of Commerce Building.

Ausschliefliche Agenten. Tüchtige deutsche Berkäufer verlangt.

Minangielles.

John Gudahn Bader.

Household Loan Association,

- Geld auf Möbel. -Keine Wegnahme, feine Lessentlicheit oder Berzögerung. Da wir unter allen Gesellschaften in den Ber. Staaten das größte Kapital besigen. so können wir Euch niedrigere Katen und längere Zeit gewähren, als irgend Zemand in der Stadt. Unsere Gesellschaft ist organisert und moch Geschäfte nach dem Vangesellschafts-Plane. Darleben gegen leichte wöchentliche oder monatliche Rüchablung nach Bequemichieti. Sprecht uns, bevor Ihr eine Anleiche macht. Bringt Eure Mödelschaft mis, bevor Ihr eine Anleiche macht. Bringt Eure Mödelschaft wir den den Verlage und den Verlage der Verlage der

Es wird beutich gefprachen. 85 Dearborn Str., Bimmer 302. - Gegründet 1854.

GELD Part, wer bei mir Bassagescheine, Cajüte ober Zwischende, nach ober von Denischland lauft. Ich beförder Sasjagter nach und von Handelburg, Bremen, Mniewergen, Notieredam, Mnikerdam, Savre, Baris, Stetin 2c. dia New York oder Ballimore. Bassagiere nach Europa liefere mit Sepad frei au. Bord des Danniers. Wer Preunde oder Verwandte don Europa sommen lassen mit, fann es nur m jeinen Kuterste sinden. fann es nur nieinen Janterelle finden, bei mir Freb-farten zu löfen. Antunit ber Pafiggiere in Chicago siets rechtzeitig gemeibt. Adberes in bes General-Algentur von

ANTON BOENERT 92 La Calle Str. Bollmachis: und Erbichaftstachen in uropa, Collettionen, Poliausjahlungen 2c. ompt beforgt. Countags offen bis 12 Uhr.

Central Trust & Savings Bank,

S.-O.-Ecke Washington und 5. Ave. Capital. \$200,000 Weitere Haftbarkeit der Aktionäre. . . 200,000 Total-Summe \$400,000 Bahlt 4 Broj. Binfen auf Gpar:Ginlagen.

Reine Kündigung nothwendig behuis Juriidziehung bon Depositen. Jur speziellen Accomodation der Depo-storen im Sparbepartement bleibt die Bant Sant tags und Montags bis 9 Uhr Wends geöffnet. 270f3mtd Sichere Geldanlagen. Erfte Sphotheten jum Berfauf an Sand. Gelber zu verleihen auf Chicago Grundeigenthum: Bollmachten! Erbicaften. Paffage:Scheine Dentichland

lige Preife, guie Bebienung garantirt burch Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 G. Randolph Str. Countags offen bon 10—12 Uhr.

Geld zu verleihen in größeren und fleineren Summen auf irgend welche gute Siderheit, wie kagerhaussichen, erster Elasie Geschäftsbahtere und bewegtiches Eigenthum. Grundrigentigenthem, Ophothesen, Vandereins-Altien. Pierde, Wagen, Kianos. Mödel ze. Ich berleiche nur mein eigenes Seich Vetrag nud Vedingungen nach Veilegen, galbbar ratenweite, auf wonatliche Abgahlung wenn gewänsch und zu der werden der mich der Liebendert unter Verfawiegenbeit abgewicket. Bitte beschäfte unter Verfawiegenbeit abgewicket.

auf Chicago Grundeigenthum ju ben niedrigften Rafen auf Binfen. Ban-Anleihen ju bequemen Bedingungen, Befonbere Privile jien bei Borquabezahlung. Peabody, Houghteling & Co.,

Anleihen gemacht

Schukverein der Sausbesiger gegen ichlecht gaflenbe Diether, 371 Barrabce Str. Branch Brach , Siebert, \$204Wentworthan, Teter Weber, \$23 Milmoufee Ave. Offices: M. Weife, 614 Ancier Me. Aint. F. Ctolte, \$5546. Saifted Ctr.

THE COLUMBIA NATIONAL BANK Chicago. Infurance Eghange-Gebäude, Ede Lafalle und Duinch Str. Eingezahltes Rapital 81,000,000.

Ein gegahltes Kapital 81,000,000.

Ebereingham, Kräf. 3 Dwiggins, Caf.
B. G. Bentley, Ticepraf. 3. T. Greene, Hilfscaf.
Betreibt ein allgemeines Bantgeschäft und bewirdt fich m die Gontis von eingelnen gerionen sowie Firmen, Banten und Gesellichaften. Berfönliche Besinde ober Gorrespondengen zum Awerde ber Untnübrung geschäftlicher Verbindungen erwänsich über Bedingungen. Collectionen eine Spezialität und die Bedingungen. Collectionen eine Epezialität und die besten Berbindungen an allen erreichbaren Plätzen.

Damen Abtheilung.
Besonbere Zimmer reservirt für Damen mit spezieller Bebienung, Gebulfen, Zahlbeamten cz. sowie vorzüglichfer Einrichung.
Direktoren. E. S. Rebeter, Ber. Staaten Schatmeifter, Bafb. ington. D. C. Malcolm Mt Retl. Ardlibent ber McNeil & Hig-gins Co., Wholefale-Grocers, Chicago. E. Connoah. Sefretir ber W. W. Kimball Co., Planos und Orgelin. Chicago. D. D. Kohn. von Pohn Bros., Wholefale Aleidev-hándler, Chicago.

5. 2. Ard in. 1881 From Bros., Augustelate Reticer-händler, Chicago. 2. Se vering ham, von A. Everingham & Co., Com-miffionshändler, Chicago. C.W. Areed ham, Abvofat, Chicago. 3. D. Allen, Opdofate Golzhändler, Chicago. 3. D. Allen, Opdofate Golzhändler, Chicago. 30. G. Bentleh, füherer General-Manager ber Continental Infurance Co., New York, Chicago. 3. Dwiggins, früherer Präfibent der United Sta-tes Valional-Bant, Chicago. 3. M. Starbink, früherer Caffixer der United Sta-tes National-Bant, Chicago.

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Gelb?

Wir verleiben Gelb zu irgend einem Betrage bon \$25 bis \$10,000 zu ben möglichst niedrigen Raten, und in fürzeiter Zeit. Wenn Ihr Gelb zu leihen wänsicht auf Niddelin Biands. Pferde, Wagen, Kutschen, Lo-gerhausscheine ober peridutiges Eigenthum trgend beilder Art, fo berfämmt nicht, nach unferem Raten zu fragen, bedor Ihr eine Anleibe macht. kagen, bedor Ihr eine Anleihe macht. Wir verleihen Geld, ohne daß es in die Oeffentlickleit tommt und befrechen und. nufere Kunden jo an bedienen, daß sie wieden und steinung, wenn sie eine andere Anleihe zu machen wünschen. Anleihen tonnen auf beitebige Zeit ausgebehnt und Jahlungen entwoder doll oder theilweise zu treend einer Zeit gemach werden, nach dem Belieben berLeihenden und jede gemacht Zahlung dermindert die Kolten der Anleihe im Verschillt zu der die Verleichen und der die Verleichen der Verleichen und der die Verleichen der Verleichen der Verleichen der Verleichen der Verleichen der Verleichen und Verleichen der Interfeste der Verleichen der Verl Im Falle Ihr einen Restbetrag auf Mobeln, Bianos ober anderes verfonliches Eigenthum irgend welcher Mrt ichuben folltet. werden wir benefeben abbegablen und Euch fo lange Frift geben, als ihr wünsche. und einig de inne gerirt geen aus ist, abnitigt. Wir taffen das Eigenthum in Eurem Befts, so das Ihr ben Gebrauch des Geldes sowohl als auch des Eigenthums habt. Bedeurtet, daß Ihr zu jeder Zeit Wigablungen machen und badurch die Koften der An-leihe vermindern fonnt.

Chicago Mortgage Boan Co., 86 La Salle Str., erfter Flur über ber Strafe. Hempstead Washburne. David R. Lewis. am Coffeen, Manager Real Eftate WASHBURNE & LEWIS, Geld au verleihen auf bebautes ftabtifches Grunbeigenthum. Darleben. jum Bauert ju ben niebrigften Raten. Gelb an panb. Wir leiben auf Sicherheiten. Rein Bergug. 19n1 jmifal?

leihe vermindern ibnnt.
Menn Ihr Geld gebrauchen folltet, fo wird es zu Eurem Bortheil fein, zuerst bei uns vorzusprechen, bevor Ihr eine Anleibe macht.

Geld zu verleihen auf Möbel, Pianos, Pferde und Wagen, sowie auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Gegen-ftünde. Riebrige Katen. - Strenge Gegeimhaltung, - Prompte Bedienung

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW. Rimmer 1, 503 Lincoln Ave., Coots Salle. \$15.00 bis \$5,000.00.

Brandt 3hr Gelb? 3hr tount es betom men. Um billigften. Um foneliften und ohne bağ 3hr ober Guere Familie beläftigt werbet. und ohne das jar oder wuer gemine velningt werdet. Wir leiben irgend einen Betrag auf Möbet, Pianos. Maichinen, ohne Entfernung berfeiben. Goenfo auf Lagericheine. Belawert. Schmudfachen. Diamanten. ober irgend ein gutes Pfand, ju ben billigften Raten und Interesen. Jahlt es gurud, wie 3 hr tonnt und flett die Zinsenzahlung ein. 3. 9. Balter & Co. 12mglill

Sonnlags - Excursion. Dies ift Eure lette Belegenheit,

gu bekommen für \$150 bis \$200.

\$10 baar, Rest \$1 per Woche; feine Zinsen berechnet. Der Zug verläßt den Wells Str.s Bahnhof um 2 Uhr Nachmittags.

> Tidets find am Bahnhof zu haben. DELANY & SALZMAN.

115 Dearborn Str., Bimmer 34 und 35.

LOTTEN in ALMIRA. Rieine LOTTEN weiter entfernt zu \$300 bis \$400, find nicht fo vorzüglich als bie großen Lotten bon 25x177 Fuß in

Bintelmanns Subdivifion ju \$500. Diese sind unbedingt die besten, größten und bislig-sten Baupläße in Chicago, liegen hoch und trocken in der unmittelbaren Nähe von Humbolot Kart und haben 1300 Quadvactuß mehr Fisächeninfalt, als andere Lot-ten. Dieser Stadtheil hat gute Verbindungen mit dem Centrum der Stadt. Die Rachbartchaft ist angenehm, gefund, meistentheils deutsch und beiert dem Käufer eine bestere Gelegenheit, ein Heim zu gründen, als irgend eine andere, in weicher Lotten zum selben Kreite zu haben sind: auch sind die Jahlungs-Bedingungen sehr günstig. Räheres beim Sigenthümer.

Ro. 166 Randolph Str., Zimmer 1. Sonntag ben 2-5 Uhr in ber 3meig-Office. Ede Simone Gir. und Bloomington Abe

&. A. Bintelmann,

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR.

Beim Einfauf von Jedern außerhalb unseres Dans ses bitten wir auf die Marke C. E. & Co. zu achten, welche die von uns kommenden Säckben tragen. \$5.00 bear, \$5.00 monatlid.

Frant \$50 werth Mödeln, Teddide und Oefen und infigen Baardreite.

Storling Furniture Co.,

90 & 92 Madilan Etc., nake Heferlon Sir.
Offen Abends dis 91the und Conntag Bormittag.

Gde Jadfon Gtr.

Rechtsanwälte.

Louis Kistler & Son. — Udvokaten. — No. 36 LASALLE STR. Guite 408.

Adolph 2. Benner,

Deutscher 2ldvofat. Bimmer 720 und 721, Chamber of Commerce Builbing, 140 Washington Str., 24acfabiboli

Julius Goldzier. John 2. Robgers. Coldzier & Rodgers, Portsarrwätte, 4jalj8 Simmer 39&41 Metropolitan Blod, Chiengo R.-W.-Ede Ranbolph und Sa Galle Str. Zwei große

Elmhurst = Lot Excursionen

Morgen, Sountag, Nov. 8.

Bom Late Shore und Midigan Southern Bahnhof an Ban Buren Str., gwifden 5. Abe. und Clart Str. Freitidets am Bahnhofögitter. Buge werben in Englewood und an allen Statioues

nordlich von Englewood halten. Tidets im Buge.

Bom Union Debot, Gde Canal und Abams Str. Freitidets am Bahnhofsgitter. Calumet Heights

liegt welltich don und grenzt an die große Fa-briffaat South Chicago, nördlich von Bullmar und Jroubale, öffitig von Auphin Part und fiddlich vom Westansstellungsblate. Votten 8409 bis 8650 und aufwärfte. 830 die 875 baar, Rest auf leichte monatliche Abzahlungen. Großdale ift bie neue Borftabt an ber G. B. & D. Gifen.

til die neine Werfaot an der E. B. & L. Gelfen.
dahn. Es giebt feinem ihddurern nut gefünderen
Ort an dieser Bahn. Lotten \$150, \$173, \$200
und aufwärts. \$25 bis \$50 daar, West auf langs
monatliche Abzahlungen, lange Zeit. Borzüge
liche 6, 8, 9 und 10 Zinnner Haufer auf schenen.
großen Borten, \$2400 bis \$4509, \$3000 bis \$459
baar, Rest \$25 bis \$40 monatich, lange Zeit. Wenn Ihr Conntags-Creurfionen nicht beiwohnen tönnt, iprecht auf ber haupt-Office an irgend einem Wochentage bor. Büge jede 10 ober 20 Minuten. Freie Fahrt.

S. E. GROSS, Suboft-Ede Dearborn und Ranbolph Ste.

Bu verkaufeu: -Nordseite Bauftellen! \$625 und barüber.

Fords Lincoln Ave. Subdivision. Banftellen an Lincoln Abe., Abbison, Roscoe und Graceland Abe. Gisenbahre und Strafen-Cars.
Office:
Ede Lincoln und Belmont Aber

DAVIS & BROWN,

90 Washington Str

nnd aufwärts für Jotten is der Subdivision, mit From an Alpland Abe. und Sarfiell Boulevard (55. Edr.) — Eins dorftell Boulevard (55. Edr.) — Eins dorft (55. Edr.) — Eins der eine Einfernung den den Stock Horde. — Il leichten Abedingungen. — Ausgegeichnete Geschäftseden und stehn Kestengengen. Det eine der eine Seigener Einstelle und fehn Rechten zu der Ausgeschierte Geschäftseden und stehn kestengen. Die den der der eine Gesten auf den Aufter untergen, wied eine beständirte Angabl dieser Kotten in Ausgeschie berkantt werben und merben die Preise nacher erhöht. Wenn mund die Aage der Kotten in Beiracht gielt, so sind teine besteren und die Kotten in Beiracht gielt, so sind teine besteren und dittigesen Kotten in Beiracht gielt, so sind teine besteren und dittigesen Kotten in

MEYER BALLIN.